

Parafia  
w Marianowie  
ma już 100  
lat!

STR 25



Gmina  
Trojanów  
świętowała  
dożynki

STR 29

Henryk  
Szczepański  
świętuje 101.  
urodziny!

STR 8



Nr 35 (719)  
2 września 2025 r.  
cena 4,00 zł (VAT 5%)  
www.egarwolin.pl

ISSN 2083-960X  
nr indeksu 279498

Jesteśmy na Facebooku  
eGarwolin

Numer w sprzedaży do  
8 września 2025 r.

# TWÓJ GŁOS

## GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO



### W NUMERZE

#### GM. GÓRZNO

Proboszcz parafii w Górznie zaalarmował wiernych o rosnącej liczbie kradzieży na cmentarzach

STR 2

#### GM. BOROWIE

W Borowiu otwarto pierwszy w gminie żłobek, który przyjął pierwszych wychowanków 1 września

STR 4

#### GM. PILAWA

W Pilawie odbyło się uroczyste wręczenie aktów nadania stopnia nauczyciela mianowanego. Awans otrzymały trzy nauczycielki

STR 4

#### GM. MACIEJOWICE

Cztery nauczycielki złożyły uroczyste ślubowanie po tym, jak uzyskały awans na stopień nauczyciela mianowanego

STR 7

#### GM. MIASTKÓW K.

Jednostka w Zwoli wzbogaciła się o nowy wóz

STR 25

#### ŁASKARZEW

W sobotę odbyły się główne obchody Dni Miasta Łaskarzew

STR 28

# PIENIĄDZE ZDEFRAUDOWANE, OBÓZ DLA DZIECI ODWOŁANY!

**Miesiące oczekiwań, tysiące wpłaconych złotych i szokująca wiadomość na trzy dni przed wyjazdem**

STR  
3



## Auto „uciekło” z parkingu i schowało się w garażu

Właściciel samochodu zgłosił jego kradzież, jednak garwolińscy policjanci odkryli, że auto stoczyło się z parkingu i schowało w podziemnym garażu

STR 5

REKLAMA



### USŁUGI KOMINIARSKIE

#### FREZOWANIE KOMINÓW

- czyszczenie mechaniczne
- wkłady kominowe
- ceramika izolowana
- odbory, przeglądy
- sprzedaż pelletu

do każdego  
frezowania  
**NASADA GRATIS!**

**KOM-FREZ** ☎ 783 493 576

## Nowe inwestycje w gminie Trojanów

Gmina Trojanów otrzymała ponad 1 mln zł z rezerwy budżetu państwa oraz 70 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Pieniądze zostaną przeznaczone na remont dróg i zakup sprzętu dla OSP.

Budżet gminy Trojanów wzbogacił się o dwie dotacje, które pozwolą na realizację kolejnych inwestycji. Ponad 1 mln zł z rezerwy budżetu państwa, trafi na modernizację dróg gminnych w Dębówce i Życzynie.

Kolejne 70 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w War-

szawie przeznaczono na zakup dwóch agregatów prądotwórczych dla jednostek OSP. Celem urzędzeń jest zapewnienie stałego dostępu do wody pitnej w sytuacjach kryzysowych. Gmina Trojanów dołożyła do tej inwestycji z własnego budżetu 147 tys. zł.

Dodatkowo, gmina zaplanowała szereg dotacji na zakup sprzętu dla lokalnych jednostek OSP, aby zapewnić ich gotowość bojową: OSP w Kozicach - 7 tys. zł na zakup echosondy; OSP w Trojanowie - 8,6 tys. zł; OSP w Woli Koryckiej Górnej - 8,4 tys. zł; OSP w Woli Życkiej - 7 tys. zł; OSP w Podeblociu - 5 tys. zł.

## 150 tysięcy na nowy wóz dla OSP Sobolew

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Sobolewie otrzyma 150 tys. zł dofinansowania na zakup nowego wozu strażackiego.

Pieniądze pochodzą z budżetu Samorządu Województwa Mazowieckiego, który przeznaczył w tym roku blisko 9,7 mln zł na wsparcie mazowieckich straży pożarnych.

Decyzją sejmiku województwa z 26 sierpnia, do 11 jednostek OSP z Mazowsza trafi blisko 1,5

mln zł dofinansowania na zakup nowych pojazdów. Wśród nich znalazła się OSP Sobolew, jedyna z powiatu garwolińskiego, która otrzyma maksymalną kwotę - 150 tys. zł. - *Od lat pomagamy druhom z terenu całego województwa. To oni dbają o bezpieczeństwo mieszkańców naszego regionu. Jednak potrzebują do tego odpowiedniego sprzętu, takiego jak samochody ratownicze* - powiedział marszałek Adam Struzik.

## W tych miejscowościach nie będzie prądu

**3 września: 7:30-9:30**

>> Kruszyca  
>> Rębków ul. Polska, ul. Podbiel od numeru 1 do 54

**3 września: 8:00-10:00**

>> Lipniki  
>> Lewików Tartak

**3 września: 10:30-12:30**

>> Ruda od numeru 1 do 33  
>> Babice 75, 76, 77, 77A

**3 września 10:30-12:30**

>> Wola Rębkowska ul. Dębowa od numeru 2 do 13, mieszalnia pasz i betoniamia

**3 września: 13:30-15:30**

>> Stary Goniwilk od numeru 1 do 21

>> Godzisz od numeru 52 do 62 oraz od numeru 73 do 76

**3 września: godz. 16:30-18:30**

>> Nowy Goniwilk od numeru 1 do 17 oraz od numeru 21 do 27

**3 września: godz. 18:00-20:00**

>> Lipniki  
>> Lewików tartak

**4 września: godz. 13:30-15:30**

>> Strych od numeru 78 do 93  
>> Kawęczyn 2, 22, 23, 27, 48, 49, 50, 51, 53, 54, działki nr 177/1, 194/4, 265

**4 września: godz. 16:30-18:30**

>> Mroków od numeru 54 do 80  
>> Pogorzelec

# UWAGA NA ZŁODZIEI NA CMENTARZU

**Proboszcz parafii w Górninie zaalarmował wiernych o rosnącej liczbie kradzieży na cmentarzach. Duchowny zaapelował o czujność i zgłaszanie podejrzanych zachowań, ponieważ złodzieje kradną nawet w biały dzień**

Podczas ogłoszeń po niedzielnych mszach świętych, 17 sierpnia, ksiądz prałat **Jerzy Kalinka** poinformował parafian

o niepokojących sygnałach, jakie do niego docierają. Mieszkańcy zgłaszają, że z grobów znikają drogie znicze i wiązanki, a do kradzieży dochodzi na obu cmentarzach w Górninie, nawet w biały dzień.

- *Nie wszyscy przychodzą na cmentarz, by się modlić* - zaznaczył proboszcz parafii Św. Jana Chrzciciela, prosząc parafian o wzmoczoną czujność.

Kapłan zwrócił uwagę na osoby, które zbyt długo się rozglądają, bo mogą planować kradzież, a następnie sprzedaż skra-

dzionych przedmiotów. Duchowny przytoczył sytuację, gdy na cmentarzach były wykonywane zdjęcia do inwentaryzacji grobów. Wówczas mieszkańcy bardzo szybko reagowali i informowali go, że ktoś się kręci i robi zdjęcia. Ks. Kalinka przyznał, że najlepszą formą doглядania i dbania o cmentarz i o to, co zostawiamy na grobach bliskich zmarłych, jest czujność parafian.

Proboszcz poprosił, aby w takich sytuacjach informować go, a jeśli to możliwe, zapamiętać numery rejestracyjne lub chociaż

markę i kolor samochodu podejrzanej osoby. Wspomniał również, że trwa przeglądanie monitoringu z cmentarza i ma nadzieję, że coś uda się uzyskać z nagrań.

O kradzieże na cmentarzach zapytaliśmy także garwolińską policję. Rzecznik prasowy, podkom. **Małgorzata Pychner**, poinformowała, że w ostatnim czasie nie wpłynęły do nich żadne zgłoszenia. Najprawdopodobniej poszkodowani decydują się informować o tego typu incydentach tylko proboszcza, który jest zarządcą nekropolii.

ur

## 3 miesiące aresztu za groźby i kradzieże

**Policja zatrzymała 33-latkę, który przez dłuższy czas groził swojej rodzinie, niszczył mienie i naruszał sądowy zakaz zbliżania się**

Z ustaleń śledczych wynika, że 33-letni mężczy-

zna wielokrotnie groził swojej żonie i teściowej pozbawieniem życia, spaleniem domu i samochodu. Jego zachowanie nasilało się, doprowadzając do uszkodzeń mienia, kradzieży, a także wtargnięcia na posesję, mimo obowiązującego sądowego zakazu zbliżania się.

Zebrany przez policjan-

tów materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie mężczyźnie zarzutów, w tym kierowania gróźb karalnych, uszkodzenia mienia, kradzieży i naruszenia miru domowego. Na wniosek prokuratora i policji, Sąd Rejonowy w Garwolinie podjął decyzję o tymczasowym aresztowaniu mężczyzny

na trzy miesiące. Rzecznik prasowy garwolińskiej policji, podkom. **Małgorzata Pychner**, przypomina, że za samo zniszczenie mienia, zgodnie z art. 288 Kodeksu karnego, grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

m

## Łoś zawisł na ogrodzeniu

**GM. PILAWA** W środę rano strażacy interweniowali w Trąbkach, gdzie łoś utknął na ogrodzeniu prywatnej posesji. Pomimo szybkiej akcji, zwierzęcia nie udało się uratować. Zgłoszenie o zakleszczonym zwierzęciu wpłynęło do garwolińskiej Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej 27 sierpnia, tuż po godzinie 5:00. Na miejsce natychmiast zadysponowano dwa zastępy straży pożarnej: z PSP w Garwolinie i z OSP w Wygodzie. - Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz na częściowym wycięciu ogrodzenia celem zdjęcia martwego zwierzęcia - poinformował st. kpt. Piotr Filipek, oficer prasowy KP PSP. Akcja strażaków trwała niemal dwie godziny.



OSP Wygodzie

### REDAGUJE ZESPÓŁ:

**Michał Gawryłek** - redaktor naczelny, tel. 505 049 181, e-mail: michal@twojglos.pl;  
**Jarosław Staszczuk** - zastępcza red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl;  
**Urszula Ruta** - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl;  
**Tomasz Kępka** - tel. 511 192 743, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl;  
**Andrzej Ciosek** - tel. 508 184 701; **Hubert Gawryłek** - 512 238 153

**DZIAŁ SPORTU:** Mariusz Nastalski - tel. 502 443 010, e-mail: sport@twojglos.pl

**WSPÓŁPRACUJĄ:** podkom. **Małgorzata Pychner** - oficer prasowy KPP w Garwolinie; **mł. bryg. Tomasz Biernacki** - p.o. komendanta powiatowego PSP w Garwolinie; **Nadleśnictwo Garwolin; Adam Zboina** - prezes Mazowieckiego Związku Hodowców i Producentów Trzody Chlewniej

**SKŁAD I ŁAMANIE:** Michał Gawryłek, Marcin Sadura

**WYDAWCA:** Firma Wydawnicza Michał Gawryłek, ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin

**DRUK:** Ringier Axel Springer Polska Sp. z o.o., nakład 3356 egz.

**REDAKCJA: GARWOLIN:** ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: redakcja@twojglos.pl

>> **REKLAMĘ ZAMÓWISZ:**

tel. 503 993 383; e-mail: reklama@twojglos.pl, w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22

# PIENIĄDZE ZDEFRAUDOWANE, OBÓZ DLA DZIECI ODWOŁANY!



**Miesiące oczekiwania, tysiące wpłaconych złotych i szokująca wiadomość na trzy dni przed wyjazdem: obóz sportowy dla dzieci został odwołany!**

- To największa afera, jaka może być na tę gminę, na cały powiat garwoliński - mówi ostro jedna z osób zorientowana w sprawie. Obóz sportowy, na który miało pojechać ponad 50 uczestników - głównie dzieci i młodzieży z ULKS Orzeł Parysów, został odwołany w ostatniej chwili. Parysów huczy, rodzice są oburzeni, pojawia się wiele plotek.

Według naszych ustaleń informacja o tym, że klub organizuje letni obóz sportowy, pojawiła się na grupach Messenger poszczególnych grup akademii piłkarskiej Orła 24 lutego. Sprawami obozu miał zająć się pan **Piotr**, którego zaledwie tydzień wcześniej prezes Orła **Łukasz Kwiatkowski** przedstawił jako nowego koordynatora akademii, mającego przejąć sprawy sportowe. Pan Piotr był związany także z innym klubem z terenu powiatu. Obóz miał się odbyć w miejscowości Skarbmierz niedaleko Opola w dniach od 3 do 9 sierpnia. Udział w nim miały wziąć roczniki od 2009 do 2016 wraz z opiekunami. Koszt to 2150 zł, płatne w trzech ratach. Wiosną powstała

osobna grupa na Messenger dla osób jadących na obóz.

## WSZYSTKO ROZSYPAŁO SIĘ JAK DOMEK Z KART

Jako konto do wpłaty nie zostało podane żadne z kont klubowych, tylko konto pana Piotra. Według naszych ustaleń, wpłacający nie otrzymywali żadnego pokwitowania. Jako potwierdzenie mieli jedynie informację o wpłacie na swoim koncie.

Niejasna jest rola samego klubu w organizacji obozu - na ile klub, łącznie z prezesem, angażowali się w jego promocję. Nie mamy tutaj jednoznacznych opinii.

Według naszych informacji, niektórzy rodzice zdecydowali się na posłanie nawet 2-3 dzieci. Łącznie miało jechać około 55 osób - większość z Orła, ale też kilkoro z drugiego klubu pana Piotra. Łączny koszt przedsięwzięcia miał wynieść około 120 tys. zł.

Jeszcze tydzień przed wyjazdem nie było żadnych sygnałów, że coś jest nie tak. Potem zaczęły pojawiać się różne komunikaty i w ciągu kilku dni wszystko rozsypało się jak domek z kart.

- Najpierw: pakujemy się i jedziemy. Potem: nie jedziemy, a dopiero później podana rzeczycywiata przychodzi - słyszemy.

Dzieci miały wyjechać na obóz w południe, w niedzielę, 3 sierpnia. Jeszcze w poniedziałek odbyło się spotkanie informacyjne dopinające szczegóły wyjazdu. Byli na nim pan Piotr, prezes oraz inna osoba

z zarządu Orła.

W czwartek rano rodzice otrzymali od prezesa informację o potrzebie zwołania pilnego spotkania. Bez podania szczegółów, tylko miejsce i godzina. Na tym spotkaniu pojawił się prezes, pan Piotr oraz rodzice wyjeżdżających dzieci. Mieli usłyszeć, że obozu nie będzie, a pan Piotr został oszukany przez firmę spod Zakopanego, która miała być organizatorem obozu.

Rodzice usłyszeli, że pieniądze zostaną im zwrócone najprawdopodobniej w ciągu tygodnia. Po zakończeniu spotkania otrzymali informację o organizacji kolejnego, które odbyło się dzień później, w piątek.

Na nim nie było już koordynatora. Oprócz prezesa byli za to przedstawiciel drugiego klubu, z którym pan Piotr był związany oraz **Bożena Kwiatkowska**, wójt gminy Parysów.

- Przekazano nam informację, że pan Piotr (...) wszystkie pieniądze przebrał w kasynie i że w trybie pilnym zostanie zwolniony z funkcji koordynatora. Tak samo przedstawiciel (drugiego klubu-red.) mówił, że został on zwolniony. Wcześniej pracował tam tyle lat i żadnej złotówki nie brakowało - relacjonuje jeden z rodziców.

## PREZES ORŁA: PIENIĄDZE ZOSTAŁY ZDEFRAUDOWANE

Według naszych informacji prezes miał przyznać, że podejrzenia o zdefraudowaniu pieniędzy usłyszał już przed pierwszym spotkaniem. Dopiero jednak

po jego zakończeniu koordynator się przyznał do tego.

Podczas spotkania rodzice mieli sugerować zgłoszenie sprawy na policję, jednak otrzymali odpowiedź, że byli już koordynator i tak już jest „spalony” na naszym terenie.

Prezes jeszcze pisemnie poinformował (nie wszyscy rodzice byli na spotkaniach), że koordynator oszukał wszystkich, nie zrobił żadnej rezerwacji, a pieniądze zostały przez niego zdefraudowane. W związku z czym zakończono z nim współpracę ze skutkiem natychmiastowym.

Tydzień później, w następnym piątek, zorganizowano spotkanie, na którym pojawił się prezes oraz były już koordynator z członkiem swojej rodziny. Pan Piotr przeprosił za sytuację i oddał rodzicom pieniądze. Do podpisania otrzymali dwa dokumenty do wyboru. Pierwszy był zwykłym pokwitowaniem odbioru gotówki. Drugi był połączony z oświadczeniem o zrzeczeniu się roszczeń z tytułu niezrealizowania obozu. Część osób podpisała jedno, część drugie oświadczenie.

Kilku rodzicom, którzy nie przyszli na spotkanie, były koordynator miał osobiście oddać pieniądze. Dzwonimy do prezesa Orła, Łukasza Kwiatkowskiego.

- To nie klub organizował obóz, tylko firma pana Piotra (...). Pieniądze zostały bezpośrednio przez rodziców wpłacane na konto firmy pana Piotra. To on zaważył, nie zorganizował obozu, pieniądze zostały

zdefraudowane - wyjaśnia prezes ULKS Parysów. Jak mówi, pieniądze zostały zwrócone przez pana Piotra rodzicom. - Współpraca z nim została całkowicie zakończona. Jako klub nie mamy z tym panem już nic wspólnego. Nie mam nic więcej do powiedzenia - próbuje uciąć rozmowę prezes.

Dopytywany przez nas wyjaśnia, że to pan Piotr koordynował akademię klubu, a obóz był jego pomysłem, jako zewnętrznej firmy. - Ja też byłem osobą poszkodowaną, bo wpłacałem pieniądze za siebie i swoje dziecko - nadmienia.

Nie chce się jednak wypowiadać na temat szczegółów defraudacji. - Mimo że to nie my organizowaliśmy obóz, jako prezes klubu chciałem dopilnować, żeby każdy rodzic co do złotówki otrzymał pieniądze z powrotem - podkreśla. Dlatego zorganizowano spotkanie, na którym był pan Piotr oraz on jako prezes.

Odnosnie proponowanych rodzicom dokumentów prezes wyjaśnia, że były one przygotowane przez prawnika. - Dokumenty były dwa: jeden to zwykłe pokwitowanie odbioru gotówki. Drugi to było dwa w jednym: pokwitowanie plus porozumienie o zrzeczeniu się dalszych roszczeń. Ale rodzic miał wybór, który dokument może podpisać - zaznacza.

Pieniądze oddawał osobiście pan Piotr razem z członkiem swojej rodziny. - Ja tylko pomagałem wypełniać dokumenty, żeby było szybciej. Gotówki w rękę nie miałem - zapewnia Łukasz Kwiatkowski.

## ANONIMOWE ZAWIADOMIENIE DO PROKURATURY

Bożena Kwiatkowska (prywatnie matka prezesa klubu) przyznaje, że na spotkaniu była jako wójt gminy. - Zainteresowała mnie cała sytuacja, ponieważ klub składa wnioski o dotacje. Chciałam porozmawiać z rodzicami i pomóc w wyjaśnieniu tej sprawy - mówi. - Z tego, co się dowiedziałam, za obóz opowiada tylko pan, który był zatrudniony w klubie jako koordynator. Prowadzi działalność gospodarczą i organizuje takie obozy. Rodzice wpłacali pieniądze na jego konto - tłumaczy.

Mimo że - jak wskazuje - sprawa nie dotyczyła urzędu ani środków, jakie klub otrzymuje z gminy, to ze względu na to, że dotyczyła mieszkańców gminy, chciała ludziom pomóc. Władze gminy nie kierowały jednak sprawy do zbadania przez inne organy i uważają ją za zakończoną. Dzwonimy także do byłego już koordynatora. Prosimy go o odpowiedzi na kilka pytań. Nie chce jednak się wypowiadać. Przyznaje jedynie, że to on organizował obóz, a nie klub.

Do garwolińskiej prokuratury wpłynęło anonimowe zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa. - Będziemy chcieli ustalić, kto je złożył i zwerifikować fakty podniesione w tym piśmie - informuje **Marcin Ignasiak**, zastępca prokuratora rejonowego (rozmawiamy w piątek, 22 sierpnia - red.). Po weryfikacji zapadnie decyzja, czy postępowanie zostanie wszczęte.

JS

## Zderzenie cysterny z osobówką. Trzy osoby w szpitalu

Poważny wypadek miał miejsce w sobotę w Wildze.

30 sierpnia około godz. 10:00 na skrzyżowaniu drogi krajowej numer 76 z drogą wojewódzką 801 zderzyły się samochód osobowy oraz cysterna do przewozu cementu. W wyniku zdarzenia trzy osoby

trafiły do szpitala, a droga wojewódzka została zablokowana. Na miejsce natychmiast skierowano zastępy straży pożarnej, policję oraz zespoły ratownictwa medycznego.

- Doszło do zderzenia samochodu osobowego z pustą cysterną. W tej chwili skrzyżowanie jest

zablokowane. Ruch odbywa się przez miejscowość Wilga. Trzy osoby zostały przewiezione do szpitala. Na miejscu pracują policjanci, którzy ustalają przyczyny i okoliczności tego zdarzenia - informowała podkom. **Małgorzata Pychner**, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie.



Na skrzyżowaniu drogi krajowej numer 76 z drogą wojewódzką 801 w Wildzie zderzyły się samochód osobowy oraz cysterna do przewozu cementu

# PIERWSZY ŻŁOBEK W GMINIE



**W Borowiu otwarto pierwszy w gminie żłobek, który przyjął pierwszych wychowanków 1 września**

**N**owoczesny obiekt, którego budowa kosztowała ponad 6,8 mln zł, ma zapewnić najmłodszym mieszkańcom bezpieczne i przyjazne miejsce do zabawy i nauki.

Uroczyste otwarcie żłobka odbyło się 28 sierpnia. Obiekt powstawał przez dwa lata, a jego wnętrza zostały zaprojektowane z myślą o najmłodszych. W przestronnych salach zabaw dzieci znajdą zabawki, które pomogą im w poznawaniu świata, a odpowiednio dobrana kuchnia i jadalnia zapew-



Projektantem nowoczesnej i funkcjonalnej placówki jest architekt Elżbieta Mikołajczuk, która w sposób subtelny i przyjazny rozplanowała pomieszczenia wewnątrz budynku

nią komfort podczas posiłków. Placówka wyposażona jest także w miejsce do przewijania noworodków oraz duży, ogrodzony plac zabaw.

- Żłobek, który dziś oddajemy do użytku naszym najmłodszym mieszkańcom, nie jest tylko budynkiem. To obiekt, w którym nasi miliusińscy będą się rozwijać,

bawić, uczyć i zawiązywać pierwsze przyjaźnie. To również miejsce, w którym rodzice zostawiając swoje dzieci, będą mogli spokojnie pracować, wiedząc, że ich pociechy są pod dobrą i fachową opieką. Inwestując w najmłodszych mieszkańców, inwestujemy w przyszłość gminy - podkreśliła wójt gminy Boro-

wie, **Marta Serzysko**.

## WIĘKSZOŚĆ PIENIĘDZY Z DOTACJI

Całkowity koszt budowy żłobka wyniósł 6 801 887 zł. Gmina otrzymała znaczące wsparcie finansowe z zewnątrz:

- 4 mln zł z Urzędu Marszałkowskiego Wojewódz-

stwa Mazowieckiego, - 2,83 mln zł z rządowego programu „Maluch+”.

Pozostałe 500 tys. zł to wkład własny gminy Borowie.

Wójt Marta Serzysko skierowała podziękowania do marszałek **Janiny Ewy Orzełowskiej** oraz do instytucji rządowych i samorządowych, które przyczyniły się do powstania placówki. Poseł **Grzegorz Woźniak** zaznaczył, że środki na budowę pozyskał poprzedni wójt, **Wiesław Gąska**, a obecne władze dołożyły wkład własny.

## „OBIEKT NA MIARĘ XXI WIEKU”

Dyrektorką placówki została **Monika Paduch**, dyplomowana nauczycielka z 10-letnim stażem pracy.

Żłobek może przyjąć 40 dzieci od 20. tygodnia życia do 3 lat. Obecnie zapisanych jest 21 maluszków, a gmina ma jeszcze wolne miejsca.

- W każdej sali będą do dyspozycji dzieci dwie panie opiekunki. Chciałabym stworzyć miejsce, gdzie dzieci będą się czuły swobodnie i bezpiecznie. Będą w pełni zaopiekowane nie tylko pielęgnacyjnie, ale także społecznie - powiedziała dyrektor Paduch.

Janina Ewa Orzełowska, członkini zarządu województwa mazowieckiego, oceniła obiekt bardzo pozytywnie.

- Żłobek jest przepiękny. Duże, przestronne, a zarazem przytulne sale robią pozytywne wrażenie. Ten, kto projektował i nadzorował tę budowlę, musi z pewnością kochać dzieci. Wasz żłobek jest obiektem na miarę XXI wieku - stwierdziła.

Po uroczystym przecięciu wstęgi, goście mieli okazję zwiedzić nowo otwartą placówkę.

**Andrzej Ciosek**

## Kolejne drogi do remontu



Gmina Trojanów podpisała umowę z firmą Bogmar Sp. z o.o. na przebudowę dróg gminnych w Woli Życkiej i Kozicach

Gmina Trojanów podpisała umowę na remont dróg w Woli Życkiej i Kozicach. To nie jedyne inwestycje drogowe na terenie samorządu.

20 sierpnia gmina Trojanów podpisała umowę z firmą Bogmar Sp. z o.o. na przebudowę dróg gminnych w dwóch miejscowościach: Woli Życkiej i Kozicach. Inwestycje są dofinansowane ze środków budżetu Województwa Mazowieckiego, przeznaczonych na modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Wola Życka: Przebudowa drogi kosztować będzie około 561 tys. zł, z czego dotacja wynosi 110 tys. zł.

Kozice: Modernizacja drogi pochłonie około 188 tys. zł, z czego gmina otrzymała 50 tys. zł dofinansowania.

Ponadto, na początku sierpnia dokonano końcowego odbioru dwuletniego projektu „Przebudowa infrastruktury drogowej na terenie Gminy Trojanów”, który był finansowany z Rządowego Funduszu Polski Ład. W jego ramach wyremontowano pięć odcinków dróg: jeden w Damianowie i cztery w Korytnicy. Całkowity koszt tego zadania wyniósł ponad 2,18 mln zł, z czego dofinansowanie pokryło 1,9 mln zł.

## Nauczycielki z awansem zawodowym

W Pilawie odbyło się uroczyste wręczenie aktów nadania stopnia nauczyciela mianowanego. Awans otrzymały trzy nauczycielki.

27 sierpnia, w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Pilawie, burmistrz **Albina Łubian** i jej zastępczyni, **Agnieszka Dębowska**, wręczyły akty mianowania trzem nauczycielkom. Uroczystość była zwieńczeniem ich wysiłków na drodze awansu zawodowego.

Awans na stopień nauczyciela mianowanego otrzymały:

**Iłona Dybcio** - nauczycielka wychowania przedszkolnego w Publicznej Szkole Podsta-



W sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Pilawie, burmistrz Albina Łubian i jej zastępczyni, Agnieszka Dębowska, wręczyły akty mianowania trzem nauczycielkom

wowej w Trąbkach.

**Adrianna Gajowniczek** - nauczycielka wychowania przedszkolnego w Publicznej Szkole Podstawowej w Trąbkach.

**Anna Walecka** - nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej w Publicznej Szkole Podstawowej

w Goćławiu.

Burmistrz Albina Łubian pogratulowała nauczycielkom, podkreślając ich zaangażowanie i pasję. Stwierdziła, że zawód nauczyciela to trudna i odpowiedzialna misja, a mianowanie jest dowodem na posiadane kwa-

lifikacje, umiejętności i kompetencje.

Burmistrz życzyła nauczycielkom satysfakcji z pracy, poczucia ważności oraz wdzięczności ze strony uczniów i ich rodziców.

**m**

## Nowe rondo i remont ulicy Zamojskiej

W Garwolinie ruszył drugi etap budowy ulicy Zamojskiej. Miasto złożyło również wnioski o dofinansowanie na kolejny, trzeci etap inwestycji. Prace na ulicy Zamojskiej prowadzi firma Meltor z Józ-

zefowa. Ich oferta, opiewająca na blisko 1,2 mln zł, okazała się najkorzystniejsza. Nowy odcinek o długości około 250 metrów, od strony ulicy Kościuszki, zyska nową nawierzchnię z kostki betonowej, a także

chodnik, drogę dla rowerów, kanalizację deszczową i oświetlenie.

Jest to drugi etap dużej inwestycji, której pierwszy odcinek, od strony ulicy Romanówka, jest już realizowany. Oba etapy mają

zostać ukończone do końca roku, a ich łączna długość wyniesie ponad 500 metrów. Inwestycja jest finansowana ze środków rządowego funduszu Polski Ład i budżetu Województwa Mazowieckiego.

# AUTO „UCIEKŁO” Z PARKINGU I SCHOWAŁO SIĘ W GARAŻU



**Właściciel samochodu zgłosił jego kradzież, jednak garwolińscy policjanci odkryli, że auto stoczyło się z parkingu i schowało w podziemnym garażu**



Skoda stoczyła się z wzniesienia i wjechała do podziemnego garażu, uszkodzając bramę wjazdową. Przejechała przez cały parking i z impetem uderzyła w betonową ścianę

Nietypowe zdarzenie to przypomnienie o konieczności używania hamulca ręcznego. W niedzielę, 24 sierpnia, po godzinie 12:00, dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie otrzymał zgłoszenie o kradzieży. Właściciel skody zgłosił zaginięcie pojazdu, który zaledwie godzinę wcześniej pozostawił na jednym z parkingów.

Jak się okazało, auto nie zo-

stało skradzione. Po prostu stoczyło się z wzniesienia i wjechało do podziemnego garażu, uszkodzając bramę wjazdową. Przejechało przez cały parking i z impetem uderzyło w betonową ścianę uszkodzając tył. Nie wiele brakowało, aby skoda „wcelowała” w wjazd do garażu z drugiej strony

budynku. Zamknięta częściowo brama skutecznie ukryła skodę przed wzrokiem zdezorientowanego właściciela.

- *Niezabezpieczony pojazd potrafi przejechać nawet kilkadziesiąt metrów, kończąc „samodzielną jazdę” na słupie, ogrodzeniu lub innym aucie. Przypomina-*

*my, że zgodnie z przepisami, kierowca ma obowiązek zabezpieczyć pojazd podczas postoju - zarówno przed możliwością uruchomienia przez osoby niepowołane, jak i przed jego samoczynnym przemieszczeniem - mówi podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy garwolińskiej policji.*

## Debatowali o bezpieczeństwie

**W Pilawie odbyła się debata społeczna podsumowująca współpracę Policji z mieszkańcami**

Władze miasta i Komenda Powiatowa Policji w Garwolinie dyskutowały m.in. na temat bezpieczeństwa najmłodszych użytkowników hulajnóg elektrycznych.

28 sierpnia w Pilawie zorganizowano ewaluacyjną debatę społeczną pt. „Razem dla bezpieczeństwa - głos mieszkańców, działania Policji”. W spotkaniu uczestniczyła burmistrz miasta i gminy Pilawa,

Albina Łubian, przedstawicielka rady miasta oraz sołtysi. Komendę Powiatową Policji w Garwolinie reprezentował p.o. komendanta insp. **Marek Filipiak** wraz z zastępcą, mł. insp. **Michałem Sputo**. W dyskusji uczestniczyli także asp. szt. **Witold Kowalski** - zastępca naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego, asp. szt. **Stanisław Kopa** - kierownik Posterunku Policji w Pilawie oraz mł. asp. **Dominik Sowiński** - dzielnicowy miasta Pilawa. Spotkanie poprowadziła mł. asp.

**Anna Uniwersał-Stachniak** z Wydziału Prewencji garwolińskiej komendy. Podczas debaty omówiono efekty zrealizowanych wniosków, które mieszkańcy zgłosili na poprzednich spotkaniach. Wiele uwagi poświęcono kwestii bezpieczeństwa dzieci poruszających się na hulajnogach elektrycznych. Policjanci zintensyfikowali patrole w tym zakresie, co było częścią działań pod nazwą „E-hulajnoga, e-roller - lokalnie”.

- *Spoteczne debaty są dla nas bardzo ważnym narzę-*

*dziem. Pozwalają nie tylko usłyszeć głos mieszkańców, ale też budują wzajemne zaufanie i poczucie wspólnej odpowiedzialności za bezpieczeństwo - mówił insp. Marek Filipiak. - Każda taka rozmowa to dla nas cenna wskazówka, w którą stronę kierowac nasze działania - dodał. Na zakończenie insp. Marek Filipiak i mł. insp. Michał Sputo podziękowali uczestnikom za konstruktywną dyskusję i zaprosili do dalszej współpracy.*

## Pijany 17-latek spowodował kolizję na parkingu

17-letni motocyklista, bez uprawnień i po alkoholu, zderzył się z samochodem na parking przy centrum handlowym w Garwolinie.

Do zdarzenia doszło w nocy z 27 na 28 sierp-

nia. W czwartek, po godzinie 1:00 w nocy, do Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie wpłynęło zgłoszenie o kolizji na parking przy ulicy Trakt Lwowski.

- *Uczestnikami zdarzenia*

*byli 18-letnia kierująca seatem i 17-letni kierowca motocykla, który znajdował się pod działaniem alkoholu - poinformowała podkom. Małgorzata Pychner, oficer prasowy komendanta powiatowe-*

*go Policji w Garwolinie. Ze wstępnych ustaleń wynika, że 18-latką skręcała w lewo, a jadący w tym samym kierunku 17-latek wyprzedził jej samochód, co doprowadziło do zderzenia.*

## Dwóch kierowców z zakazem w rękach policji

Policjanci z Garwolina zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy prowadzili samochody pomimo sądowego zakazu. Jeden z nich usłyszał wyrok już dobę po zatrzymaniu, drugiemu za złamanie zakazu grozi kara do pięciu lat więzienia.

W poniedziałek, 25 sierpnia, policjanci z drogówki zatrzymali w Wildze do kontroli 48-letniego kierowcę chryslera. Po sprawdzeniu w policyjnym systemie okazało się, że mężczyzna ma aktywny sądowy zakaz prowadzenia pojazdów. Został zatrzymany i doprowadzony do komendy, gdzie usłyszał zarzut niestosowania się do orzeczonych środków karnych.

Dzięki działaniom w trybie przyspieszonym, mieszkaniec powiatu puławskiego usłyszał wyrok już w ciągu doby od zatrzymania. Sąd skazał go na 6 miesięcy pozbawienia wolności oraz nałożył 5 tys. złotych

grzywny. Orzeczono również dwuletni zakaz prowadzenia pojazdów. Wyrok nie jest prawomocny.

Tego samego dnia, kilka godzin później, w Garwolinie zatrzymano 26-letniego kierowcę audi. Jak się okazało, mężczyzna również złamał sądowy zakaz - w tym przypadku był to dożywotni zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych. Dodatkowo, tester narkotykowy dał wynik pozytywny. W jego przypadku sprawa trafi do sądu po uzyskaniu wyników z badań krwi.

Rzeczniczka garwolińskiej policji, podkom. **Małgorzata Pychner**, podkreśliła, że zdecydowana reakcja funkcjonariuszy w obu przypadkach świadczy o determinacji służb w egzekwowaniu prawa. Za niestosowanie się do orzeczonych środków karnych grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

m

## Kobieta zaginęła w lesie, druga utknęła autem

Funkcjonariusze dwukrotnie interweniowali na terenie gminy Wilga, pomagając zagubionej 61-latecce oraz kobiecie, której samochód utknął w leśnej drodze.

Pierwsze zgłoszenie trafiło do dyżurnego 12 sierpnia, około godziny 21:00. Kobieta jadąca na spotkanie biznesowe, ufając nawigacji, wjechała w leśną, piaszczystą drogę, gdzie jej auto utknęło. Pomimo prób wyjazdu, a także odnawianych pomocy ze strony wezwanej lawety, kobieta była bezradna. Po ustaleniu współrzędnych, na miejsce dotarł patrol policji, który własnoręcznie wypchnął pojazd. Kobieta była bardzo zdenerwowana, dlatego do czasu przyjazdu policjantów, pozostawała w kontakcie telefonicznym z dyżurnym, któremu po akcji osobiście podziękowała za wsparcie.

Dzień wcześniej, również w gminie Wilga, funkcjonariusze prowadzili poszukiwania 61-letniej kobiety, która zgubiła się

w lesie podczas zbierania jagód. W poszukiwaniu zaangażowali się znajomi zaginionej, jednak po ich niepowodzeniu, konieczna była interwencja policji. Kobieta została odnaleziona cała i zdrowa, choć była wyraźnie przestraszona całą sytuacją.

Zbliżający się sezon grzybowy to czas, w którym podobne sytuacje mogą się powtarzać, dlatego policjanci apelują o rozwagę: Nie ufaj bezgranicznie nawigacji GPS - może prowadzić przez nieprzejezdne drogi.

Informuj bliskich o miejscu i celu wyjścia - szczególnie, gdy wybierasz się samemu.

Zabierz z sobą naładowany telefon komórkowy - może okazać się niezbędny w sytuacji awaryjnej.

Ubierz się odpowiednio i zabierz zapas wody oraz jedzenia - nawet krótki spacer może się przedłużyć. Zwracaj uwagę na leśne oznaczenia i nie oddalaj się od ścieżek - w lesie łatwo stracić orientację.

m

## Remont drogi w Kochowie dobiega końca



W Kochowie trwa przebudowa drogi gminnej. Inwestycja o wartości ponad miliona złotych jest w 80% finansowana z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg

W Kochowie trwa przebudowa drogi gminnej. Inwestycja o wartości ponad miliona złotych jest w 80% finansowana z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. W miejscowości Kochów (gm. Maciejowice) mieszkańcy wkrótce będą mogli cieszyć się z nowej, wyremontowanej drogi. Prace remontowe, które obejmują położenie nowej na-

wierzchni asfaltowej, a także wykonanie zjazdów do posesji, odwodnienia oraz poboczy z kruszywa, są już na zaawansowanym etapie. Wykonawcą inwestycji jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów S.A. Całkowity koszt projektu wynosi 1 032 247 zł, z czego aż 80% kwoty pochodzi z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

## Dofinansowanie do kastracji i sterylizacji

**GM. BOROWIE** Wójt gminy przypomina mieszkańcom o trwającej akcji dofinansowania zabiegów sterylizacji i kastracji zwierząt. Mieszkańcy gminy mogą skorzystać z gminnego dofinansowania do zabiegów sterylizacji i kastracji psów oraz kotów. Program, który wystartował 5 maja, ma na celu zapobieganie bezdom-

ności zwierząt. Dofinansowanie obejmuje nie tylko sam zabieg, ale także czipowanie zwierzęcia oraz jego rejestrację. Wnioski o wsparcie finansowe można składać w Urzędzie Gminy Borowie. Termin upływa 30 września 2025 r., jednak akcja może zostać zakończona wcześniej.

# NOWE INSTRUMENTY NA JUBILEUSZOSP W GARWOLINIE



**Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie wzbogaciła się o sześć nowych instrumentów. Zakup jest częścią jubileuszowych obchodów 150-lecia jednostki**

Garwolińska Orkiestra Dęta, działająca przy OSP od blisko 120 lat, otrzymała w tym roku dofinansowanie w wysokości 40 tys. zł z Samorządu Województwa Mazowieckiego. Dodatkowe 5,6 tys. zł dołożyło miasto Garwolin. Środki przeznaczone na zakup barytonu, saksofonu tenorowego marki Yamaha oraz czterech saksofonów tenorowych marki Arnold&Sons. Nowe instrumenty mają pomóc w podnoszeniu poziomu artystycznego zespołu i pozwolą na lepszą reprezentację Garwolina i Mazowsza podczas uroczystości strażackich, patriotycznych i kulturalnych. Prezes OSP Garwolin,



Nowe instrumenty są szczególnie cenne, ponieważ wiele z dotychczas używanych pochodzi jeszcze z lat 50., 60. czy 70. i wymaga kosztownych remontów. Orkiestranci - strażacy ochotnicy i muzycy-amatorzy - korzystają z instrumentów bezpłatnie, a OSP Garwolin dba o ich konserwację oraz zapewnia wymianę stroików i części w instrumentach dętych drewnianych

**Roman Maszkiewicz**, podkreśla, że orkiestra jest dumą jednostki i ważnym elementem dziedzictwa kulturalnego regionu. - *Jako ochotnicy nie tylko gasimy pożary, pomagamy podczas klęsk żywiołowych czy udzielamy pomocy ofiarom wypadków. Druhny i druhowie OSP Garwolin aktywizują i integrują lokalną społeczność, sprawiają, że mieszkańcy działają razem na rzecz wspólnego dobra. Orkiestra Dęta OSP Garwolin to nasza duma i ważny element dziedzictwa kulturalnego regionu* - mówi prezes Maszkiewicz. **Beata Pasternak**, kierownik Wydziału Promocji

Miasta, dodaje, że inwestycja w rozwój orkiestry to realny wkład w zachowanie mazowieckiej tożsamości muzycznej.

### 21 NOWYCH INSTRUMENTÓW W TRZY LATA

Kapelmistrz orkiestry, **Zbigniew Miętus**, podsumował dotychczasowe zakupy. Dzięki pozyskanym funduszom, w ciągu ostatnich trzech lat orkiestra wzbogaciła się o 21 nowych instrumentów o łącznej wartości 139 tys. zł. Z tej kwoty 124 tys. zł to dofinansowanie z Samorządu Województwa Mazowieckiego, a 11,2 tys. zł po-

chodziło z budżetu miasta. Instrumenty te są szczególnie cenne, ponieważ wiele z dotychczas używanych pochodziło z lat 50., 60. i 70. i wymaga kosztownych remontów. Burmistrz Garwolina podziękowała orkiestrze za zaangażowanie i wkład w życie kulturalne miasta. - *Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie odgrywa niezastąpioną rolę w naszym społeczeństwie, a jej członkowie na czele z kapelmistrzem panem Zbigniewem Miętusem dzielą się swoją pasją i inspirują innych do aktywnego uczestnictwa w życiu Garwolina i Mazowsza* - mówi **Marzena Świczak**.

## Odeszli od nas

23 sierpnia 2025 r. zmarła

**Jolanta  
KOT**

z Woli Rębkowskiej  
przeżyła 69 lat

24 sierpnia 2025 r. zmarł

**Krzysztof Tadeusz  
MIKULSKI**

z Niecieplina  
przeżył 60 lat

24 sierpnia 2025 r. zmarł

**Mieczysław  
DUCKI**

z Zasiadał  
przeżył 74 lata

25 sierpnia 2025 r. zmarła

**Janina  
PAŁYSKA**

z Sobolewa  
przeżyła 99 lat

26 sierpnia 2025 r. zmarł

**Dariusz  
TRZCIŃSKI**

z Garwolina  
przeżył 64 lata

26 sierpnia 2025 r. zmarła

**Jadwiga  
CZWARNOWSKA**

z Melanowa  
przeżyła 89 lat

27 sierpnia 2025 r. zmarł

**Mariusz Marek  
RYCHLIK**

z Rębkowa  
przeżył 65 lat

sierpnia 2025 r. zmarła

**Henryka  
PAZIEWSKA**

z Woli Koryckiej Dolnej  
przeżyła 84 lata

# MIANOWANI NAUCZYCIELEI NOWA DYREKTOR „JEDYNKI”



**14 pedagogów z miejskich szkół i przedszkoli otrzymało stopnie nauczyciela mianowanego. Dodatkowo, Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 ma nowego dyrektora**



➤ Przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego 2025/2026, garwolińska oświata zyskała nowych nauczycieli mianowanych. Aktu ślubowania dokonali pedagodzy, którzy pomyślnie przeszli proces awansu zawodowego

*chowywania i kształcenia młodych pokoleń - powiedziała.*

Stopień nauczyciela mianowanego to kolejny etap w karierze zawodowej nauczyciela. Aby go uzyskać, trzeba poświęcić kilka lat pracy, zdać specjalny egzamin i uzyskać pozytywną ocenę dorobku zawodowego.

W tym roku do grona nauczycieli mianowanych dołączyli:

Publiczne Przedszkole nr 1: **Aneta Urszula Parzyśzek, Agnieszka Łukasik, Magdalena Jagodzińska, Ewelina Trzpił.**

Publiczne Przedszkole nr 2: **Marta Grażyna Tytman.**

Publiczne Przedszkole nr 6: **Monika Tobiasz, Monika Bielecka.**

Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2: **Marta Wójcik, Ewelina Grudzińska.**

Publiczna Szkoła Podsta-



➤ Beata Liszko ponownie została dyrektorem Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Garwolinie. Burmistrz Marzena Świeczak powierzyła jej tę funkcję na kolejne 5 lat

wowa nr 5: **Kinga Szymanek, Magdalena Maria Kowaluk, Aneta Odziemczyk, Urszula Jaskólska-Szeląg, Kinga Talarek.**

**NOWA DYREKTOR W GARWOLIŃSKIEJ „JEDYNCE”**

To nie koniec ważnych zmian w garwolińskiej oświacie. 30 czerwca rozstrzygnięto konkurs na stanowisko dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej nr

1 im. Marii Konopnickiej w Garwolinie. Burmistrz miasta powierzyła tę funkcję **Beacie Liszko**. Będzie ona zarządzać placówką przez najbliższe pięć lat - od 1 września 2025 r. do 31 sierpnia 2030 r. Nowa dyrektorka będzie kontynuować dotychczasowe działania szkoły oraz wprowadzać nowe inicjatywy, by jeszcze bardziej podnieść jakość nauczania w „Jedynce”.

m

## W gminie Maciejowice przybyło nauczycieli mianowanych

**Cztery nauczycielki z gminy Maciejowice złożyły uroczyste ślubowanie w maciejowickim urzędzie po tym, jak uzyskały awans na stopień nauczyciela mianowanego**



➤ Burmistrz Tomasz Kwiatkowski przyjął ślubowanie od czterech nauczycielek z maciejowickich placówek oświatowych

nauczyciela mianowanego jest zwieńczeniem ich wieloletniej pracy i zaangażowania w edukację oraz wychowanie dzieci i młodzieży.

Wśród awansowanych par znalazły się:

**Emilia Sadurska i Emilia Żak** z Publicznego Przedszkola w Maciejowicach oraz **Justyna Kwiatkowska i Agata Michalec** z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Maciejowicach.

Władze gminy złożyły awansowanym nauczycielkom życzenia dalszych sukcesów, satysfakcji z wykonywanej pracy oraz pasji w kształtowaniu młodych pokoleń.

## Remont świetlicy wiejskiej w Ostrowie



➤ W sołectwie Ostrów trwa modernizacja świetlicy wiejskiej. Koszt prac wyniesie niemal 240 tys. zł

W sołectwie Ostrów trwa modernizacja świetlicy wiejskiej. Koszt prac wyniesie niemal 240 tys. zł, z czego większość pokryje dotacja z budżetu województwa mazowieckiego. W Ostrowie rozpoczęły się prace remontowe w budynku świetlicy wiejskiej. Inwestycja obejmuje kompleksową termomodernizację: ocieplenie budynku, nową elewację oraz wymianę drzwi zewnętrznych. Wewnątrz zaplanowano modernizację pomieszczeń

oraz instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej. Wykonawcą prac jest firma Budi-Tech Wojciech Bartniczak z Garwolina. Wartość umowy opiewa na 238 394,98 zł.

Projekt jest realizowany głównie dzięki dofinansowaniu w wysokości 200 000 zł, które gmina Maciejowice pozyskała z programu „Mazowsze dla lokalnych centrów integracyjnych 2025”. Pozostała kwota pochodzi z budżetu gminy.

## Fotowoltaika dla OSP w Woli Życkiej

Strażacy z Woli Życkiej będą mieli fotowoltaikę i magazyn energii. Dzięki inwestycji jednostka ograniczy koszty utrzymania obiektu i zmniejszy emisję dwutlenku węgla.

27 sierpnia gmina Trojanów podpisała umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie na dofinansowanie inwestycji w OSP w Woli Życkiej.

Projekt, który jest już na końcowym etapie realizacji, zakłada montaż instalacji fotowoltaicznej oraz magazynu energii. Gmina otrzymała na ten cel dotację w wysokości 40 tysięcy złotych.

Dzięki nowej instalacji, jednostka OSP w Woli Życkiej znacznie obniży koszty zużycia energii elektrycznej i ograniczy emisję dwutlenku węgla.

## Dofinansowanie na azbest i oświetlenie

**GM. ŻELECHÓW** Samorząd pozyskał ponad 127 tysięcy złotych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. Środki zostaną przeznaczone na modernizację oświetlenia ulicznego i usuwanie azbestu. Burmistrz Żelechowa **Krzysztof Wierzchowicz** oraz skarbnik gminy

**Beata Kosyra** podpisały umowy i odebrały symboliczne czekiki na dwa projekty.

Usuwanie i unieszkodliwianie wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Żelechów, na co przeznaczono 50 000 zł. Modernizację oświetlenia ulicznego w Żelechowie, która otrzyma 77 490 zł.

## Z wizytą u najstarszej mieszkanki



Burmistrz Armin Tomala oraz radna Izabela Janisiewicz odwiedzili Zofię Jaworską, by osobiście pogratulować jej pięknego jubileuszu

Tuż przed Dniami Miasta Łaskarzew przedstawiciele ratusza złożyli wizytę najstarszej mieszkanki miasta. Zofia Jaworska w tym roku świętowała swoje 99. urodziny.

W piątek, 29 sierpnia, burmistrz **Armin Tomala** oraz radna **Izabela Janisiewicz** odwiedzili Zofię Jaworską, by osobiście pogratulować jej pięknego jubileuszu. Przedstawiciele władz złożyli Jubilatce najserdeczniejsze życzenia

zdrowia, pomyślności oraz wielu kolejnych lat życia w gronie najbliższych. Burmistrz przekazał pani Zofii list gratulacyjny oraz upominek w imieniu całej społeczności Łaskarzewa. *- Była to wyjątkowa i wzruszająca chwila pełna ciepłych słów, uśmiechu i wdzięczności za lata obecności w naszej lokalnej wspólnocie - podkreślają goście najstarszej mieszkanki Łaskarzewa.*

JS

## Centrum Opieki nad Dzieckiem za ponad 7 mln zł



gmina Żelechów sfinalizowała umowę z przedsiębiorstwem Eko-invest Sp. z o.o. z Kielc na budowę i wyposażenie nowoczesnego Centrum Opieki nad Dzieckiem

Placówka przyjmie 98 dzieci, a koszt inwestycji wyniesie ponad 7,2 mln zł. 27 sierpnia gmina Żelechów sfinalizowała umowę z przedsiębiorstwem Eko-invest Sp. z o.o. z Kielc na budowę i wyposażenie nowoczesnego Centrum Opieki nad Dzieckiem. Placówka, która powstanie w Żelechowie, ma być gotowa do użytku 15 sierpnia 2026 roku.

Całkowity koszt budowy, ustalony na 7 245 976 zł brutto, zostanie pokryty

z trzech źródeł: Programu „Aktywny Maluch”, Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład oraz środków własnych gminy Żelechów. W ramach projektu powstanie nowoczesny budynek, który pomieści 48 dzieci w żłobku i 50 dzieci w przedszkolu. Poza samym budynkiem, teren wokół obiektu zostanie kompleksowo zagospodarowany, w tym powstanie nowy plac zabaw.

m

# HENRYK SZCZEPAŃSKI ŚWIĘTUJE 101. URODZINY!



**Weteran II wojny światowej i mieszkaniec Garwolina, Henryk Szczepański, obchodził 29 sierpnia swoje 101. urodziny**

Jak co roku, dostojnego jubilata odwiedzili przedstawiciele władz miasta i duchowieństwa, składając serdeczne życzenia.

**Henryk Szczepański**, choć ma już z sobą ponad sto lat, wciąż tryska energią, humorem i optymizmem. Mieszkaniec Garwolina, który w ubiegłym roku dołączył do grona stulatków, udowadnia, że wiek to tylko liczba. W piątek, 29 sierpnia, z uśmiechem wspominał dawnych znajomych i żartował z upływu czasu.

Uroczyste przyjęcie było okazją do złożenia życzeń przez rodzinę, sąsiadów, a także władze miasta. Pana Henryka odwiedzili: burmistrz Garwolina **Marzena Świeczak**, przewodniczący rady miasta **Marek Mikulski**, proboszcz parafii Przemienienia Pańskiego ks. **Stanisław Szymuś**, kierownik USC w Garwolinie **Agnieszka Kołodziej** oraz kierownik wydziału promocji i pozyskiwania funduszy zewnętrznych **Beata Pa-**



Henryk Szczepański z Garwolina obchodził 29 sierpnia swoje 101. urodziny. Jak co roku, dostojnego jubilata odwiedzili przedstawiciele władz miasta i duchowieństwa, składając serdeczne życzenia

**sternak.**

*- Panie Henryku, niech Pan nas inspiruje humorem, ciepłem i radością życia jak najdłużej. Życzymy Panu kolejnych lat pełnych zdrowia, uśmiechu i dobrego humoru!* - powiedzieli burmistrz i przewodniczący rady, wręczając jubilatowi kwiaty, list gratulacyjny i upominek. *- Garwolin ma zaszczyt i przywilej mieć tak wspaniałego mieszkańca jak Pan* - dodali.

Po lampce szampana i tradycyjnym „Sto lat i więcej” przyszedł czas na urodzinowy tort i chwile rozmowy. Pan Henryk podziękował wszystkim za pamięć i ciepłe słowa.

### BOGATE ŻYCIE PANA HENRYKA

Henryk Szczepański urodził się 29 sierpnia 1924 roku we wsi Goździk. Miał siedmioro rodzeństwa, a jego ojciec, **Franciszek**, walczył w Le-

gionach Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Jako weteran II wojny światowej, pan Henryk służył w II Armii Wojska Polskiego. W 1944 roku, w wieku 20 lat, został wezwany na przeszkolenie wojskowe. Przeszedł dwumiesięczne przygotowanie do walki na froncie w Trzebiezowie, gdzie został przeszkolony do obsługi ciężkiego karabinu maszynowego. Po przeszkoleniu wyruszył na front, przechodząc pieszo z oddziałem w Trzebiezowa do Warszawy. Następnie jego jednostka została skierowana do Łodzi, a potem do Poznania, skąd wyruszyła na pierwszą linię frontu pod Budziszynem. Tam II Armia Wojska Polskiego brała udział w ciężkich walkach z wojskami niemieckimi.

Oddanie i odwaga Pana Henryka zostały wielokrotnie odznaczone. Po dwóch latach walki za ojczyznę i odbyciu zasadniczej służby

wojskowej w Poznaniu, powrócił do rodzinnego domu 26 października 1946 roku.

Po zakończeniu wojny osiedlił się w Garwolinie, gdzie założył rodzinę i podjął pracę. W 1950 roku ożenił się z **Haliną Mikulską**, z którą miał dwójkę dzieci: **Ewę** i **Adama**. Po śmierci pierwszej żony w 1960 roku, trzy lata później zawarł związek małżeński z **Helena** z domu **Mucha**. Pan Henryk doczekał się pięciorga wnucząt i pięciorga prawnucząt.

Pracował jako szewc - najpierw jako prywatny przedsiębiorca, a następnie w Spółdzielni Szewskiej w Garwolinie. Później został zatrudniony jako magazynier w Rejonowej Spółdzielni Rolniczo-Handlowej „Samopomoc Chłopska” w Garwolinie. Pełnił także funkcję kierownika w Stowarzyszeniu Kombatantów Polskich w Garwolinie.

## Maria Walicka ponownie dyrektorem szkoły w Uninie

W piątek, 29 sierpnia, wójt gminy Górzno Waldemar Sabak ponownie powierzył Marii Walickiej stanowisko dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Uninie.

Będzie to jej kolejna pięcioletnia kadencja na tym stanowisku.

Uroczystość odbyła się w Urzędzie Gminy w Górznie. Wójt Waldemar Sabak osobiście pogratulował dyrektor Walickiej i podkreślił jej dotychczasowe zasługi dla placówki. Wyrzucił także nadzieję na dalszy rozwój szkoły pod



Wójt Waldemar Sabak ponownie powierzył Marii Walickiej stanowisko dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Uninie. W uroczystości wzięli udział: skarbnik gminy Grażyna Szewczyk, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Katarzyna Kurach oraz insp. ds. oświaty - Marzena Chmielak

jej kierownictwem. Wójt życzył pani dyrektor wytrwałości w codziennej

pracy oraz wielu sukcesów w podnoszeniu jakości kształcenia uczniów.

Powierzenie stanowiska jest formalnym aktem, który poprzedził konkurs na dyrektora. Jak informuje wójt Sabak, w konkursie brało udział dwóch kandydatów: **Maria Walicka** oraz **Mirosław Mętrak**. *- Komisja dokonała wyboru pani Marii Walickiej -* zaznacza Waldemar Sabak.

Nowa kadencja pani dyrektor to szansa na kontynuację dotychczasowych działań, ale także na wprowadzenie nowych inicjatyw. Ich celem jest jeszcze lepsze przygotowanie dzieci do wyzwań przyszłości.

# PROBOSZCZ, KTÓRY UKOCHAŁ ZWIERZĘTA



**Ks. kan. Krzysztof Uściński jest jedynym kapłanem w diecezji siedleckiej, który hobbistycznie zajmuje się hodowlą alpaka**



■ Ks. kan. Krzysztof Uściński jest jedynym kapłanem w diecezji siedleckiej, który hobbistycznie zajmuje się hodowlą alpaka

**K**siądz kanonik Krzysztof Uściński, proboszcz parafii w Wilczyskach w dekanacie żelechowskim, to postać nietuzinkowa. Jego pasją do zwierząt, zakorzeniona jeszcze w dzieciństwie, dziś kwitnie w otoczeniu alpaka. Poświęca im cały swój wolny kapłański czas.

## DRUGA DO KAPŁAŃSTWA

63-letni ksiądz Krzysztof pochodzi z podlaskiej rodziny chłopskiej i z dumą podkreśla swoje rolnicze korzenie. Urodzony 14 października 1963 roku w Sokołowie Podlaskim, od najmłodszych lat pomagając ojcu w pracy na roli przejawiał zamiłowania do zwierząt domowych. Praca z końmi, które były główną siłą pociągową i roboczą w gospodarstwie rolnym, sprawiała mu przyjemność. I tak zostało do dziś. Z rodzinnego domu, który był dla niego ostoją i centrum duchowej wiary, wyniósł umiłowanie ojczystej ziemi i otaczającej go przyrody. Jego rodzinną miejscowością jest Skibniew Bybór w obecnej diecezji drohiczyńskiej. Ojciec, widząc zamiłowanie syna do zwierząt i pracy na roli, wiązał z nim nadzieję na pozostanie w domu i podjęcie pracy w gospodarstwie rolnym. Jednak los chciał inaczej. Jak sam opowiada, po swoim ojcu odziedziczył miłość do zwierząt i ludzi. Umilowanie człowieka i chęć niesienia pomocy potrzebującym sprawiło, że ksiądz Krzysztof wybrał drogę życiową w kapłaństwie.

- Po ukończeniu szkoły podstawowej, kontynuowałem naukę w Liceum Ekonomicznym w Siedlcach, którą ukończyłem egzaminem maturalnym. Postanowiłem wstąpić do Wyższego Semi-

narium Duchownego w Siedlcach. Mój kochany, i nie żyjący już obecnie tatuś, uszanował moją decyzję, chociaż nie ukrywam tego, że był trochę rozczarowany. Wiązał bowiem ze mną nadzieję, że zostanę w rodzinnym domu i przejmę po nim gospodarstwo rolne. Lubiłem prace ze zwierzętami będącymi w gospodarstwie. Szczególnie lubiłem konie. Jednak wola boża była inna - rozpoczyna rozmowę ksiądz Krzysztof. 6 czerwca 1987 roku otrzymał święcenia kapłańskie z rąk nie żyjącego już ordynariusza diecezji siedleckiej biskupa Jana Mazura.

## PIERWSZE KROKI W KAPŁAŃSTWIE

Mszę św. prymicyjną odprawił 14 czerwca 1987 roku w swojej rodzinnej parafii. Pracę duszpasterską rozpoczął w parafii Narodzenia NMP w Motwicy niedaleko sanktuarium w Kodniu. Drugim miejscem posługi była parafia Trójcy Świętej w Jezioranach w dekanacie adamowskim, a następnie parafia Podwyższenia Krzyża Świętego w Łukowie. Parafia Jana Chrzciciela w Górnicy była kolejnym miejscem spotkania z wiernymi. Kolejnym etapem była parafia Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Okrzei w dekanacie żelechowskim, a następnie parafia Podwyższenia Krzyża Świętego w Łaskarzewie. - Okres pracy jako wikariusz był kształcącym okresem w moim życiu. Wiele się nauczyłem, nabierałem

doświadczenia, nauczyłem się pokory, umiłowania bliźniego i pracy z ludźmi. Na każdej z moich parafii, na których z woli bożej pracowałem, starałem się wejść w głębię duchową człowieka. A ponieważ kocham ludzi, zawsze byłem blisko moich parafian. Starałem się ich zrozumieć, być przy nich i im pomagać. Wikariat był pięknym okresem kształtowania mojej osobowości - kontynuuje rozmowę ksiądz Krzysztof.

## STANOWISKO PROBOSZCZA

W roku 1999 ordynariusz diecezji siedleckiej, doceniając duszpasterską pracę księdza Krzysztofa Uścińskiego, powierzył mu pierwsze w jego kapłańskim życiu probostwo w parafii pw. NMP Królowej Polski w Kościelnicy, w dekanacie Biała Podlaska. Mała, licząca niewiele ponad 220 wierznych wspólnota parafialna skupiona wokół byłej unickiej cerkiewki była dla młodego proboszcza nie tyle wyzwaniem. Zabytkowa świątynia z 1673 roku wymagała kapitalnego remontu. Jako gospodarz parafii, w krótkim czasie potrafił skupić wokół siebie parafian, którym dobro lokalnego kościoła leżało na sercu. Społeczność przywiązana do tegoż obiektu pośpieszyła z pomocą swojemu duszpasterzowi. Wspólnymi siłami, pod nadzorem konserwatorów zabytków dokonano renowacji drewnianej świątyni, kapitalnego remontu pleba-

ni, a także poszerzył i ogroził cmentarz parafialny. - Do dziś jestem wdzięczny parafianom z Kościelnicy, że nie opuścili mnie podczas remontu kościoła i obiektów parafialnych - mówi proboszcz. - Udało mi się dokończyć budowę betonowego ogrodzenia wokół kościoła i estetycznego pomalowania go. Dzwonnica otrzymała drewnianą obudowę i wygląda przyzwoicie. Z satysfakcją mogę stwierdzić, że uporządkowanie świątyni i obiektów do niej należących zostało zakończone za mojej kadencji - dodaje ksiądz Krzysztof. W roku 2003 przeniesiony został do parafii Narodzenia NMP w Hołubli w powiecie siedleckim. Ciekawostką jest, że świątynia wzniesiona w latach 1940-1942 została zbudowana z gruzów zombardowanych Siedlec. W 2009 roku objął probostwo w parafii Św. Wojciecha w Górkach w dekanacie Łosice. Po 13 latach posługi w Górkach, w roku 2022 objął probostwo w parafii Niepokalanego Serca NMP w Wilczyskach w dekanacie Żelechów. W rysie historycznym wspomina się, że kościół istniał już w 1505 roku. W swoim czasie prowadzili go Socynianie (Arianie, Antytrynitarze, Bracia Polscy), a w roku 1623 powrócił do katolików. Świątynia początkowo drewniana poddawana była przez wieki różnego rodzaju rewitalizacji. Obecny kościół parafialny murowany wybudowano w latach 1957-1963 w stylu eklektycznym.

Jest on świątynią dla ponad 3 100 parafian, którym przewodzi ksiądz kanonik Krzysztof Uściński.

## W SYMBIOZIE Z NATURĄ

Pomaganie rodzicom w gospodarstwie rolnym zaszczyliło w nim miłość do zwierząt domowych. - Miłość do zwierząt odziedziczyłem od mojego taty. To mój kochany tatuś, na moją pierwszą proboszczowską parafię ofiarował mi dwa koniki. Jakież ja byłem szczęśliwy, bowiem one przypominały mi mój rodzinny dom. Do nich dołączyły osiołki. Z czasem dokupiłem dwie alpaki, samca i samicę przywiezione do Polski z Peru. I tak zaczęła się moja przygoda z osiołkami i alpakami - opowiada ksiądz kanonik.

Nasz kapłan-hobbysta czuje wielką satysfakcję i radość, kiedy dzieci parafian są szczęśliwe obcując z jego zwierzętami. Zaznacza, że najmłodszy mieszkaniec Wilczysk i okolicznych miejscowości uwielbiają jazdę na koniu zwaną hipoterapią, a także onoterapię jako przejażdżki na grzbiecie osiołka. Wielką radość sprawia również dzieciom przytulanie głów do alpaka, głaskanie ich jedwabistej skóry, a nawet ich karmienie i prowadzenie na smyczy. Ten system kontaktu z andyjskimi zwierzętami nosi nazwę alpako-terapii. Przebywanie wśród zwierząt dobrze wpływa na rozwój młodego pokolenia, a szczególnie dla dzieci z wieloma zaburzeniami zdrowotnymi. Zdaniem księdza, kontakt z przyrodą to najlepszy sposób na uspokojenie się i wewnętrzne wyciszenie.

- Czuję radość widząc, że nasze dzieci przebywając wśród zwierząt są radosne i szczęśliwe. Włókno alpaki jest miękkie i delikatne w dotyku. Jest hipoalergiczne, pozbawione jakichkolwiek alergenów. Kontakt z zwierzętami jest wskazany z tymi zwierzętami. Alpaki należą do rodziny wielbłądowatych i są spokrewnione z lamami wikuniami i wielbłądami. Są zwierzętami stadnymi, towarzyszącymi innym alpaki. W samotności nie będą się prawidłowo

rozwijają - informuje nas miłośnik tych zwierząt. - Alpaki są roślinożerne, ale są na tyle wybredne, powiedziałbym nawet mądre, że pokarmów przyskanych chemicznie nie ruszą. Są zwierzętami bardzo czystymi. Potrzeby fizjologiczne zaspokajają w jednym miejscu, nie zanieczyszczając pastwiska. Ich wełna jest siedem razy cieplejsza od wełny owczej. Dlatego wyroby w postaci czapek, skarpet, rękawic mają duży popyt wśród alergików i nie tylko. Z wełny robi się także kołdry antyalergiczne - dodaje ksiądz kanonik.

## ZWIERZĘTA W SŁUŻBIE EWANGELIZACJI

Koń i osły to również część składowa hodowli księdza Krzysztofa. W kolekcji ma także osiołki czystej krwi, które na grzbiecie posiadają tzw. „Krzyż Mesjański”. Jego pochodzenie związane jest z legendą, że osioł niósł Jezusa w Niedzielę Palmową do Jerozolimy. Inne podanie głosi, że pokornie wioził na swym grzbiecie Świętą Rodzinę do Egiptu.

Na pastwisku wybudowany jest drewniany budynek gospodarczy, który w okresie Bożego Narodzenia zamienia się w stajenkę betlejemską. Odpowiedni wystrój i oświetlenie dodają niepowtarzalnego uroku. - Wybudowana szopka, jak również zwierzęta służą naszej wspólnoty parafialnej do ewangelizacji. Inscenizujemy w Niedzielę Palmową wjazd Jezusa na osiołku do Jerozolimy. W okresie bożonarodzeniowym organizujemy żywą szopkę ze zwierzętami otaczającymi Marię z Józefem, a wśród nich w żłóbku Dzieciątka Jezus. Te żywe inscenizacje są nie tylko radością dla najmłodszych parafian i atrakcją turystyczną, ale przede wszystkim spełniają rolę ewangelizacyjną dla parafian. Dziękuję Bogu i moim parafianom za dar życzliwości, zrozumienia i pomocy. Calej mojej drogiej wspólnoty parafialnej i ludziom dobrej woli składam z serca serdeczne Bóg zapłać - podsumowuje spotkanie proboszcz parafii w Wilczyskach.

Andrzej Giosek

» MECENAS  
OŚKO MÓWI,  
JAK JEST

## Wódka za płotem szkoły i kaplicy



**Mecenas Tomasz Ośko**

Prowadzi kancelarię w Garwolinie przy ulicy Senatorskiej 6. Specjalizuje się w prawie cywilnym i gospodarczym, umowach, negocjacjach, zarządzaniem i zamówieniami publicznymi.

**W**iejski sklep to miejsce szczególne. Dla jednych zwykły punkt handlowy, dla innych centrum lokalnego życia - czasem nawet ważniejsze niż remiza czy świetlica. Bo w sklepie kupisz chleb i gazetę, a przy okazji dowiesz się, kto planuje remont dachu, kto sprzedał pole lub auto, a kto wrócił od lekarza i z jaką diagnozą.

Sklep to nie tylko handel - to społeczno-kulturalny przystanek, taki nasz lokalny Facebook w wersji analogowej. Wiejski sklep to instytucja.

Problem pojawia się wtedy, gdy ten sam sklep staje się miejscem sprzedaży alkoholu w sąsiedztwie szkoły, przedszkola albo kaplicy. W polskim prawie są przecież przepisy, które powinny chronić te przestrzenie - określają minimalne odległości,

zakazują wydawania zezwoleń tam, gdzie mogłyby to zagrażać wychowaniu czy porządkowi publicznemu. Na papierze wygląda to pięknie. A w praktyce? W praktyce często przyrzymka się oko.

Dlaczego? Odpowiedź jest prosta i skomplikowana jednocześnie: pieniądze oraz strach przed pustką społeczną. W wielu wsiach sklep to jedyne miejsce, które naprawdę tętni życiem. Zamknąć go - to jakby wyciąć serce z mapy społecznej. Ludzie nie mają gdzie kupić drożdżówki, a gmina zostaje z wyrzutami, że „za ich kadencji wszystko padło”. Nic dziwnego, że właściciele sklepów wiedzą, jak grać. Wywierają nacisk: „Nie pozwolicie na sprzedaż alkoholu? To zamknijemy cały sklep. Bez wódki nie ma zysku”. I po części mają ra-

cję - bo to właśnie alkohol jest źródłem największej marży.

Czy to źle? Ekonomicznie - nie. Biznes ma swoje prawa. Ludzie i tak kupują, państwo pobiera akcyzę, gmina dostaje opłatę za koncesję.

Tyle że problem nie w samej butelce piwa czy wódki, lecz w tym, co się wokół niej dzieje. A bunt wobec sprzedaży alkoholu rodzi się z poczucia lekceważenia przepisów i społecznej bezradności. Bo jeśli pod sklepem codziennie stoi pijana klientela, walają się butelki i puszki, a czasem dochodzi do burd, to trudno udawać, że nic się nie dzieje. Do tego dochodzi jeszcze jedno - to takie poczucie, że wszyscy trochę oszukujemy system.

Bo czy naprawdę wójt czy burmistrz, bądź prezydent miasta, którzy podpisują koncesję na al-

kohol niemalże pod płotem szkoły albo kaplicy, pokazują swoją siłę? Skądże. To raczej dowód słabości.

Siła polegałaby na tym, by umieć powiedzieć „nie” lub znaleźć uczciwy kompromis, choć jest to niepopularne. Uległość w tej sprawie sprawia wrazenie lokalnego układu: my udajemy, że przestrzegamy prawa, przedsiębiorca udaje, że dba o porządek, a mieszkańcy udają, że wszystko gra, choć każdy widzi, jak naprawdę jest.

Najgorzej, kiedy zaczynamy obchodzić samych siebie. To już nie kwestia prawa, ale wiarygodności. Bo jeśli władza publiczna udaje, że nie widzi, to później trudno jej wymagać od obywateli przestrzegania innych przepisów. Kto ma wierzyc w nakazy, gdy przykład idzie z góry, że „pa-

pier wszystko przyjmie” i zawsze są tacy, którzy umieją się dogadać?

Nie zrozumcie mnie źle. Widzę interesy lokalnych przedsiębiorców - to biznes, często rodzinny, to miejsca pracy i podatki dla gminy. To świetna obsługa i naprawdę porządni ludzie. Problem pojawia się tam, gdzie rachunek ekonomiczny całkowicie wypiera odpowiedzialność społeczną władzy. Kiedy zamiast otwartej rozmowy mamy przestroch i brak konsekwencji. A to już nie tylko kwestia prawa alkoholowego, ale także uczciwości wobec samych siebie.

Bo wódka za płotem szkoły czy kaplicy to nie dowód przedsiębiorczości ani sprytu. To symbol niezdrówego kompromisu, który kosztuje nas wszystkich - i pieniądze, i spójność wspólnoty.

» FELIETON  
Lubicie  
szkołę?



**Karol Gałkowski**

Nauczyciel religii i psychoterapeuta, teolog. Autor bloga o terapii i rozwoju osobistym karolgalkowski.pl. Email: karolgalkowski02@gmail.com

**N**ie martwcie się jeszcze tylko 10 miesięcy i znowu będą wakacje!

Pachnie nowymi podręcznikami, wypastowanymi podłogami i...oczekiwaniami. Wrzesień to dla mnie czas, kiedy staję przed lustrem i zastanawiam się, czy w tym roku uda mi się zostać tym, kim rodzice chcą, żebym był: pedagogiem, psychologiem, animatorem czasu wolnego, sędzią pokoju, pielęgniarką, terapeutą rodzinnym i, oczywiście, czarodziejem.

Tak, wiem. Zaczynamy ten taniec od nowa. Słyszę już te znajome głosy: „Nauczyciele to mają dobrze, tyle wolnego!”, „Za moich czasów mieli więcej autorytetu”, „Dlaczego moje dziecko nie lubi chodzić do szkoły?”. A moją ulubioną frazą jest: „Przecież to Pana robota, żeby moje dziecko było grzeczne!”. (Mi tak nie mówią, ale słyszałem takie teksty)

Pozwólcie, że przedstawię się jeszcze raz. Jestem nauczycielem. Moją pracą jest przekazywanie wiedzy, rozbudzanie ciekawości i pokazywanie, jak piękny może być świat nauki. Nie jestem terapeutą rodzinnym, choć czasem muszę nim być. Nie jestem policjantem,

choć czasem tak się czuję. Nie jestem magiem, choć rodzice oczekują cudów ani pielęgniarzką.

Każdego września staję przed nową klasą i widzę w oczach dzieci mieszankę nadziei i strachu. One też nie wiedzą, czego się spodziewać. A ja? Ja wiem, że zaraz przyjdą rodzice z listą życzeń dłuższą niż list do Świętego Mikołaja: „Proszę nauczyć moje dziecko matematyki, ale tak, żeby było zabawnie”.

„Niech pani zadba, żeby Wojtek nie bił się z Marcinem na przerwie”.

„Czy mogłaby pani sprawdzić, czy Ania je kanapki? W domu nie chce”.

„Proszę zwrócić uwagę, czy Tomek nie obgryza paznokci”.

„Moja córka jest bardzo wrażliwa, proszę do niej mówić wyjątkowo delikatnie”.

„A mój syn potrzebuje twardej ręki, bo w domu robi, co chce”.

I wreszcie mój ulubiony tekst: „Proszę to załatwić!”

Nagle okazuje się, że jestem odpowiedzialny nie tylko za to, czy dzieci nauczą się tabliczki mnożenia i czytania ze zrozumieniem, ale także za to, czy będą miały zdrowe nawyki żywieniowe, czy

rozwiążą konflikt z kolegą, jak będą pisały do siebie w grupach na komunikatorach i czy nauczą się zwracać do siebie z szacunkiem i bez wulgaryzmów. Szkoła staje się magicznym miejscem, gdzie można oddać dziecko rano, a odebrać wieczorem - już wychowane, wykształcone i chętne do pomocy.

### WSPÓLNA PRACA, A NIE ZLECENIA

Czasem zastanawiam się, czy te oczekiwania nie wynikają z dawnych szkolnych traum. Czy rodzice, którzy sami mieli problemy, nie próbują teraz przerzucić na nas odpowiedzialności za wszystko, z czym sami sobie nie radzą albo kiedyś nie radzili.

Wiecie jednak co? Mimo tych niemożliwych oczekiwań i sarkazmu, który mnie czasem dopada, kocham swoją pracę. Kocham te chwile, gdy w oczach dziecka zapala się światełko zrozumienia. Gdy ósmoklasista, który przez miesiące potwarzał, że lekcja religii to głupota, nagle mówi: „To mi bardzo pomogło”. Gdy nieśmiała dziewczynka po raz pierwszy podnosi rękę i zadaje pytanie. Lubię szkołę - jej rytm, nie-

przewidywalność, chaos i piękno jednocześnie. Lubię te małe cuda, które dzieją się każdego dnia, gdy dzieci uczą się nie tylko wiedzy, ale także życia. Uczą się, że można się mylić i próbować od nowa, że każdy ma swoje mocne strony, że warto być ciekawym świata.

Ale żeby szkoła mogła być tym, czym powinna - miejscem spokojnego zdobywania wiedzy i przygotowywania do życia - potrzebuje wsparcia rodziców. Prawdziwego wsparcia, a nie zlecenia zadań.

Droży rodzice, szkoła to nie warsztat naprawczy. To miejsce, gdzie razem - my i dzieci - budujemy ich przyszłość. Nauczcie swoje dzieci szacunku w domu, a my nauczymy je szacunku do wiedzy.

Rozwiążcie konflikty rodzinne w domu, a my pomożemy im rozwiązywać problemy matematyczne. Pokażcie im, jak być dobrymi ludźmi w codziennym życiu, a my pokażemy im, jak być dobrymi uczniami.

Gdy przestaniemy od siebie wymagać niemożliwego i zaczniemy współpracować, wtedy szkoła stanie się tym, czym powinna być - miejscem, gdzie dzieci chcą być, czują się bezpiecznie i mogą spo-

kojnie dorastać. Ktoś opowiadał mi, że w jednym przedszkolu na gazetce dużymi literami napisano: „Nie wierzcie we wszystko, co dzieci opowiadają, że dzieje się w przedszkolu, a my nie będziemy wierzyć we wszystko, co opowiadają o tym, co dzieje się w domu”.

Czy nauczyciele mają dużo wolnego? Cóż, jeśli przygotowujemy szkolnych akademii, analizowanie lekcji w weekendy i martwienie się o każdego ucznia w klasie to „wolne”, to tak, mamy go aż nadto! Czy czasami jesteśmy tak przemęczeni, że tylko myśl o wakacjach pomaga nam przetrwać. Tak, czasami tak się zdarza.

Mimo wszystko - witamy was po wakacjach. Może tym razem wspólnie uda nam się stworzyć coś naprawdę pięknego? Czy my, nauczyciele, lubimy szkołę? Tak, bo to nasze drugie środowisko. To miejsce, gdzie czujemy, że nasza praca ma sens. Chociaż czasem jest ciężko i najchętniej rzucilibyśmy wszystko, to koniec końców wracamy. Bo to, co robimy, jest ważne i kształtuje przyszłość.

A wy? Czy lubicie szkołę?

PS. Tekst z dedykacją dla moich koleżanek i kolegów z branży:)

# PIŁKARSKIE POŻEGNANIE LATA



**Ponad 20 drużyn młodych piłkarzy wzięło udział w turnieju Zakończenie Lata w Rososzy. Impreza miała charakter pikniku, a uczestnicy - oprócz gry - mogli korzystać z licznych atrakcji**

**N**a boisku w Rososzy w sobotę (30 sierpnia) odbył się Turniej Piłkarski Zakończenie Lata o Puchar Prezesa Amatora Leopoldów/Rososz. W zawodach, w których nie prowadzono klasyfikacji, wzięło udział 20 drużyn złożonych z zawodników urodzonych w latach 2017-2019.

Rozgrywki toczyły się jednocześnie na pięciu boiskach. Organizatorzy, poza meczami, zapewnili wiele dodatkowych atrakcji dla dzieci i ich rodziców. Uczestnicy mogli korzystać z dmuchanego zamku ze zjeżdżalnią, ścianki do trenowania strzałów, a także z obficie zaopatrzonego bufetu.

Wydarzenie miało piknikową atmosferę, która sprzyjała wspólnej zabawie. W turnieju wzięły udział drużyny: Amator Leopoldów/Rososz, Orlik Dęblin, Legion Grabów Szlachecki, Orleńskie Nowodwór, Mazurki Gończyce, Avia Świdnik, Armia Żelków, Grom Trojanów, Zryw Sobolew, Eko Różanka.

mn



Uczestnicy Turnieju Pożegnanie Lata z Amatorem dla dzieci urodzonych w 2018 i młodszy



Uczestnicy Turnieju Pożegnanie Lata z Amatorem dla dzieci urodzonych w 2019 i młodszy



Uczestnicy Turnieju Pożegnanie Lata z Amatorem dla dzieci urodzonych w 2017 i młodszy

## » O ZDROWIU

### O psychobiotykach



**Leszek Marek Krześniak**, specjalista chorób wewnętrznych, absolwent Akademii Medycznej w Warszawie. Od ponad 30 lat prowadzi własny gabinet lekarski.

Wiedza o konieczności dbania o florę bakteryjną jelit jest już dość powszechna, zwłaszcza w kontekście wzmacniania odporności czy po kuracji antybiotykowej. Tym bardziej że kupując antybiotyk, farmaceuta od razu oferuje jeden z licznych rodzajów probiotyków. Skoro ich przyjmowanie jest tak powszechne, dlaczego nie zawsze widać pozytywne efekty dla zdrowia?

Wynika to z faktu, że aby bakterie, choć wymienione w dużych ilościach na opakowaniach tych preparatów, mogły ożyć i osiedlić się w jelitach, potrzeba spełnić trzy warunki:

- dostarczyć czystą wodę, a takiej w jelitach nie ma,
- dostarczyć cukier, który wchłania się bardzo szybko w jelicie cienkim,
- zapewnić „święty spokój” przez kilka godzin, a przecież zawartość jelit przesuwają się za sprawą ruchów robaczkowych.

Wyjściem z tej sytuacji jest samodzielne wyhodowanie jogurtu ze specjalnych szczepów probiotycznych. Zakwaszki do jogurtu można kupić w wielu sklepach stacjonarnych lub przez internet. Można też wyhodować jogurt z probiotyków. Bakterie probiotyczne,

które uszczelniają jelita i pobudzają układ odpornościowy, wytwarzają wiele biologicznie czynnych związków. Mianem psychobiotyków określa się specjalne szczepy bakterii probiotycznych, które korzystnie wpływają na „oś jelita-mózg”, przynosząc korzyści zdrowiu psychicznemu. Bakterie te nazywane są naszym drugim mózgiem. Pałeczki kwasu mlekowego, czyli bifidobakterie, produkują m.in. serotoninę - hormon szczęścia. Niedobory tej substancji w mózgu mogą objawiać się zaburzeniami takimi jak: depresja, poczucie braku siły, ogólne zmęczenie, ataki paniki,

stany lękowe, problemy z pamięcią, nadmierny apetyt na słodczyce. Z kolei bakterie *Lactobacillus* wytwarzają kwas gamma-aminomasłowy (GABA), który jest naturalnym środkiem uspokajającym. Hamuje i wycisza nadmiernie pobudzony układ nerwowy. Dzięki niemu łatwiej można radzić sobie ze stresem, zmniejsza się drażliwość i huśtawka nastrojów. Kwas ten reguluje ciśnienie tętnicze, przeciwdziała zaburzeniom rytmu serca oraz zmniejsza napięcie mięśniowe, co jest bardzo przydatne dla kobiet cierpiących na zaburzenia napięcia przedmiesiączkowego.

Neuroprzekazniki, które są produkowane przez wspomniane bakterie, mają pozytywny wpływ na ogólny stan zdrowia. Odgrywają również dużą rolę w profilaktyce wielu chorób i wspomagają proces leczenia. Choć domowe jogurty zazwyczaj przygotowuje się na mleku krowim, osoby z nietolerancją lub alergią na białko mleka (kazeinę) mogą z powodzeniem używać mleka roślinnego, na przykład sojowego. Warto wykorzystywać naturalne metody, by regulować pracę układu nerwowego i zmniejszać potrzebę stosowania silnych leków.

[www.drkrzesniak.pl](http://www.drkrzesniak.pl)

# Zobaczył wojnę na własne oczy



**Wybuchy, tony pożarów, śmierć i nękające zwykłych ludzi samoloty wroga. Tak zapamiętał pierwsze dni września 1939 roku Stanisław Ryszkowski ze Starej Dąbi**

**D**ruga wojna światowa przyniosła ogrom cierpienia i zadała wielkie straty w materialnym dorobku nie tylko państwa, ale i zwykłych ludzi. Dramatyzm sytuacji przeciętnego mieszkańca widać dobrze na przykładzie Stanisława Ryszkowskiego. Mimo, że w dniu ataku Niemiec na Polskę miał kilkanaście lat, zapamiętał tamte wydarzenia.

## CIOS W PRZEDEDNIU WOJNY

W 1939 roku Stanisław był uczniem klasy IV Szkoły Powszechnej w Dąbi Starej. Będąc jeszcze dzieckiem, poza słyszaniem w rozmowach dorosłych wiadomościami o nadciągającej wojnie, wolał zajmować się zajęciami szkolnymi, zabawą z kolegami i pasieniem krów. Swoje ostatnie, beztraskie wakacje, szeroko opisywał w późniejszych wspomnieniach. „Mijały dni. Zakończył się rok szkolny. Dla mnie pomysłny, bo z bardzo dobrym wynikiem zdałem do klasy piątej. W domu wszyscy byli zajęci budową nowej obory z pustaków. Nie było czasu na zastanawianie się co będzie jutro. Ale rozmowy były, bo co i rusz kogoś z rezerwy powoływano do wojska. Z naszej wsi powołano Józefa Bedygę, Jana i Ignacego Prządę, Stanisława Szlendaka, Wacława Filipka, Stanisława Prządę, syna Władysława, braci Władysława i Stanisława Majków, Kac-



■ O swoich wojennych przeżyciach Stanisław Ryszkowski ze Starej Dąbi opowiedział dopiero po wielu latach (fot. ze zbiorów Zbigniewa Lipskiego)

pra Kopcia i Władysława Żaczka”, opowiadał Ryszkowski. Jeszcze wyraźniejsze zapowiedzi zbliżającej się wojny dało się odczuć pod koniec sierpnia. „Ojciec pojechał z naszą kasztanką na przegląd koni. Wrócił tylko z kwitem, że konia pobrano na potrzeby wojska. To był dla nas cios. Jak prowadzić gospodarstwo bez konia”, zanotował mieszkaniec Dąbi.

## JEDNI KLNA, INNI PŁACZĄ...

Niedługo okazać się miało, że to był wstęp do jeszcze większej tragedii. „1 września, jak i kilka dni wcześniej panowała piękna, bo słoneczna i upalna pogoda. Jak co dzień moim obowiązkiem było pasienie krów. Było popołudnie. Stałem z krowami na górcie, gdy od zachodu nadleciały samoloty. W oddali widać było jak artyleria przeciwlotnicza w Dęblinie strzela do tych samolotów. Przyszedł do mnie brat Bolek i powiedział, że to niemieckie samoloty”, wspominał pan Stanisław.

Pobudzenie dało się zauważyć i na szosie War-

szawa-Lublin, która tak jak obecnie przebiegała przez Dąbę. Jak zapamiętał Ryszkowski, początkowo ruch był normalny, ale koło 3 września pojazdów zaczęło przybywać. „Szosa przejeżdżają samochody, wozy konne, ludzie jadą rowerami często ciągnąc za sobą wózki, idą pieszo. Ludzie różni z ubioru i wyrażania się. Jedni klną, inni płaczą, jeszcze inni idą spokojnie, ale w oczach widać strach. Po 6 września ruch na szosie wyraźnie wzrasta. Pojazdy cywilne mieszają się z wojskowymi. Pokazują się małe oddziały wojska, maszerują składnie z bronią, hełmy niosą w rękach. W razie nalotu hełmy zakładają na głowy i rozpraszają się po polach. To samo każą robić nam, przekonują, że gdy się leży podczas bombardowania, zmniejsza się pole rażenia odłamkami. Do tej pory nie wiedzieliśmy tego, stawaliśmy z głowami do góry i liczyliśmy przelatujące samoloty”, pisał po latach Ryszkowski.

## DOM PŁONAŁ JAK POCHODNIA

Nie trzeba było długo

czekać, żeby pierwsze bomby spadły w pobliże zabudowań pana Stanisława. Jeden z wrześniowych dni skończył się dla jego rodziny nieomal tragicznie. „Nie zdążyliśmy nawet wybiec z domu, aby położyć się gdzieś w bruzdzie, pod drzewem, przy studni. W pobliżu, jak później policzyliśmy, spadło siedem bomb. Jedna z nich blisko, 20 m od domu, inna w pobliżu szosy. Na szczęście nie było ofiar, ani rannych”, czytamy we wspomnieniach mieszkańca Dąbi. W obliczu zagrożenia, w rodzinie zapadła decyzja o częściowej przeprowadzce do najbliższej rodziny w Babicach. „9 września od rana pogoda wspaniała. Na, północnym zachodzie była w nocy łuna, w dzień unosiła się z tej strony chmura dymu. Około południa przyjechał do nas tatuś, przywiózł najpotrzebniejsze rzeczy, których w pośpiechu nie zabraliśmy. Pobyt trochę i gdy przeleciała fala samolotów pojechał do domu. Z naszego kierunku unosił się dym pożaru. Wtedy jeszcze tatuś nie wiedział, że płonie jego gospodarstwo, do-

robek całego życia. Gdy tam dotarł, domu ani gospodarstwa już nie było. Spłonęły jak pochodnia stodoła pełna zboża, sterta ze zbożem, rozerwany wybuchem bomby dom, wszystko. Na podwórzu leżeli zabici. Ciężko rannych zabrano już do szpitala w Garwolinie”, pisał po latach pan Stanisław.

## SAMOLOT KRAŻYŁ NAD GŁOWAMI

Wśród zabitych był starszy brat Stanisława - Lucjan. Według informacji siostry szpitalnej, która go przyjmowała do szpitala, był jeszcze przytomny i powiedział jak się nazywa. Ale niestety wkrótce zmarł. Brat Janek był ranny w obie nogi, Bolek dostał odłamkiem w pięcie i powierzchownie w plecy. „Według opowiadania naocznego świadka tego zdarzenia, Jadwigi Filippek, córki Andrzeja, wyglądało to okropnie. Gdy zobaczyła, że się u nas pali i przybiegła na ratunek, ale bramy zobaczyła makabryczny widok. Gospodarstwo płonęło, dom był w połowie zawalony. Przy płocie, pomiędzy domem a studnią, leżeli trzej zabici mężczyźni. Inni są ranni. Proszą o wodę. Z przewróconych uli wyleciały chyba wszystkie pszczoły i atakują ludzi. Samolot niemiecki jeszcze krążył nad głowami i strzelał z karabinów maszynowych”, relacjonował mieszkaniec Dąbi. Przerazona Jadwiga zastanawiała się, co ma robić. Dobiegła do studni. Pomimo suszy było w niej trochę wody. Sięgnęła po wiadro i koło wrót. Próbowwała spuścić wiadro do lustra wody, ale pocięty odłamkami łańcuch spadł z wiadrem do studni. „Dopiero posługując się zdjętym z płotu garnkiem i powiązanymi sznurkami, wyciągnęła dla rannych potrzebną wodę. Zbiegli się inni mieszkańcy wsi: Bichtowa, Stefan Ostrzyżek, Jan Prządka, Jakub Ryszkowski, Edmund Zaborowski

i dwóch żołnierzy. Zatrzymali jakiś wojskowy samochód, którym odesłali rannych do Garwolina”, czytamy we wspomnieniach.

## HEŁM ZATKNIĘTY NA KRZYŻU

Z domu Ryszkowskich niewiele udało się uratować. Siła wybuchu była tak wielka, że zerwała z pobliskiego spichlerza blachę, uszkodziła ściany i rozsypała zboże. Przy życiu została tylko maciora z pięcioma prosiętami i bydło, które było na polu. Cztery duże świny zostały zabite. A zbudowana dopiero co obora legła w gruzach.

Wkrótce śmierci wokół zaczęło robić się więcej. Jeszcze w dniu pożaru, do wsi zaszli dwaj bracia idący z Warszawy do Kazimierza. „Odpoczywali na naszym podwórku. Zaszli znajomi i namawiali żeby iść. Starszy jednak twardego odpowiadał, że pojedzie bliżej wieczoru, gdy będzie chłodniej, a i samoloty będą mniej grasować. Młodszy poszedł. Starszy siedział koło domu pod rozłożystym drzewem. Około godziny 14 zginął. Zginął też jakiś cywil spod Łodzi, z Radogoszczy i kapral 57 p.p. Tadeusz Błażejczyk. Zebrali się gospodarze ze wsi: Jakub Ryszkowski, Władysław Pudło, Stanisław Ostrzyżek i Edmund Zaborowski, i w rowie przy szosie wykopali dla nich wspólny grób”, wspominał Ryszkowski.

Władysław Pudło zrobił w niej krzyż i tabliczkę. Na niej napisał, kto leży pod krzyżem i umieścił na krzyżu hełm Tadeusza Błażejczyka. Wysłał też list do rodziny zmarłego w Kazimierzu. „W połowie listopada przyjechali wozem konnym jego rodzice i zabrali zwłoki syna. Pozostali dwaj zostali przeniesieni na miejscowy cmentarz”, zapisał po latach mieszkaniec Dąbi.

opr. Tomasz Kępka,  
na podstawie zbiorów  
Zbigniewa Lipskiego

# Doktor Józef Nowak towarzyszył synowi Hordliczków

»  
27 sierpnia minęła 126 rocznica śmierci dra Józefa Nowaka. Oto czego dowiedzieliśmy się o nim z nowo odkrytych listów Edwarda Hordliczki do żony z archiwum Andrzeja Franciszka Czyżewskiego



Dr Józef Nowak (archiwum Andrzeja Franciszka Czyżewskiego)



Karol Hordliczka (archiwum Andrzeja Franciszka Czyżewskiego)



Edward Hordliczka (archiwum Andrzeja Franciszka Czyżewskiego)



Józefina Hordliczka (archiwum Andrzeja Franciszka Czyżewskiego)

Ta historia zdarzyła się w okresie stycznia, lutego i marca 1886 r. Jej bohaterami są Karol Hordliczka, dr Józef Nowak, Edward i Józefina Hordliczkowie.

Na przełomie 1885 i 1886 r. Karol, najstarszy syn Edwarda i Józefiny Hordliczków, poważnie zachorował na płuca. Chorobę spowodowały niedoleczone przeziębienia, jakich Karol Hordliczka nabawił

się podczas akcji gaśniczych - kierował jednostką straży ogniowej w Trąbkach. Ratunku dla chorego syna rodzice poszukiwali za granicą. Edward Hordliczka wynajął dra Józefa Nowaka, aby pojechał z Karolem do Wiednia. Gdy i tam nie znalazł odpowiedniego środka, który poprawiłby stan pacjenta, Karol Hordliczka i dr Nowak pojechali dalej, nad wybrzeże Morza Śródziemnego we Włoszech - do San Remo. Stamtąd 2-3 razy tygodniowo dr Nowak słał listy do Edwarda Hordlicz-

ka informujące o stanie zdrowia Karola. Edward Hordliczka rewanżował się informacjami o rodzinie dra Nowaka pozostawionej w Garwolinie - żonie i 3 dzieci.

Niestety, zbawienny dla chorych na płuca klimat San Remo nie pomógł Karolowi. Jego stan pogarszał się z dnia na dzień. Gdy zanosilo się już na najgorsze, do umierającego syna pojechała przebywająca w tym czasie za granicą Józefina Hordliczka. Razem z drem Nowakiem opiekowała się konają-

cym. Edward dowiedział się o śmierci syna bardzo szybko. Tę wiadomość przywiózł mu jeden z jego pracowników, który odebrał w Warszawie depeszę. Edward Hordliczka był w szoku.

Józefina Hordliczka zdecydowała, że nie pochowa Karola w San Remo. Zamierzała wrócić do domu z trumną syna i pochować go na cmentarzu w Garwolinie. W powiecie garwolińskim krąży legenda, że w trakcie podróży pociągiem trumna z ciałem Karola została załadowana do nieodpo-

wiedniego wagonu i pojechała w innym kierunku. Wydaje się to jednak zupełnie nieprawdopodobne. Nad transportem ciała czuwała matka, która miała do pomocy dra Józefa Nowaka. Uzyskanie zgody na wywóz ciała z Włoch, transport przez Austro-Węgry oraz zgoda na sprowadzenie zwłok do Królestwa Polskiego zajęły wiele dni.

Karola Hordliczkę pochowano dopiero 15 dnia od śmierci. Nie pochowano go w grobowcu Hordliczków, bo tego grobowca jeszcze wtedy na cmenta-

rze w Garwolinie nie było. Podejrzewamy, że Karol spoczął w katakumbach pod kaplicą św. Antoniego na cmentarzu w Garwolinie, a po wybudowaniu grobowca jego trumnę przeniesiono.

Gdy 15 lat później Garwolin pragnął upamiętnić dra Józefa Nowaka pamiątkowym popiersiem wbudowanym w filar kościoła w Garwolinie, sądzimy, że Józefina Hordliczka, która po śmierci męża stała się właścicielką Fabryki Szkła, Kryształów i Szyb do Okien „Czechy”, odegrała w tym przedsięwzięciu swoją rolę. Popiersie dra Nowaka zostało wykonane bardzo starannie i przez bardzo dobrego fachowca. Ktoś się musiał o to zatroszczyć.

Na zdjęciach: dr Józef Nowak, Karol, Edward, Józefina Hordliczkowie. Zdjęcia Hordliczków z archiwum pana Andrzeja Franciszka Czyżewskiego.

Anna Ogonowska, Dawny Powiat Garwolin i okolice

## Potomkowie doktora Józefa Nowaka

Jak co roku, 27 sierpnia, wspominamy dra Józefa Nowaka (1846-1899), lekarza miejskiego w Garwolinie, lekarza okręgowego oraz Drogi Żelaznej Nadwiślańskiej. Interesuje nas jego rodzina



Apolonia Kotarska i rtm Władysław Kotarski (zdjęcie z książki E. Kotarska, Proces czternastu, Warszawa 1998)

W 1888 r. zmarł 5-letni synek doktora - Adaś. Dziesięć lat później w tragicznych okolicznościach, pod kołami pociągu w Pilawie, zginęła 38-letnia żona doktora - Anna ze Świrskich. Doktor został w Garwolinie z dwiema córkami, Eugenią i Anną. Co się z nimi stało po śmierci doktora?

### EUGENIA NOWAK

Eugenia wyszła za mąż rok po śmierci ojca. 30 października 1900 r. w Warszawie wzięła ślub z dwa razy od siebie starszym Kazimierzem Kon-

stantynem Nowakiem (on miał 42 lata, ona 21), właścicielem apteki w Pilawie. Co najmniej do 1905 r. tam właśnie Eugenia mieszkała, następnie razem z mężem przeniosła się do Warszawy, gdzie Kazimierz Nowak prowadził aptekę na ul. Mokotowskiej. Około 1910 r. Nowakowie przenieśli się do Działoszyc, w guberni kieleckiej. 30 listopada 1911 r. w Działoszycach zmarł jej mąż. Nie udało nam się znaleźć informacji, czy mieli dzieci. Nie wiemy też, co się dalej działo z Eugenią.



### ANNA NOWAK

Anna wyszła za mąż 14 listopada 1903 r. w Warszawie za Kazimierza Ignacego Mariana Józefa Jasińskiego herbu Dołęga. Ona miała 23 lata, on - 36. Zamieszkała z mężem najpierw w Prymusowej Woli (parafia Sławno, gubernia piotrkowska), a następnie w majątku Koconia, w parafii Chełmo w guberni piotrkowskiej. Anna urodziła dwoje dzieci: 10 września 1904 r. Apolonię (w Prymusowej Woli), a 25 czerwca 1907 r. - Jana (w Koconii). Ka-



Elżbieta Kotarska w sowieckim sierocińcu (stoi pierwsza z lewej). Ośrodek Karta

zimirz Jasiński zmarł 3 września 1911 r.

### APOLONIA KOTARSKA

Apolonia Jasińska 10 stycznia 1926 r. w Chełmie wyszła za mąż za rotmistrza z 9 Pułku Ułanów Władysława Kotarskiego herbu Pniejnia. Z tego związku w 1935 r. uro-

został skazany na karę śmierci. Wyrok wykonano 24 lutego 1941 r. Apolonia z Elżbietą zostały wywiezione do Kazachstanu. W 1942 r. Apolonia zmarła tam na tyfus, a Elżbieta trafiła do sierocińca, skąd w 1946 r. została zabrana przez krewnych do Polski. W 1998 r. napisała książkę pt. „Proces czternastu” na podstawie dokumentów z procesu ojca. Elżbieta Kotarska została dziennikarką. Zmarła w 2016 r.

### JAN JASIEŃSKI

Jan Jasiński był z wykształcenia inżynierem nauk rolnych. W trakcie II wojny światowej był jeńcem wojennym. W 1949 r. wyemigrował do Australii, gdzie w 1954 r. złożył wniosek o naturalizację. Australijskie obywatelstwo otrzymał w 1957 r.

Anna Ogonowska, Dawny Powiat Garwolin i okolice (2024)



**5 - 11 września 2025**



**dodatek**  
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 - Skład komputerowy: Magraf sp.j.

**Piątek**



**23:15 Miś**  
TVP 1  
Komedia, Polska, 1980

Prezes klubu sportowego „Tęcza”, Ryszard Ochódzki zwany Misiem, ma wyjechać do Londynu. Zostaje jednak zatrzymany, bo z jego paszportu wyrwano kilka kartek. Ochódzki podejrzewa żonę Irenę, która chciała uniemożliwić, a przynajmniej opóźnić jego wyjazd i dotrzeć do Londynu przed nim. Małżonkowie założyli bowiem przed laty konto w jednym z londyńskich banków. Odejście Ireny zmusiło ich do podzielenia posiadanych dóbr. Pieniędźmi zdeponowanymi za granicą żadne z nich nie chce się jednak dzielić z drugą stroną.  
**INNE DATY EMISJI: NIEDZIELA, 14:00**

**Sobota**



**01:45 Stanley i Iris**  
TVP KULTURA  
Dramat obyczajowy, USA, 1990

Iris King (Jane Fonda) to wdowa, która samotnie wychowuje dwojkę dorastających dzieci. Stanley Cox (Robert De Niro) jest kawalerem, którego życie sprowadza się jedynie do pracy i do opieki nad starzejącym się ojcem. Iris i Stanley pracują w tej samej piekarni i obydwoje czują do siebie sympatię. Ale pewnego dnia Stanley zostaje wyrzucony z pracy. Wkrótce umiera jego ojciec. Po jego śmierci Stanley postanawia zmienić dotychczasowe życie. Wyznaje Iris, że jest analfabeta i prosi ją, by nauczyła go czytać.

**Niedziela**



**20:00 Chiński syndrom**  
TVP KULTURA  
Dramat, thriller, USA, 1979

Tytuł filmu został zaczerpnięty z zawodowego slangu techników atomowych. Oznacza hipotetyczną katastrofę w elektrowni atomowej lub w innym urządzeniu z zainstalowanym reaktorem, który z powodu awarii systemów chłodzenia wyłamuje się spod kontroli, wytwarza olbrzymie ilości ciepła, roztopia swój betonowy fundament i zagłębia w ziemię. Katastrofa taka nigdy się nie wydarzyła, ale teoretycznie jest możliwa.  
**INNE DATY EMISJI: WTOREK, 22:45**

**Poniedziałek**



**20:30 Księgi sprośności**  
TVP 1  
Teatr telewizyjny, 2025

Krotochwila opisująca spotkanie Aleksandra Fredry z Adamem Mickiewiczem w paryskim Hotelu Lambert w 1850 r. Początkowo przebiegało ono w dość napiętej atmosferze. Mickiewicz podejrzewał Fredrę o dopisanie do „Pana Tadeusza” XIII księgi, nie bez powodów nazywanej księgą sprośności, gdzie szczegółowo opisana została noc poślubna Zosi i Tadeusza. Zdaniem Mickiewicza z żyjących pisarzy tylko Fredro miał wystarczający talent i poczucie humoru, żeby stworzyć taki pastisz. Fredro nie przyznał się do autorstwa tejże księgi, ale też jednoznacznie plotce nie zaprzeczył.

**Wtorek**



**03:20 Trucizny Putina**  
TVP 2  
Dokument, Francja, 2023

Pod koniec pierwszej dekady XXI wieku agent Władimir Putin zdołał narzucić nowe zasady. Rozwiązuje problemy własnymi sposobami i nie znosi krytyki. Udaje zaangażowanie w walkę z terroryzmem. To działa. Zachód opuszcza gardę. Żaden przywódca nie przezuwa powrotu zimnej wojny. Barack Obama też nie chce nowej zimnej wojny. Uparcie trzyma się strategii „resetu”. Skrypał przekazuje Brytyjczykom informacje w trakcie całego pierwszego mandatu Putina. Rozsierdzony przywódca chce go dopaść. W żargonie rosyjskich służb akronim „smiersz” oznacza „śmierć wrogom”...

**Środa**



**20:00 Zimna wojna**  
TVP KULTURA  
Dramat, Wielka Brytania, Polska, Francja, 2018

Akcja filmu rozpoczyna się w zniszczonej, powojennej Polsce, a potem przenosi do największych europejskich miast. To wpleciona w historyczny kontekst opowieść o trudnej miłości. Trwają przesłuchania do ludowego zespołu „Mazurek”. Jedną z kandydatek jest uroczą Zula o mocnym głosie, która swoimi wdziękami i talentem przyciąga uwagę kompozytora Wiktora. Między młodą, prostolinijną dziewczyną z prowincji a znanym artystą nawiązuje się płomienny romans. A jego namową Zula decyduje się na wyjazd z komunistycznej Polski.  
**INNE DATY EMISJI: CZWARTEK, 22:15**

**Czwartek**



**10:05 Dekalog - Dziewięć**  
TVP KULTURA  
Dramat, psychologiczny, 1988

Roman i Hanka to kochające się małżeństwo. Na przeszkodzie wspólnemu szczęściu staje impotencja męża. Roman wie, że nie ma prawa do zazdrości, a jednocześnie ze zmożoną siłą odczuwa ją. Śledzi i szpieguje Hankę. Myśli, że odkrył romans Hanki, ale z jej strony w kontaktach z młodym studentem Politechniki nie ma żadnych uczuć. W tych burzliwych okolicznościach małżonkowie znowu się odnajdują. Postanawiają, że Hanka na jakiś czas wyjedzie w góry, aby obydwoje mogli ochłonąć i odpuścić od siebie.  
**INNE DATY EMISJI: ŚRODA, 14:25**  
**DEKALOG - DZIEWIĘĆ: WTOREK, 14:15**

**PIĄTEK • 5 września**

TVP 1	TVP 2
04:50 Wichrowe wzgórce - serial 05:50 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Agape Blisko Ciebie - mag. 08:00 Serwis Info 08:25 Okrasa lamie przepisy - magazyn kulinarny 09:05 Ranczo - serial obycz., 2012 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Magazyn Rolniczy 12:50 Natura w Jedynce - Wielka naturalna bariera - Część 3 - dok., Australia, 2021 14:00 Wichrowe wzgórce - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, 2021 06:20 Anna Dymna - spotkania się - rozmowa 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:50 Program 12:25 Kolo fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 16:00 Kolo fortuny - teleturniej

**TVN**

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj odwiedzimy restaurację „Mikolajek” w Słupsku.  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
16:10 The Floor - teleturniej  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga! - program interwencyjny

**POLSAT**

06:00 Nowy Dzień z Polsat News  
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy  
11:30 Gliniarze - Prostyłutka zostaje odnaleziona zwłokona w apartamencie, który należy do wpływowego prokuratora. Niemal wszystkie dowody wskazują na jego winę...  
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny  
15:50 Wydarzenia - program informacyjny  
16:10 Pogoda  
16:20 Interwencja - magazyn reporterów  
16:30 Na Ratunek 112 - Pewnego dnia, po swojej urodzinowej imprezie, Magda zastaje Sebastiana w pokoju gościnnym, gdzie śpi jej przyjaciółka...  
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny

**TVP Kultura**

06:05 Afisz kulturalny  
06:15 Muzyczne poranki  
07:05 Tamte lata, tamte dni - Mariusz Szczygieł - mag.  
07:40 Podróże z historią - Łódź filmowa - dok., 2017  
08:20 Wstęp Wolny - felieton  
08:45 Którędy po sztuce - Maria Pinińska-Beręś  
09:00 Przez Atlantyk - dramat, Nor., 2020  
10:05 20x20 lat TVP Kultura - Peter Gelb  
10:35 Parnas literacki - Stanisław Witkiewicz - felieton  
10:55 G.F. Handel - koncert, Franc., 2023  
12:15 Portrety - Walczący samotnik Stanisław Witkiewicz - dok., 1986  
13:15 Robię swoje - Tomasz Konieczny w Operze Wiedeńskiej - reportaż  
13:40 Retro kino - Pustelnia parmeńska - dram., Franc., Włochy, 1948

**TVN 7**

05:20 Szkoła - Licealiści Sebastian i Kamila z 3 c od kilku tygodni są parą. Chłopak zmusza dziewczynę, aby poszła z nim do łóżka.  
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11:25 W-11 Wydział Śledczy - W piwnicy jednej z kamienic doszło do zabójstwa kobiety, w mieszkaniu policja znajduje zwłoki jej dwuletniego synka.  
12:55 Detektywi - 37-latkę prosi detektywów o odnalezienie jej męża. Zaginienie zgłosiła również policji. Mężczyzna wyszedł z domu do pracy i nie wrócił, a w nocy ktoś wrzucił do domu klientki kamień z kartką, a na niej napis: twój mąż nie żyje.  
14:55 Szpital św. Anny - program obyczajowy

**POLSAT**

06:00 Nowy Dzień z Polsat News  
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy  
11:30 Gliniarze - Prostyłutka zostaje odnaleziona zwłokona w apartamencie, który należy do wpływowego prokuratora. Niemal wszystkie dowody wskazują na jego winę...  
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny  
15:50 Wydarzenia - program informacyjny  
16:10 Pogoda  
16:20 Interwencja - magazyn reporterów  
16:30 Na Ratunek 112 - Pewnego dnia, po swojej urodzinowej imprezie, Magda zastaje Sebastiana w pokoju gościnnym, gdzie śpi jej przyjaciółka...  
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny

**TV Puls**

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny  
08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Alex postanawiają spędzić weekend na torze Nurburgring. Wkrótce okazuje się jednak, że przy torze zostaje znalezione ciało. Jakie fakty wyjdą na jaw?  
10:00 Zaklinaczka duchów - Podczas koncertu z kamieniem doszło do zabójstwa muzyka utalentowanego muzyka kelnera. Melinda zauważa, że jest on odwieczny przez dwa duchy - zmarłego przyjaciela oraz ojca. Kobieta musi im pomóc.  
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy  
12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny  
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument

**TV 4**

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:25 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamię? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Gwiazdy Kabaretu 22:05 Policja zastępca - kom., USA, 2010 00:25 STOP Drogówka - serial policyjny 01:25 Hardkorowy lombard 02:25 Pełna chata 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy

SOBOTA • 6 września		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
<b>TVP 1</b>	<b>TVP 2</b>	<b>05:40 Uwaga!</b> - program interwencyjny	<b>06:00 Nowy Dzień z Polsat News</b>	<b>06:05 Fuks</b> - komedia sensacyjna, Polska, 1999	<b>06:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Alex i Semir prowadzą portali internetowy o życiu szkoły. Współpracuje z nim Kasia Przybysz, która ceni rzetelne dziennikarstwo.	<b>05:10 Szkoła</b> - Leszek Kraiński prowadzi portal internetowy o życiu szkoły. Współpracuje z nim Kasia Przybysz, która ceni rzetelne dziennikarstwo.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej - reality show <b>07:00 Galileo</b> - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki <b>11:05 JesteśmyDlaDzieci</b> - program edukacyjny <b>11:30 Miodowe Łata</b> - serial komediowy <b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>05:00 Film dla kosmitów</b> - fab., Polska, 2022	<b>05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy, Polska, 2025	<b>05:55 Ukryta prawda</b> - 65-letni Wiesław jest samowolnym strażnikiem osiedla. Pilnuje, żeby wszędzie był spokojny i porządek. Właśnie odbywa nocną interwencję...	<b>08:00 Halo tu Polsat</b> - poranny program informacyjno-rozrywkowy	<b>07:55 G.F. Handel: Water Music &amp; Music for the Royal Fireworks   Collegium, 1704, Vaclav Luks</b> - koncert, Franc., 2023	<b>09:00 Tak jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne, gospodarcze i naukowe ciekawostki.	<b>06:10 Wiza na miłość</b> - serial paradokumentalny	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>06:20 Balans bieli</b> - magazyn	<b>06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość</b> - serial obyczajowy, 2025	<b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy	<b>11:00 Ewa gotuje</b> - wa Wachowicz zaprezentuje produkty i potrawy, które znamy z lat młodości. Gotowanie rozpocznie od jednego z rodzimych klasyków - chłodnika ze szczeniakiem na zsiadłym mleku.	<b>09:20 Dokument tygodnia - Umberto Eco: biblioteka świata</b> - dok., Włochy, 2022	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>07:05 New Looney Tunes II</b> - animacja	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>07:40 Rok w ogrodzie</b>	<b>07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz</b> - magazyn poranny	<b>07:45 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny	<b>11:30 Awantura o kasę</b> - teleturniej	<b>10:50 Stynny najazd niedźwiedzi na Sycylię</b> - anim., Włochy, Franc., 2019	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>07:50 Kto tu mieszka?</b> - program rozrywkowy	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>08:05 Rok w ogrodzie Extra</b> - magazyn	<b>11:30 Górna półka smaku</b> - cykl kulinarno-detektywistyczny	<b>12:00 Na Wspólnej Omnibus</b> - serial obycz., Polska	<b>12:55 Hotel Transylwania: Transformacja</b> - anim., USA, 2021. Młode pokolenie staje do walki z istotami nadprzyrodzonymi...	<b>13:20 Sposób na...</b>	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>08:35 Córka prezydenta</b> - kom., USA, Wlk. Bryt., 2004. Córka prezydenta, osiemnastoletnia Anna Foster ma już serdecznie dość nieustannej kontroli i towarzysztwa tajnych agentów. Marzy o tym, by choć jeden wieczór spędzić incognito. Okazja nadarza się wkrótce...	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>08:20 Pełnosprawni</b> - magazyn dla niepełnosprawnych	<b>12:10 Postaw na milion</b> - teleturniej	<b>14:20 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy	<b>14:55 Pogromcy duchów. Dziedzictwo</b> - sens., komedia, USA, 2021	<b>15:45 Tamte lata, tamte dni</b> - Ewa Wiśniewska	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>10:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>08:55 Ranczo</b> - serial obycz., Polska, 2012	<b>13:05 Miłość i nadzieja</b> - serial obycz., Turcja, 2022	<b>15:30 Poskromienie złoźnicy</b> - kom., Polska, 2022. Kiedy naukowcy zniósłszy sercu wraca na Podhale, by zacząć od nowa, jej chytry brat usiłuje przekonać ją...	<b>17:30 Awantura o kasę</b> - teleturniej	<b>16:25 Retro kino - Pustelnia parmeńska</b> - dram., Franc., Włochy, 1948	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>11:55 Mówię Wam</b> - talk-show	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>09:55 Komisarz Alex</b> - serial krym.	<b>14:00 Familia</b> - teleturniej	<b>17:55 Ugotowani</b> - magazyn	<b>18:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny	<b>19:25 20x20 lat TVP Kultura</b> - Karolina Gruska	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.		<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>10:50 Ojciec Mateusz</b> - serial krym.	<b>14:35 Koło fortuny</b> - teleturniej	<b>19:00 Fakty</b>	<b>19:15 Prezydenci i Premierzy</b> - rozmowy Jarosława Guźyły	<b>20:00 Bilet do kina - Mistrz</b> - fab., USA, 2008	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.		<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>11:45 Gwiazdy w południe</b> - Angelika i król - przyg., Franc., 1966	<b>15:15 Szansa na sukces. Opole 2025</b> - widowisko muzyczne	<b>19:30 Sport</b>	<b>19:45 Pogoda</b>	<b>21:50 The Rolling Stones - Live At The Wiltern Theatre</b> - Wlk. Bryt., 2023	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.		<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>14:10 Przed ekranem</b>	<b>16:20 Na dobre i na złe</b> - serial	<b>21:40 Elvis</b> - obycz., USA, Australia, 2022. Historia Elvisa Presleya zglębia złożona, ponad dwudziestoletnią relację Presleya z Parkerem, która rozpoczęła się wraz z początkiem bezprecedensowej kariery piosenkarza	<b>19:55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką</b>	<b>23:10 Wieczór kinomana</b> - Wstęp do filmu - Swobodny Jeździec	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.		<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>14:25 Okrasa łamie przepisy</b> - magazyn kulinarny	<b>17:20 Miłość i nadzieja</b> - serial obyczajowy, Turcja, 2022	<b>02:50 Uwaga!</b> - program interwencyjny	<b>03:00 Świat według Kiepskich</b> - serial komediowy	<b>03:45 Nocny dokument - Alain Delon jakiego nie znamy</b> - dokument, Franc., 2015	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.		<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>15:00 Pan Mama</b> - serial komediowy, 2025	<b>18:15 Va Banque</b> - teleturniej	<b>03:20 Co za kabaret!</b>	<b>04:40 Disco Gramy</b>	<b>04:55 Teledyski</b>	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.		<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>16:05 Dziedzictwo</b> - serial, Turcja	<b>18:50 Słowo na niedzielę</b>	<b>04:20 Uwaga!</b> - program interwencyjny	<b>05:25 Teleshopping TV Okazje</b>		<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.		<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje

NIEDZIELA • 7 września		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
<b>TVP 1</b>	<b>TVP 2</b>	<b>05:30 Uwaga!</b> - program interw.	<b>06:00 Nowy Dzień z Polsat News</b>	<b>06:00 Starszy pan. I'm sorry</b> - widowisko muzyczne	<b>06:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir i Alex postanawiają spędzić weekend na torze Nurburgring. Wkrótce okazuje się jednak, że przy torze zostaje znalezione ciało. Jakże fakty wyjdą na jaw?	<b>05:10 Szkoła</b> - Sebastian Rutecki razem z kolegami wygrają pierwszy etap konkursu talentów i dostają się do finału razem z koleżankami z równoległej klasy: Angeliką i Marią...	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej - reality show <b>07:00 The Americas</b> - serial dokumentalny <b>08:55 Galileo</b> - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki <b>10:55 Uroczysko</b> - serial kryminalny <b>11:55 Wyspa piratów</b> - sensacyjny, USA, 1995 <b>14:35 U-571</b> - sensacyjny, Francja, USA, 2000 <b>17:00 Robin Hood</b> - książę złodziei - przygodowy, USA, 1991 <b>20:00 Sprawiedliwi</b> . Trójmiasto <b>00:00 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>01:00 The Americas</b> - serial dokumentalny <b>03:00 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>05:25 Sprawa dla reportera</b>	<b>04:00 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy, Polska, 2025	<b>05:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy	<b>08:00 Halo tu Polsat</b> - poranny program informacyjno-rozrywkowy	<b>06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Tomasz Raczek</b> - 2024	<b>07:50 Tak jest świat</b> - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.	<b>06:10 Wiza na miłość</b> - serial paradokumentalny	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>06:20 Słownik polsko-opolski</b>	<b>05:45 Dla niesłyszących - M jak miłość</b> - serial obyczajowy, Polska, 2025	<b>06:50 Bitwa o gości</b> - program rozrywkowy	<b>11:00 Mulan</b> - sens., USA, Hongkong, 2020. Epicka opowieść o nieustraszonej młodej kobiecie, która przebrana za mężczyznę wyrusza do walki w obronie swojego kraju...	<b>07:50 Olimpiada Bolka i Lolka</b> - serial animowany, 1983	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>07:05 New Looney Tunes II</b> - animacja	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach</b>	<b>06:45 Operacja zdrowie - rehabilitacja</b> - magazyn medyczny	<b>07:45 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny	<b>11:30 Epoka lodowcowa</b> - anim., USA, 2000. Animowana komedia przygodowa, której akcja toczy się 20.000 lat temu.	<b>08:00 Mszakościółka</b> - serial animowany, 1983	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>07:35 Dziedziczy Maski</b> - kom., USA, Niemcy, 2005	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>08:00 Tydzień</b> - komentarz do wydarzeń i problemów o największym znaczeniu dla polskiej wsi.	<b>06:45 Operacja zdrowie - rehabilitacja</b> - magazyn medyczny	<b>12:00 Kobieta na krąć</b> - program Wojciechowskiej	<b>15:10 Twój Twarz Brzmi Znajomo</b> - program muzyczno-rozrywkowy	<b>09:05 Filozofia religii - Dlaczego ludzie myślą o Bogu?</b> - reportaż	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>09:35 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>08:45 Kariera Nikodema Dyzmy</b> - serial, 1979	<b>07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz</b> - magazyn poranny	<b>13:05 program rozrywkowy</b>	<b>17:30 Awantura o kasę</b> - teleturniej	<b>09:25 Architekt Pana Boga</b> - reportaż	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>10:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>09:50 Pan Mama</b> - serial komediowy, 2025	<b>11:00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka</b> - magazyn	<b>13:55 Afryka Express</b>	<b>18:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny	<b>10:05 Van Gogh</b> - serial dok., Francja, 2015	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>13:35 Goście, goście 3: Rewolucja</b> - kom., Franc., Belgia, Czechy, 2016. Dzielni bohaterowie przenoszą się w czasie do okresu Rewolucji Francuskiej.	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>11:00 Święto Dziekczynienia za Plony</b> - Dożynki Jasnogórskie - relacja	<b>11:35 The Voice of Poland - Przesłuchania w ciemno</b> - widowisko muzyczne	<b>15:40 program rozrywkowy</b>	<b>19:20 Sport</b>	<b>11:10 Wstęp Wolny</b> - felieton	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>14:40 20-lecie DDTVN</b> - program rozrywkowy	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>13:30 Między ziemią a niebem</b>	<b>13:35 The Voice</b>	<b>15:55 Kot w butach</b> - komedia animowana, USA, 2011. Mistrz fechtunku, awanturnik i łatynoski kochanek w jednym. Kot w butach przyżywa przygodę życia, a właściwie nawet swoich dziewięciu kochińców...	<b>19:25 Pogoda</b>	<b>11:30 Przez Atlantyk</b> - dramat, Nor., 2020	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>14:15 Detektywi</b> - program kryminalny	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>14:00 Miś</b> - komedia, Polska, 1980	<b>14:35 Koło fortuny</b> - teleturniej	<b>17:50 program rozrywkowy</b>	<b>20:40 Disco Gramy</b>	<b>12:35 Oni wszyscy byli w Montreux</b> - serial dok., Wlk. Bryt., 2023	<b>10:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - Trzydziestoletni Marian Plachetka „Marwin” to słusznej postury mężczyzna, który tkwi w toksycznym związku z żoną Ritą - kłótliwą i wściekle niezadowoloną intrygantką, która swoją wybuchowością agresję tłumaczy „włoskim temperamentem”.	<b>15:50 Był sobie pies</b> - familijny, USA, Indie, 2017	<b>12:55 Mr. Deeds</b> - milionier z przypadku - sensacyjny, USA, 2002 <b>14:55 Policjantki i Policjanci</b> - serial paradokumentalny <b>20:00 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>00:00 Gwiazdy Kabaretu</b> <b>02:05 STOP Drogówka</b> - serial policyjny <b>03:15 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>03:25 Lubie disco!</b> - program muzyczny <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów - program muzyczny <b>05:30 Teleshopping</b> TV Okazje
<b>16:05 Dziedzictwo</b> - serial, Turcja	<b>15:10 Szansa na sukces. Opole 2026</b> - widowisko muzyczne	<b>19:00 Fakty</b>	<b>20:40 Disco Gramy</b>	<b>13:45 20x20 lat TVP Kultura</b> - Karolina Gruska	<b>10:</b>		

**PONIEDZIAŁEK • 8 września**

TVP 1	TVP 2
04:50 <b>Wichrowe wzgórze</b> - serial 05:50 <b>Akacja 38</b> - serial, 2017 07:00 <b>Transmisja Mszy Świętej</b> 07:30 <b>Studio Raban</b> - magazyn 08:00 <b>Serwis Info</b> 08:25 <b>Pan Mama</b> - serial kom. 09:05 <b>Rancho</b> - serial obycz., 2012 10:05 <b>Komisarz Alex</b> - serial krym. 11:00 <b>Ojciec Mateusz</b> - serial 12:00 <b>Serwis Info</b> 12:10 <b>Agrobiznes</b> 12:30 <b>Agropogoda</b> - magazyn 12:35 <b>Magazyn Rolniczy</b> 12:55 <b>Natura w Jedyńce</b> - <b>Tropikalne Królestwo Słońca</b> - dok., Niem., 2023 14:00 <b>Wichrowe wzgórze</b> - serial 15:00 <b>Serwis Info</b> 15:15 <b>Reportery</b> - magazyn 15:35 <b>Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej 16:05 <b>Dziedzictwo</b> - serial, Turcja 17:00 <b>Telexpress</b> 17:20 <b>Pogoda</b>	05:30 <b>M jak miłość</b> - serial, 2021 06:25 <b>Rodzina (nie od) święta</b> - <b>Jak przygotować dziecko na pojawienie się rodzeństwa?</b> - magazyn 06:55 <b>Dla niesłyszących</b> - <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 07:30 <b>Pytanie na śniadanie</b> 11:45 <b>Dla niesłyszących</b> - <b>Okrasa tamie przepisy</b> - magazyn kulinarny 12:25 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej 13:15 <b>Miłość i nadzieja</b> - serial obycz., 2022 14:05 <b>Va Banque</b> - teleturniej 14:35 <b>Na sygnale</b> - serial fabularny 15:05 <b>La Promesa - pałac tajemnic</b> - serial, Hiszp., 2023 16:00 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej 16:35 <b>Familiada</b> - teleturniej 17:20 <b>Miłość i nadzieja</b> - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 <b>Va Banque</b> - teleturniej
17:30 <b>Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny 18:10 <b>Klan</b> - telenowela TVP 18:35 <b>Flesz</b> 18:45 <b>Akacja 38</b> - serial kostiumowy, 2017 19:30 <b>Program inform. 19.30</b> 19:55 <b>Pytanie dnia</b> 20:10 <b>Sport</b> 20:15 <b>Pogoda</b> 20:30 <b>Teatr Telewizyjny - Księgi sprostności</b> - 2025 21:55 <b>Postscriptum - dyskusja po spektaklu</b> 22:25 <b>Świat bez fikcji - Christopher Reeve - wieczny Superman</b> - dok., 2024 23:40 <b>Balans bieli</b> - magazyn 00:25 <b>Piłkarski poker</b> - kom. sens., Polska, 1988 02:25 <b>Pele: narodziny legendy</b> - biograficzny, USA, 2016	18:50 <b>Jeden z dziesięciu</b> - teleturniej 19:25 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 19:55 <b>Przepis dnia</b> - program kulinarny 20:05 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 20:40 <b>Kulisy serialu „M jak miłość”</b> 20:55 <b>M jak miłość</b> - serial, 2025 21:55 <b>Na sygnale</b> - serial fabularny 22:30 <b>Peak Blinders</b> - serial, Wlk. Bryt., 2013 23:40 <b>W dniu śmierci</b> - serial, Finlandia, 2018 00:40 <b>Obywatel Jones</b> - dram., Wlk. Bryt., Polska, Ukraina, 2019 02:50 <b>Stulecie Winnych</b> - serial, 2020

**TVN**

05:40 **Uwaga!** - program interwencyjny  
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
11:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
13:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
16:10 **The Floor** - teleturniej  
16:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
17:55 **Detektywi** - program kryminalny  
19:00 **Fakty**  
19:35 **Sport**  
19:45 **Pogoda**  
19:55 **Uwaga!** - program interwencyjny  
20:10 **Doradca smaku** - program kulinarny

20:15 **Na Wspólnej** - serial obycz.  
20:55 **The Floor** - teleturniej  
21:35 **Bitwa o gości** - program rozrywkowy  
22:45 **Oszukać przeznaczenie II** - horror, USA, 2003. Kimberly Corman stoi w korku na drodze dojazdowej do autostrady, gdy nagle ma wizję straszliwego karambolu...  
00:40 **Co za tydzień** - magazyn rozrywkowy  
01:15 **Śpiąc od świateł** - miniseriał, Polska  
02:35 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial, USA  
03:35 **Uwaga!** - program interw.  
03:55 **Recepta na stary dom** - program edukacyjny  
04:25 **Łowcy staroci** - program poradnikowy

**POLSAT**

06:00 **Nowy Dzień z Polsat News**  
08:30 **Malanowski i Partnerzy** - Ania i Marek natrafiają na miejsce wypadku drogowego. Kierująca autem, kobieta jest przerażona, bo młody mężczyzna wbiegł jej niespodziewanie pod koła.  
09:30 **48H Zaginieni** - Rodzina zgłasza zaginięcie 30-letniej Ady. Policjanci bez trudu odnajdują młodą kobietę, ale...  
10:30 **Trudne sprawy** - program obyczajowy  
11:35 **Gliniarze** - paradedokument  
14:40 **Dlaczego ja?** - serial paradedokumentalny  
15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
16:15 **Pogoda**  
16:20 **Interwencja** - magazyn reporterów  
16:30 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy

17:00 **Gliniarze** - serial paradedokumentalny  
18:00 **Pierwsza miłość** - serial obyczajowy  
18:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
19:20 **Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia  
19:25 **Sport**  
19:45 **Pogoda**  
19:55 **Milionerzy**  
20:40 **Mega hit - Niezniszczalni** - sens., USA, 2010  
22:50 **Speed - niebezpieczna szybkość** - sens., USA, 1994  
01:15 **Split** - sens., USA, Jap., 2017  
03:55 **Ewa gotuje** - program kulinarny  
04:40 **Disco Gramy** - program muzyczny  
05:25 **Telezakupy TV Okazje**

**TVP Kultura**

06:15 **Muzyczne poranki**  
06:45 **Od ucha do ucha - Idodo** - **Suzie w ogrodzie** - filmy animowane  
07:20 **Tamte lata, tamte dni - Maciej Wojtyzsko** - magazyn  
07:55 **Podróże z historią - Reguly Templariuszy** - dok., Polska, 2017  
08:35 **Informacje kulturalne**  
09:00 **Wojna domowa** - serial  
10:45 **Kanał** - dram. wojenny, Polska, 1956  
12:30 **Wielcy mistrzowie malarstwa - Van Gogh** - serial dok., Franc., 2015  
13:30 **Wstęp Wolny** - felieton  
13:50 **Tamte lata, tamte dni - Teresa Lipowska** - magazyn  
14:30 **Różowa Pantera kontratakuje** - komedia, USA, 1976  
16:25 **Wojna domowa** - serial komediowy TVP, 1966

18:15 **TVP Kultura na Festiwalu Dwa Teatry - Jerzy Radziwiłowicz, 2025**  
18:50 **Oni wszyscy byli w Montreux** - serial dok., Wlk. Bryt., 2023  
20:00 **Basen** - dram., thriller, Włochy, Franc., 1969  
22:10 **20x20 lat TVP Kultura - Karolina Gruszka**  
22:45 **Chiński syndrom** - dram., thriller, USA, 1979  
01:00 **Kino nocne - Drugie życie pana Alaina** - kom., Franc., 2018  
02:50 **Johnny i ja - podróz w czasie z Johnem Heartfieldem** - dok., Niemcy, 2023  
04:50 **Kino, które zmienia - Nowe Horyzonty** - rep.

**TV Puls**

06:00 **Policjanci z Miami** - serial kryminalny  
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Bonrath świętuje 40-lecie służby. Niespodziewanie dochodzi do zamachu. Okazuje się, że ten akt był zemstą handlarza bronią Grundmanna.  
10:00 **Zaklinaczka duchów** - Melinda razem z Jimem, Delią i Nedem wybierają się na szkolny mecz baseballu. Spotyka ją zło ducha bejsbolisty. Melinda stara się mu pomóc...  
10:55 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy  
12:50 **Zaklinaczka duchów** - serial fabularny  
13:50 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradedokument fabularny  
15:50 **Rancho** - serial kom., Polska

18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradedokument fabularny  
20:00 **Eksperta** - akcja, USA, 2018. Agent elitarnej jednostki James Silva, eskortuje na pokład samolotu Li Noora. Muszą pokonać tylko 22 milie. Nie będzie to jednak łatwe zadanie...  
22:00 **Liberator** - akcja, USA, 1992  
00:05 **Zakładnik** - akcja, USA, 2004  
02:35 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny  
03:25 **Menu na miarę** - program kulinarny  
04:00 **Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.  
05:00 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny

**TVN 7**

05:20 **Szkoła** - Uczennice liceum zakładają drużynę piłkarską, żeby udowodnić, że też potrafią grać w piłkę...  
08:20 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
11:25 **W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny. W kanałach na terenie jednego z osiedli znaleziono zwłoki kobiety, jej zaginięcie kilka dni wcześniej zgłosiła córka.  
12:55 **Detektywi** - program kryminalny  
14:55 **Szpital św. Anny** - program obyczajowy  
15:55 **Sąd rodzinny** - program sądowy  
16:55 **Zaplane w gwiazdach** - Anna poprosiła o pomoc medium, bo wprowadziła się do odziedziczonego domu i obawia się, że w nim straszy...

17:55 **Opowieści małżeńskie** - program obyczajowy  
19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
20:00 **Hotel Paradise** - reality show  
21:05 **Bohaterowie z Fukushima** - katastrof., Jap., Hong Kong, 2020. Film opowiada historię likwidacji skutków awarii japońskiej elektrowni atomowej.  
23:35 **Och, życie!** - kom., USA, 2010  
02:05 **Mówię wam** - talk-show  
03:05 **Oczami ofiary** - program kryminalny  
04:05 **Osadzone. Blok F** - program obyczajowy  
04:40 **Druga strona medalu** - talk-show

**TV 4**

06:00 **Łowcy skarbów. Kto da więcej?** 07:55 **Bogaty Dom - Biedny Dom** - program paradedokumentalny  
08:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradedokumentalny  
10:55 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
11:25 **Na ratunek 112** - serial obyczajowy  
11:55 **Trudne sprawy** - program obycz.  
14:55 **Ktoś tu kłamie? 16:55** **Policjantki i Policjanci** - serial paradedokumentalny  
18:00 **Łowcy skarbów. Kto da więcej?** 19:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradedokumentalny  
20:00 **Uroczysko** - serial krym.  
20:30 **Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny** - serial policyjny  
21:30 **Sprawiedliwi. Trójmiasto**  
01:50 **Hardkorowy lombard**  
02:50 **SuperLudzie** - serial o osobach z niepełno-sprawnościami  
05:30 **Telezakupy TV Okazje**

09:55 **Św. na każdy dzień** 10:00 **Inf. dnia** 10:15 **Rozmowy niedok.** 11:20 **Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięć i Tożsamość** 11:30 **Warto być ojcem** 12:00 **Anioł Pański** 12:03 **Inf. dnia** 12:20 **Luzela** - tu wszystko się zaczęło 13:30 **Msza św.** 14:30 **Kurierskim szlakiem. Azymut Węgry** 15:20 **Poznań Serca** 15:50 **Ma się rozumieć** 16:00 **Inf. dnia** 16:10 **Sanktuaria polskie** 16:30 **Porady Medyczne Bonifratrów** 17:00 **Świadkowie** 17:30 **Moja parafia** 17:55 **Proczet Wlk. Polaków** 18:00 **Anioł Pański** 18:05 **Inf. dnia** 18:15 **Rozmowy niedok.** 19:25 **Święty na każdy dzień** 19:30 **Poznajemy Polskę** 19:45 **Modlitwa z udziałem dzieci** 20:00 **Inf. dnia** 20:20 **Różaniec** 20:50 **Od Lutra do Marksa** - Historia Kościoła 21:00 **Apel Jasnog.** 21:20 **Inf. dnia**

**TV Trwam**

09:55 **Św. na każdy dzień** 10:00 **Inf. dnia** 10:15 **Rozmowy niedok.** 11:20 **Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięć i Tożsamość** 11:30 **Warto być ojcem** 12:00 **Anioł Pański** 12:03 **Inf. dnia** 12:20 **Luzela** - tu wszystko się zaczęło 13:30 **Msza św.** 14:30 **Kurierskim szlakiem. Azymut Węgry** 15:20 **Poznań Serca** 15:50 **Ma się rozumieć** 16:00 **Inf. dnia** 16:10 **Sanktuaria polskie** 16:30 **Porady Medyczne Bonifratrów** 17:00 **Świadkowie** 17:30 **Moja parafia** 17:55 **Proczet Wlk. Polaków** 18:00 **Anioł Pański** 18:05 **Inf. dnia** 18:15 **Rozmowy niedok.** 19:25 **Święty na każdy dzień** 19:30 **Poznajemy Polskę** 19:45 **Modlitwa z udziałem dzieci** 20:00 **Inf. dnia** 20:20 **Różaniec** 20:50 **Od Lutra do Marksa** - Historia Kościoła 21:00 **Apel Jasnog.** 21:20 **Inf. dnia**

**WTOREK • 9 września**

TVP 1	TVP 2
04:50 <b>Wichrowe wzgórze</b> - serial 05:50 <b>Akacja 38</b> - serial, 2017 07:00 <b>Transmisja Mszy Świętej</b> 07:30 <b>Kościół z bliska</b> 08:00 <b>Serwis Info</b> 08:25 <b>Zaraz wracam</b> - serial, 2025 09:05 <b>Rancho</b> - serial obycz., 2012 10:00 <b>Komisarz Alex</b> - serial krym. 11:00 <b>Ojciec Mateusz</b> - serial 12:00 <b>Serwis Info</b> 12:10 <b>Agrobiznes</b> 12:30 <b>Agropogoda</b> - magazyn 12:35 <b>Magazyn Rolniczy</b> 12:55 <b>Natura w Jedyńce</b> - <b>Europejska Amazonia</b> - dok., Austria, 2024 14:00 <b>Wichrowe wzgórze</b> - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 <b>Serwis Info</b> 15:15 <b>Reportery</b> - magazyn 15:35 <b>Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej 16:05 <b>Dziedzictwo</b> - serial, Turcja 17:00 <b>Telexpress</b>	05:00 <b>Rodzinka.pl</b> - serial komediowy 05:35 <b>M jak miłość</b> - serial, 2021 06:25 <b>Oblicza piękna</b> - reportaż 06:55 <b>Dla niesłyszących</b> - <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 07:30 <b>Pytanie na śniadanie</b> 11:45 <b>Rosół polski</b> - magazyn kulinarny 12:25 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej 13:15 <b>Miłość i nadzieja</b> - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 <b>Va Banque</b> - teleturniej 14:35 <b>Na sygnale</b> - serial fabularny 15:05 <b>La Promesa - pałac tajemnic</b> - serial, Hiszp., 2023 15:50 <b>Przepis dnia</b> 16:00 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej 16:35 <b>Familiada</b> - teleturniej 17:20 <b>Miłość i nadzieja</b> - serial obycz., Turcja, 2022
17:20 <b>Pogoda</b> 17:30 <b>Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny 18:10 <b>Klan</b> - telenowela TVP 18:45 <b>Akacja 38</b> - serial, 2017 19:30 <b>Program inform. 19.30</b> 19:55 <b>Pytanie dnia</b> 20:10 <b>Sport</b> 20:15 <b>Pogoda</b> 20:30 <b>Zaraz wracam</b> - serial, 2025 21:10 <b>Morderstwa w Figeac</b> - kryminał, Franc., 2022 22:50 <b>Magazyn Ekspresu Reporterów</b> 23:55 <b>24 godziny w Le Mans</b> - akcja, sportowy, USA, 01:50 <b>Delikatność</b> - fab., Franc., 2011 03:45 <b>Echa imperium. Dziedzictwo Czynygis Chana</b> - dok., Wlk. Bryt.	18:15 <b>Va Banque</b> - teleturniej 18:50 <b>Jeden z dziesięciu</b> - teleturniej 19:25 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 19:55 <b>Przepis dnia</b> - program kulinarny 20:05 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025 20:40 <b>Kulisy serialu „M jak miłość”</b> 20:55 <b>M jak miłość</b> - serial, 2025 21:55 <b>Na sygnale</b> - serial fabularny 22:30 <b>Peak Blinders</b> - serial, Wlk. Bryt., 2013 23:40 <b>Samiec Alfa</b> - fab., Polska, 1971 01:35 <b>Chłopiec w pasiastej piżamie</b> - dram. wojenny, USA, 2008 03:20 <b>Trucizny Putina</b> - dok., Franc., 2023

**TVN**

05:40 **Uwaga!** - program interw.  
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny  
11:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy. Zapraszamy do „Smaragdowej” w miejscowości Kudowa-Zdrój.  
13:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
16:10 **The Floor** - teleturniej  
16:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska  
17:55 **Detektywi** - program kryminalny  
19:00 **Fakty**  
19:35 **Sport**  
19:45 **Pogoda**  
19:55 **Uwaga!** - program interwencyjny

20:10 **Doradca smaku** - program kulinarny  
20:15 **Na Wspólnej** - serial obycz., Polska  
20:55 **The Floor** - teleturniej  
21:35 **Ślub od pierwszego wejrzenia** - reality show  
22:40 **Kuba Wojewódzki** - talk-show  
23:45 **Superwizjer** - magazyn reporterów  
00:25 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial, USA  
01:30 **Selma Blair - Nieuleczalna optymistka** - dokument  
03:40 **Szpital** - program obyczajowy  
04:40 **Uwaga!** - program interwencyjny  
04:55 **Łowcy staroci** - program poradnikowy

**POLSAT**

06:00 **Nowy Dzień z Polsat News**  
08:30 **Malanowski i Partnerzy** - Detektywi prowadzą obserwację Weroniki Sobczak. Jej mąż uważa, że kobieta go zdradza.  
09:30 **48H Zaginieni** - serial kryminalny  
10:30 **Trudne sprawy** - program obyczajowy  
11:35 **Gliniarze** - paradedokument  
14:40 **Dlaczego ja?** - serial paradedokumentalny  
15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
16:15 **Pogoda**  
16:20 **Interwencja** - magazyn reporterów  
16:30 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
17:00 **Gliniarze** - Na leśnym parkingu zostają znalezione zwłoki kobiety. Choć bezpośrednio przyczyną zgonu były uduszenie, ślady wskazują na...  
18:00 **Pierwsza miłość** - serial obyczajowy  
18:50 **Wydarzenia** - program informacyjny  
19:20 **Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia  
19:25 **Sport**  
19:45 **Pogoda**  
19:55 **Milionerzy**  
20:30 **Ninja vs ninja** - program rozrywkowy  
22:30 **Leon zawodowiec** - sens., Franc., USA, 1994. Leon jest najlepszym płatym zabójcą w Nowym Jorku...  
00:55 **Speed** - niebezpieczna szybkość - sens., USA, 1994  
03:30 **Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy  
04:40 **Disco Gramy** - program muzyczny  
05:25 **Telezakupy TV Okazje**

**TVP Kultura**

07:00 **Tamte lata, tamte dni - Krystyna Tkacz** - magazyn  
07:40 **Podróże z historią - Żuławska depresja** - dokument, Polska, 2017  
08:20 **Sposób na... Nizirskiego** - reportaż  
09:00 **Wojna domowa** - serial komediowy TVP, 1966  
10:45 **Różowa Pantera kontratakuje** - komedia, USA, 1976  
12:40 **Blue Note Records. Więcej niż muzyka** - dokument, Szwajcaria, 2018  
14:15 **Dekalog - Dziesięć** - dram., psychologiczny, Polska, 1988  
15:40 **Prawo i pięść** - sens., Polska, 1964  
17:25 **Wojna domowa** - serial komediowy TVP, 1966  
18:20 **20x20 lat TVP Kultura - Karolina Gruszka**

18:55 **Gołas, absolutnie!** - dok., Polska, 2016  
20:00 **Książę przypiływów** - dram., USA, 1991  
22:25 **20x20 lat TVP Kultura - Andrzej Stasiuk**  
23:00 **Teatr Telewizyjny - Nowy Pan Tadeusz, tylko że rapowy** - 2025  
00:35 **Nocny dokument - Alain Delon jakiego nie znamy** - dokument, Franc., 2015  
01:45 **Na wschód od Hollywood** - Basen - fab., Włochy, Franc., 1969  
04:00 **Którędy po sztukę - Gdańska szafa sieniowa** - magazyn  
04:15 **Robię swoje - Tomasz Konieczny w Operze Wiedeńskiej** - reportaż  
04:45 **Teledyski**

**TV Puls**

06:00 **Policjanci z Miami** - serial kryminalny  
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Stróża prawa nie mogą dojść do siebie po tragicznym wydarzeniu. Jednak postanawiają zrobić wszystko, by złapać przestępcę. Czy im się uda?  
10:00 **Zaklinaczka duchów** - Melinda doświadcza dziwnych zjawisk. Niespodziewanie kobieta przenosi się do dżungli. Okazuje się, że to wszystko za sprawą ducha, który chce przekazać jej pewną wiadomość...  
10:55 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy  
12:50 **Zaklinaczka duchów** - serial fabularny  
13:50 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradedokument fabularny  
15:50 **Rancho** - serial kom., Polska

18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradedokument fabularny  
20:00 **21 mostów** - akcja, USA, 2019. Bezwygodny detektyw z nowojorskiej policji Andre Davis zostaje wyznaczony do aresztowania dwóch niebezpiecznych zabójców.  
22:00 **Gliniarz z Beverly Hills 3** - kom., USA, 1994. Detektyw Axel Foley i jego ludzie trafiają podczas rutynowej akcji w jednym z warsztatów na wyładowaną pieniędzmi furgonetkę.  
00:00 **Negocjator** - thriller, 1998  
03:00 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny  
04:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradedokument fabularny  
05:00 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny

**TVN 7**

05:20 **Szkoła** - Marcin Bednarek z gimnazjalnej 3d dowiaduje się, że jego ojciec ma dług. Komornikiem, który ma je wyegzekwować jest ojciec jego dziewczyny.  
08:20 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
11:25 **W-11 Wydział Śledczy** - W domu zastrzelono zamożnego jubilera. Z seflu zniknęły kosztowności, a wkrótce dochodzi do kradzieży w jego sklepie.  
12:55 **Detektywi** - Detektywi na prośbę klientki wyjaśniają okoliczności śmierci jej matki, znanej sędzi. Policja zamknęła śledztwo uznając, że kobieta zginęła w wypadku samochodowym.  
14:55 **Szpital św. Anny** - program obyczajowy  
15:55 **Sąd rodzinny** - program sądowy

16:55 **Zaplane w gwiazdach** - program paradedokumentalny  
17:55 **Opowieści małżeńskie** - program obyczajowy  
19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy  
20:00 **Hotel Paradise** - reality show  
21:05 **Zabójca broni** - sens., USA, 1987  
23:25 **Anatomia piękna** - program rozrywkowy  
00:25 **Wszyscy moi przyjaciele nie żyją** - kom., Polska, 2020  
02:35 **Hotel Paradise** - reality show  
03:40 **Fachowcy** - program paradedokumentalny  
04:25 **Druga strona medalu** - talk-show

**TV 4**

06:00 **Łowcy skarbów. Kto da więcej?** 07:55 **Bogaty Dom - Biedny Dom** - program paradedokumentalny  
08:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradedokumentalny  
10:55 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy  
11:25 **Na ratunek 112** - serial obyczajowy  
11:55 **Trudne sprawy** - program obycz.  
14:55 **Ktoś tu kłamie? 16:55** **Policjantki i Policjanci** - serial paradedokumentalny  
18:00 **Łowcy skarbów. Kto da więcej?** 19:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradedokumentalny  
20:00 **Uroczysko** - serial krym.  
20:30 **Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny** - serial policyjny  
21:30 **Sprawiedliwi. Trójmiasto**  
22:40 **Bez litości** - sens., USA, 2014  
01:20 **Love Island. Wyspa miłości** - reality show  
02:25 **Hardkorowy lombard**  
02:55 **SuperLudzie** - serial o osobach z niepełno-sprawnościami  
05:30 **Telezakupy TV Okazje**

09:35 **Św. na każdy dzień** 09:40 **Mój brat papież** 10:00 **Inf. dnia** 10:15 **Jak my to widzimy** 10:45 **Zew natury** 11:00 **Mocni w Wierze** 11:35 **Słowo życia** 11:40 **Ma się rozumieć** 11:50 **Św. na każdy dzień** 12:00 **Anioł Pański** 12:03 **Inf. dnia** 12:20 **Pastuszek** 13:05 **Obrona Cisnej** 13:30 **Msza św.** 14:30 **Granica Nadziei** 15:00 **Ks. Stanisław Sudół** 15:50 **Ma się rozumieć** 16:00 **Inf. dnia** 16:10 **Jestem mamą** 16:25 **Przyroda w Obiektywie** 16:40 **Zdrowie z Bożej Apteki** 16:55 **Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis** 17:10 **Prosto o gosp.** 17:30 **Rajd Katyński** 17:55 **Poczet Wlk. Polaków** 18:00 **Anioł Pański** 18:05 **Inf. dnia** 18:15 **Rozmowy niedok.** 19:25 **Św. na każdy dzień** 19:30 **Każdy maluch to potrafi** 19:45 **Modlitwa z udziałem dzieci** 20:00 **Inf. dnia** 20:20 **Różaniec**

ŚRODA • 10 września		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
<b>TVP 1</b>	<b>TVP 2</b>	<b>05:40 Uwaga!</b> - program interw. Olgeria, dozorca w kamieniu, wiedzie samotne życie. Wszystko zmienia się, kiedy przypadkiem przyłapuje na działce 19-letniego Łukasza, który potajemnie pomieszkuje w jego altanie.	<b>06:00 Nowy Dzień z Polsat News</b>	<b>06:15 Muzyczne poranki</b> - teledyski	<b>06:00 Policjanci z Miami</b> - serial kryminalny	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>04:50 Wichrowe wzgórze</b> - serial <b>05:45 Akacja 38</b> - serial, 2017 <b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b> <b>07:30 Rodzina (nie od) święta</b> - Ile prywatności powinno mieć dziecko? - magazyn <b>08:00 Serwis Info</b> <b>08:25 Zaraz wracam</b> - serial, 2025 <b>09:05 Ranczo</b> - serial obycz., 2013 <b>10:00 Komisarz Alex</b> - serial krym. <b>11:00 Ojciec Mateusz</b> - serial <b>12:00 Serwis Info</b> <b>12:10 Agrobiznes; Agropogoda</b> <b>12:40 Rok w ogrodzie Extra</b> <b>12:55 Relacja z uroczystości Grekokatolickich</b> - Biały Bór, 2025 <b>14:00 Wichrowe wzgórze</b> - serial obycz., Turcja, 2024 <b>15:00 Serwis Info</b> <b>15:15 Reporterzy</b> - magazyn <b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej <b>16:05 Dziedzictwo</b> - serial, Turcja	<b>05:55 Ukryta prawda</b> - 60-letni Olgeria, dozorca w kamieniu, wiedzie samotne życie. Wszystko zmienia się, kiedy przypadkiem przyłapuje na działce 19-letniego Łukasza, który potajemnie pomieszkuje w jego altanie.	<b>06:00 Nowy Dzień z Polsat News</b>	<b>07:05 Tamte lata, tamte dni</b> - Halina Kunicka - mag. <b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017 <b>08:25 20x20 lat TVP Kultura</b> - Karolina Gruszka <b>09:00 Wojna domowa</b> - serial komediowy TVP, 1966 <b>09:50 Prawo i pięść</b> - fab., Polska, 1964 <b>11:40 Goła, absolutnie!</b> - dok., Polska, 2016 <b>12:45 Orkiestra jest jak człowiek</b> - dok., Polska, 2025 <b>13:25 Rewia Polskich Nagrań</b> - program rozrywkowy, 1967 <b>14:25 Dekalog - Dziewięć</b> - film TVP, 1988 <b>15:40 Duże zwierzę</b> - obycz., Polska, 2000 <b>17:05 Chłopi</b> - serial, 1972 <b>18:05 Wstęp wolny</b> - felieton	<b>06:15 Muzyczne poranki</b> - teledyski	<b>06:00 Policjanci z Miami</b> - serial kryminalny	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	
<b>17:00 Teleexpress</b>	<b>18:15 Va Banque</b> - teleturniej	<b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy	<b>08:30 Malanowski i Partnerzy</b> - W biurze detektywów pojawia się adwokat. Mówi, że jego niedawno zmarły klient żył sobie, by Malanowski obejrzał pewne nagranie.	<b>07:05 Tamte lata, tamte dni</b> - Ewa Szykułska - magazyn <b>07:35 Podróże z historią - Na ratunek!</b> - dok., Pol., 2017 <b>08:15 Dobry tytuł</b> - magazyn literacki <b>09:00 Chłopi</b> - serial, 1972 <b>10:05 Dekalog - Dziewięć</b> - film TVP, 1988 <b>11:15 Duże zwierzę</b> - obycz., Polska, 2000 <b>12:40 Reżyserzy - Fred Zinnemann</b> - dok., Wlk. Bryt., 2018 <b>13:35 Informacje kulturalne</b> - Andrzej Wróblewski - felieton <b>14:20 Eufonie - Arvo Pärt nowe oblicze współczesnej duchowości</b> - koncert, 2018 <b>15:15 Drugie życie pana Alaina</b> - kom., Franc., 2018 <b>17:05 Chłopi</b> - serial, 1972 <b>18:05 Sposób na... Nizurskiego</b> - reportaż	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>17:30 Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny	<b>18:50 Jeden z dziesięciu</b> - teleturniej	<b>07:45 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny	<b>09:30 48H Zaginieni</b> - serial kryminalny	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>18:10 Klan</b> - telenowela TVP	<b>19:25 Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025	<b>08:30 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy	<b>10:30 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>18:45 Akacja 38</b> - serial kostiumowy, 2017	<b>19:55 Przepis dnia</b>	<b>09:05 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn poranny	<b>11:35 Gliniarze</b> - Dochodzi do brawurowego napadu na bank. Sprawcy kradną znaczną sumę pieniędzy i w trakcie ucieczki ciężko ranią policjanta.	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>19:30 Program inform. 19.30</b>	<b>20:05 Barwy szczęścia</b> - serial obycz., 2025	<b>10:40 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy	<b>12:45 Orkiestra jest jak człowiek</b> - dok., Polska, 2025	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>20:10 Sport</b>	<b>20:40 Przepis dnia</b>	<b>11:40 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy	<b>14:40 Dłaczego ja?</b> - serial paradyokumentalny	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>20:30 Zaraz wracam</b> - serial, 2025	<b>21:55 Na sygnale</b> - serial fabularny	<b>12:45 Orkiestra jest jak człowiek</b> - dok., Polska, 2025	<b>15:50 Wydarzenia</b> - program informacyjny	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>21:10 Ugotowany</b> - obycz., USA, 2015	<b>22:30 Peaky Blinders</b> - serial, Wlk. Bryt., 2013	<b>13:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy	<b>16:10 The Floor</b> - teleturniej	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>23:00 Rocky 2</b> - dram., USA, 1979	<b>23:45 Książę i ja 3: Królewski miesiąc miodowy</b> - kom., USA, 2008	<b>14:40 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy	<b>16:50 Szpital św. Anny</b> - serial obycz., Polska	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>01:10 Morderstwa w Figeac</b> - film kryminalny, Francja, 2022	<b>02:15 W cieniu śmierci</b> - serial, Fin., 2018	<b>15:50 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy	<b>17:55 Detektywi</b> - program obyczajowy	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>02:55 Magazyn Ekspresu Reporterów</b>	<b>02:15 Blue Moon</b> - serial, Kan., 2016	<b>16:30 Familia</b> - teleturniej	<b>19:00 Fakty</b>	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>04:00 Tacy byliśmy</b> - rep.	<b>03:05 Za drzwiami Galerii Uffizi</b> - dok., Niemcy, 2021	<b>17:00 Nabozęństwo ekumeniczne w intencji pokoju</b>	<b>19:45 Sport</b>	<b>07:40 Podróże z historią</b> - Krótka historia brudu - dok., Polska, 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Semir zostaje uwięziony w płomieniach na stacji benzynowej. Ratuje go jednak strażak Tommy, który jak się okazuje jest nowym chłopakiem Susanne.	<b>05:20 Szkoła</b> - Nowa uczennica liceum, Kasia Adamiec podoba się Mackowi Trojanowi. Nastolatka chce, by zostali parą.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>

CZWARTEK • 11 września		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
<b>TVP 1</b>	<b>TVP 2</b>	<b>05:40 Uwaga!</b> - program interwencyjny	<b>06:00 Nowy Dzień z Polsat News</b>	<b>06:15 Tamte lata, tamte dni</b> - Ewa Szykułska - magazyn	<b>06:00 Policjanci z Miami</b> - serial kryminalny	<b>05:20 Szkoła</b> - Jadźka Stefanik chce zdobyć pieniądze na wyjazd do Nowego Jorku, gdzie za kilka dni odbywa się kongres naukowy.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>04:50 Wichrowe wzgórze</b> - serial	<b>04:55 Rodzinka.pl</b> - serial kom.	<b>05:55 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy	<b>08:30 Malanowski i Partnerzy</b> - W biurze detektywów pojawia się adwokat. Mówi, że jego niedawno zmarły klient żył sobie, by Malanowski obejrzał pewne nagranie.	<b>07:35 Podróże z historią - Na ratunek!</b> - dok., Pol., 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Susanne zostaje napadnięta przez zamaskowanych zbirów. Kobieta udaje się jednak zobaczyć twarz jednego z nich.	<b>05:20 Szkoła</b> - Jadźka Stefanik chce zdobyć pieniądze na wyjazd do Nowego Jorku, gdzie za kilka dni odbywa się kongres naukowy.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu kłamie?</b> <b>16:55 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>18:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>19:00 Policjanci i Policjanci</b> - serial parady. <b>20:00 Uroczysko</b> - serial krym. <b>20:30 Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial policyjny <b>21:30 Sprawiedliwi.</b> Trójmiasto <b>22:40 Niezłomny</b> - sens., USA, 2014 <b>01:25 Love Island.</b> Wyspa miłości - reality show <b>02:40 Interwencja</b> - magazyn reporterów <b>02:55 Śmierć</b> na 1000 sposobów <b>03:25 Lubię disco!</b> <b>04:25 Top 10</b> - Lista Przebojów <b>05:30 Teleszkapy</b>
<b>05:50 Akacja 38</b> - serial, 2017	<b>06:20 Operacja zdrowie</b> - magazyn medyczny	<b>06:50 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy	<b>09:30 48H Zaginieni</b> - serial kryminalny	<b>07:35 Podróże z historią - Na ratunek!</b> - dok., Pol., 2017	<b>08:00 Kobra - oddział specjalny</b> - Susanne zostaje napadnięta przez zamaskowanych zbirów. Kobieta udaje się jednak zobaczyć twarz jednego z nich.	<b>05:20 Szkoła</b> - Jadźka Stefanik chce zdobyć pieniądze na wyjazd do Nowego Jorku, gdzie za kilka dni odbywa się kongres naukowy.	<b>06:00 Łowcy skarbów.</b> Kto da więcej? <b>07:55 Bogaty Dom</b> - Biedny Dom - program parady. <b>08:55 Policjanci i Policjanci</b> <b>10:55 Na Ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:25 Na ratunek 112</b> - serial obycz. <b>11:55 Trudne sprawy</b> - program obyczajowy <b>14:55 Ktoś tu k</b>

**DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE**

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie?  
Wybierz jeden ze sposobów.

**SMS**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74550** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce.

Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT.

Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

**KUPON**

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą.

Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

**REDAKCJA**

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do piątku w godzinach pracy sekretariatu ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne.

**Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.**

**UWAGA!**

**JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA**

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.

**MIESZKANIE  
SPRZEDAM**

☒ **MIESZKANIE** pow. 44 mkw Ryki ul. Wylot, zabudowa szeregowa, piętrowe, na dole kuchnia i łazienka, na górze przestronny pokój, stan do zamieszkania nie wymaga remontu, ogrzewanie gazowe, okna pcv, dodatkowo piwnica. Cena 240 000 zł. Tel. 608 728 601.

☒ **MIESZKANIE** 2-pokojowe, własnościowe, 3 piętro. Garwolin, ul. Stacyjna 45. Tel: 505 736 114

☒ **MIESZKANIE** własnościowe w bloku, 48m2, 1 piętro, 3 pokoje, kuchnia, łazienka i wc. Dęblin. 330 000 zł do uzgodnienia. Tel: 783 767 970

☒ **MIESZKANIE** 62,5 m2, parter, do remontu. Garwolin, os. Romanówka. 450 tys. zł do negocjacji. Tel: 784 772 407

**MIESZKANIE  
ZAMIENIĘ**

☒ **MIESZKANIE** 2 pokojowe, własnościowe na kilkuhektarowe gospodarstwo rolne (siedlisko) w okolicach Wilgi, Woli Rębkowskiej. Tel: 505 736 114

**DOM  
SPRZEDAM**

☒ **DOM** 160 mkw, murowany, działka 700 ary, murowany garaż, Ryki ul. Kopernika 11. Cena 600.000 zł do neg. Tel. 663 800 794.

**LOKAL  
SPRZEDAM**

☒ **STOLARNIA** w Korytnicy, plac 8000 mkw, 2 hale po 300 mkw,

dom 80 mkw. Suszarnia do drewna 50, maszyny do drewna, szlifierka szerokotaśmowa, długotaśmowa, do kantów do ostrzenia noży strugarskich, piła formatowa, dwupiła formatowa, wielopola trzystronna prasa 130x330cm do schodów 100x300cm. strugarka 4 stronna weinig ploter cnc 100x200cm, dłutarka, maszyny do parkietu, trak do drewna. Tel. 603 673 777.

☒ **LOKAL** handlowo - usługowy o pow. 18 m2, ogrzewany, łazienka. Centrum Ryk obok punktu pralni chemicznej. Ryki, ul. Poniatowskiego 59 Tel. 698 394 508.

**DO WYNAJĘCIA  
POSIADAM**

☒ **POKOJE** po remoncie, umeblowane, parking, mile widziani studenci, Dęblin, os. lotnisko, miasto rynek, ul. Podchorążych 10 i 12. 700 - 1000 zł plus opłaty. Tel: 509 851 846

**SOLIDNE MALOWANIE**  
dachów i elewacji  
domków parterowych,  
wymiana orynnowania  
Tel: 518 746 036

☒ **MIESZKANIE** w bloku w Dęblinie, parter, 1 pokój, umeblowanie, wyposażone. Tel. 791 729 215.

**DZIAŁKA POLE  
SPRZEDAM**

☒ **DZIAŁKI** budowlane, dwie, uzbrojone, po 1600 m2. Wola Rębkowska, Zacisze. Cena do negocjacji. Tel: 720 915 815



☒ **SIEDLISKO** w Woli Rębkowskiej o pow. 4200m2, na działce znajduje się budynek mieszkalny, drewnia-

ny z bali, zdrowy, kryty blachą, do remontu, budynek gospodarczy i garaż murowany. Cena do uzgodnienia. Tel: 720 915 815

☒ **LAS** pow. 2,8 ha miejscowość Krużyna. Tel. 607 607 700.

☒ **DZIAŁKA** rolna w Swatach pow. 1,93 ha, Działka budowlana w Dęblinie o pow. 775 mkw. Cena 190.000 zł do neg. Tel. 609 975 353.



☒ **DZIAŁKA** budowlana z siedliskiem o łącznej powierzchni 1710 m2 przy ulicy Macieja Rataja w Garwolinie. Wszystkie media doprowadzone do działki: gaz, woda, kanalizacja, światło. Cena 735 tys zł. Tel: 608 522 606

**Auto Centrum Ryki** **AS CAR**



**OKRĘGOWA STACJA  
KONTROLI POJAZDÓW**

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

📍 ul. Słowackiego 26  
☎ **509 799 777**

 **AUTO SERWIS**

 **MYJNIA**

 **STACJA PALIW**

**KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE**

\*PROSIMY WYPEŁNIĆ CZYTELNIE DRUKOWANYMI LITERAMI

TREŚĆ OGŁOSZENIA: .....

MIEJSCOWOŚĆ: .....

CENA: .....

TELEFON KONTAKTOWY: .....

**TWÓJ  
Głos**

KUPON WAŻNY  
DO 12 września

**PPH.U.DALEX** **USŁUGI ZIEMNE**  
www.dalex-robotyzienne.ngb.pl

- wykopy, niwelacje, plantowanie
- załadunki, rozładunki
- transport wywrotkami
- usługi minikoparką, koparko-ładowarką i koparką
- sprzedaż piachu, żwiru

**KRUSZYWO BETONOWE**

---

**PPH.U.DALEX** **OGRODZENIA**

- betonowe i panelowe
- słupki, podmurówki do siatek i paneli
- produkcja sprzedaż montaż
- furtki i bramy panelowe

**SZAMBA KOMPLEKSOWO**  
kręgi przepusty i inne wyroby betonowe

www.dalex-robotyzienne.ngb.pl  
Ryki, Kazimierzyn 2  
tel. 606 212 049

**USŁUGI ZIEMNE**  
KOPARKĄ KOŁOWĄ I MINIKOPARKĄ

**ODŚNIEŻANIE**  
dojazdów, posesji, parkingów

**JARKOP**  
Jarosław Dembek  
Czerniec 38, 08-550 Kłoczew

**TRANSPORT 20-30 T**  
żwir, piach, kruszywa i inne

**tel. 721 094 302**

**SKUP ZŁOMU**  
AUTOROMANO

ATRAKCYJNE CENY, ŁATWY DOJAZD

Dęblin, ul. Kocka 179 (PRZY STACJI LOTOS)

**573 779 889**

**TARTAK**  
**DREWNOHURT**

- drewno budowlane
- więźby dachowe
- krokwie, deski, łaty, kantówki
- trociny, obrzyny tartaczne
- drewno opałowe do pieców C.O. i kominków sosna, brzoza, dąb, grab i inne w wałku i rąbane
- deska elewacyjna, podbitka
- boazeria, deska tarasowa
- Kupno dęba na pniu
- stęple budowlane

**REGAMET**  
człowiek od drewna

**SPRZEDAŻ NOWOCZESNYCH POKRYĆ DACHOWYCH**

WYCEŃ BEZPŁATNIE DREWNO NA SWÓJ DACH U PRODUCENTA

Nowodwór 102A  
drewnohurt1@wp.pl  
**790 219 819**

**HURTOWNIA SPOŻYWCZA**  
Maria Pawlak u Helenki

**Oferujemy:**

- ▶ mrożonki, flaki,
- ▶ świeży drób,
- ▶ wędliny, konserwy,
- ▶ napoje, słodczyce,
- ▶ lody
- ▶ konserwy rybne

**BARDZO DUŻY WYBÓR RYB I ŚLEDZI**

OBSŁUGUJEMY CHRZCINY, KOMUNIE IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

**ryby mrożone, wędzone, smażone i śledzie**

RYKI, ul. Żytnia 10 (za budynkiem OSI) Zapraszamy:  
Pn-Pt 7.00-17.00  
81 8652 103 Sob 7.00-15.00

☒ **DZIAŁKA** rolno-leśna, las ponad 50 lat mieszany, działka o pow. 0,6 ha, szerokość działki 10,35 m, długość 600 m, działka przy drodze. Stary Bazanów, tel: 691 341 581

☒ **ŁĄKA** o pow. 0,53 ha w miejscowości Janisze. Tel: 691 341 581

☒ **DZIAŁKA** siedliskowa z domem i budynkami gospodarczymi w Brzuskowoli. Sprzedam też las gm. Borowie. Telefon: 662-113-896, 512-245-605

☒ **DZIAŁKI** - sprzedam 4 działki rolne utrzymane w bardzo dobrej kulturze rolnej III oraz IV klasy i jedna porośnięta lasem dębowym. Powiat: Ryki, Gmina: Ułęż, Obręb: Korzeniów. Tel. 601 085 597

☒ **DZIAŁKA** budowlana w Rykach ul. Jankowszczyzna 7 pow. 70 ar nr 3412/8 Ryki. cena do uzg. Tel. 507 862 337.

☒ **GOSPODARSTWO** rolne o pow. 1,96 ha z placówką, plus 16 arów lasu. Trzcianki 52 gmina Nowodwór. Tel. 513 214 865.

☒ **DZIAŁKA** rolna - budowlana w Swatach. pow. 0,63 ha. Cena 130.000 zł do neg. Tel: 609 975 353

☒ **DZIAŁKI** budowlane, 4 szt, 25x26m, nowa ulica i chodniki, wjazdy, skrzynki na światło, rysunki na budynki. Dęblin, ul J. Długosza, os. Jagiellońska. Tel: 539 062 013

☒ **DZIAŁKA** w lesie (las) o pow. 0,25ha. Stara Rokitnia. Tel: 663 647 909

☒ **LAS** 2ha, 35 letni. Żelazna, gm. Pilawa. Tel: 667 011 776

☒ **DZIAŁKA** budowlana, pow 1000 m2, uzbrojona, prąd w działce. Stężyca, ul. Dolna. Cena do uzgodnienia. Tel: 508 232 863

☒ **PLACÓWKA** 0,64 ha, dom drewniany + 0,33 ha lasu. Gęsia Wólka, gmina Kłoczew. Tel. 504 035 043.

☒ **LAS** 0,51 ha w Jakubówce, dwie wąskie działki (3 metry). Tel. 605 852 334.

☒ **POSESIĘ** z budynkami. Ułęż 122. Cena do uzgodnienia. Tel. 698 114 823.

**DZIAŁKA POLE**  
**KUPIĘ**

☒ **WEZMĘ** w dzierżawę lub kupię grunty orne, Kłoczew i okolice. Tel: 790 772 445

☒ **WEZMĘ** w dzierżawę pole, nie-użytki - Rososz, Leopoldów, Lasocin, Kruków, Zalesie i okolice. Tel. 510 051 435

**SAMOCHÓD**  
**SPRZEDAM**

☒ **BMW** 390L, 2009r., automat,

czarna perła, 2.0 benzyna. Garwolin. 28 800 zł. Tel: 502 465 989 / 506 928 330

☒ **CITROEN** C1 prod. 2008r. przebieg 184 tys.km. stan bdb, opony wielosezonowe, cena 8.000 zł do neg. Dęblin. Tel. 781 269 754.

☒ **CITROEN** Jumper 2.0 115KM benzyna + LPG, 2002r. blaszak L1H1, stan dobry, posiada hak, przebieg 122 000 km, kolor czerwony. Cena do uzgodnienia. Tel. 669 374 026. Okolice Ryk

☒ **FORD** Focus MK2 kombi, silnik 1.8 TDCI 116KM, prod. 2008r. kolor granatowy, przebieg 271 tys. km. wersja wyposażeniowa Gold X, garażowany, cena do uzg. Tel. 534 648 720.

☒ **GOLF** III rocznik 1997r. przebieg 215 tys.km. silnik 1.8 benzyna, stan kolekcjonerski - zadbane, zero rdzy. Cena do uzg. Tel. 535 393 938.

☒ **MERCEDES-BENZ** CLA AMG, 2016r., pierwszy właściciel, salon, faktura van, serwisowany. Garwolin. 65 000 zł. Tel: 508 167 078

☒ **MITSUBISHI** asx, 1.6, 117km, 2015r., 140 tys. km przebiegu, stan bdb. Czerniec. 43 000 zł do negocjacji. Tel: 534 298 677

☒ **OPEL** Combo, 1,6D, max długi i max wysoki. 2016 rok, stan bardzo dobry. Cena 23,500 zł. Dęblin Tel.

697 421 696.

☒ **OPEL** corsa 1.0, 107 tys. km przebiegu, 5 drzwi, 2011/14r. Dęblin, 11 000 zł. Tel: 508 215 288

☒ **OPEL** Insignia „B”, 174 km, combi, 2l, 2021 rok, przebieg 213 420 km, stan bardzo dobry. Dęblin. Cena 57 tys. zł. Tel. 697 721 696.

☒ **PEUGEOT** 307, hatchback, 2.0 TDI, 2001r. Cena do uzgodnienia. Tel: 661 225 142

☒ **RENAULT** clio, 2014/15r., b+g, 148 tys. km przebiegu, 1149 cm3, 54kw, butla LPG do 2035r., opony wielosezonowe, bezwypadkowy, bogata wersja wyposażenia, polski salon. 27 500 zł. Tel: 787 380 145

☒ **RENAULT** Koleos, 2019 r, 85.800 km, 2.0 DCI, 177 km. Cena 86.000 zł. Ryki. Tel. 698 085 827.

☒ **RENAULT** LAGUNA kombi 2003r. pojazd dobry, używany przez osobę niepalącą, instalacja gaz LPG, przegląd ważny do 13.03.2026, ubezpieczenie 3.07.2026r. komplet opon zimowych i letnich, stan dobry, cena 5.000 zł. do uzg. Stężyca. Tel. 609 240 859.

☒ **SUZUKI** GRAND Vitera prod. 2006r. 1.9 DDis 4x4 przebieg 196 tys.km. bogate wyposażenie, stan bdb. Swaty. Tel. 697 776 145.

☒ **TOYOTA** Yaris 1.4 D4D 2012r. prze-

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
Włodzimierz Lesisz

- MECHANIKA POJAZDOWA
- SKLEP MOTORYZACYJNY
- STACJA PALIW

**Pełny zakres badań technicznych**

08-530 Dęblin, ul. Szpitalna 2  
kom. 506 17 00 95, tel. 81 88 01 920

**POSADZKI MIXOKRETEM**

Wojciech Bednarczyk

**tel. 600 707 294**

**USŁUGI REMONTOWO BUDOWLANE**  
Michał Prządka

PERFEKT-BUD

- remonty i wykończenia wnętrz
- adaptacje poddaszy
- układanie glazury, terakoty i gresu
- malowanie, szpachlowanie
- zabudowy z płyt G-K
- sifity podwieszane
- montaż drzwi i parapetów
- docieplenia budynków
- malowanie elewacji i wiele innych

Czerniec 171, 08-550 Kłoczew  
e-mail: perfekt-bud0404@wp.pl  
669-319-899  
663-359-509

**ALMAR trans**

- KRUSZYWA DROGOWE
- PIASEK-ŻWIR-POSPÓLKA
- WAPNO NAWOZOWE
- KAMIEŃ OGRODOWY
- PIASEK DO MIXOKRETA
- OTOCZAKI

KŁOCZEW  
tel. 502 215 457

**POSADZKI MIXOKRETEM** UDZIELAM GWARANCJI NA POZIOM

**WYLEWKI ANHYDRYTOWE**

**TYNKI AGREGATEM**

T. Panasiewicz - 663 776 972

**PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY**

Ryki, ul. Sienkiewicza 12

**Barbara BOJAR**

Przyjmuje w piątki, godz. 11-15. Rejestracja telefoniczna codziennie.

**tel. 602 305 421**

**GABINET OKULISTYCZNY**

lek. med. Beata Flis  
specjalista chorób oczu

czynny w czwartki w godz. 16-18

Rejestracja telefoniczna  
od poniedziałku do piątku w godz. 10-18

**tel. 512 748 637**

08-500 Ryki, ul. Wyczółkowskiego 6

**GABINET NEUROLOGICZNY**

lek. neurolog

**Mirosław LORENC**

Ryki, ul. Żytnia 8 (budynek OSI) - czwartek 15 - 17  
rejestracja - 601 445 807

INNE TERMINY PO UZGODNIENIU TELEFONICZNYM  
nagłe przypadki - ☎ 601 445 807

bieg 138 tys. kolor ciemno szary, aluminiowe koła + koła zimowe, nawigacja, kamera cofania, klimatyzacja, el.szyby, cena do uzg. Okolice Ryk. Tel. 604 902 433.

☒ **VW Polo 5 1.2 TDI** prod. 2002r. kolor czarny, 5D, nie uszkodzony, cały czas użytkowany, przebieg 247 tys.km. cena 17.500 zł do neg. Tel. 607 204 877.

**SAMOCCHÓD  
KUPIĘ**

☒ **KUPIĘ** auta do 5 tys. zł. Tel: 780 142 907

☒ **KUPIĘ** każde auto do 20 tys. zł. Tel: 577 079 999

**MOTOCYKL  
KUPIĘ**

☒ **MOTOCYKLE - Motorynka, Simson, WSK, MZ i podobne, stan bez znaczenia. Cena do 8.000 zł. Tel. 514 633 149.**

**MOTO RÓŻNE  
SPRZEDAM**

☒ **FELGI** stalowe 16, 5x114,3. Przykwa. Cena do uzgodnienia. Tel. 785 465 788.

**SALONY OPTYCZNE**  
Agnieszka Rękas

**RYKI**  
ul. Warszawska 100  
Medivita, tel. 509 728 764

**DĘBLIN**  
ul. Krzywa 2/4  
Przychodnia rodzinna, tel. 509 728 638

czynne: od pon. do piątku w godz. 10-18

szkła korekcyjne  
szkła przeciwśoneczne  
soczewki kontaktowe  
duży wybór oprawek

Fachowa i miła obsługa

**tel. 504 086 922**

**SANMED**

**NEUROLOG DZIECIĘCY**  
lek. med. Kuźma Ewa  
Specjalista neurolog dziecięcy

SANMED  
ul. Żytnia 16, 08-500 Ryki

tel. 81 822 89 99  
www.san-med.eu

☒ **NOWE** burty do przyczepki samochodowej o długości 255 cm i szerokości 153 cm plus zamki. Dęblin. Cena 700 zł. Tel. 697 421 696.

☒ **OPONY** zimowe nexen, 225/50r18, 2023r., stan bdb. Ruda Talubska, ok. Garwolina. Tel: 661 372 349

**MASZYNY ROLNICZE  
SPRZEDAM**

☒ **TAŚMOCIĄG** 5-metrowy i dmuchawa do zboża. Tel: 508 497 528

☒ **BRONA** talerzowa firmy Akpit, szer. 3,15 4 wałki po 7 talerzy, cena do uzg. Okolice Ryk. Tel. 503 608 259.

☒ **CIĄGNIK** nazwa MICKORNIK, stan bdb, opony nowe, cena do uzg. Okolice Kłoczewa. Tel. 507 638 680.

☒ **WÓZ** do ciągnika na kołach 16, deski olchowe 10 szt. o wym. 5x5 i 4x5 na skrzynię. Tel. 604 153 846, 693 646 616.

☒ **MIESZALNIK** do świń. Klatka na świnię. Tel. 606 595 919.

☒ **ROZRZUTNIK** dwuosiowy przystosowany do zboru kukurydzy na kisonkę. Potrójne burty około 180 cm wysokości, wszystkie koła nowe. Sieczkarnię do kukurydzy jednorzędowa. Tel. 600 566 978.

☒ **KOPACZKĘ** elewatorową do ziemniaków. Stan bardzo dobry. Tel. 500 381 222.

☒ **SIEWNIK** zbożowy Meprozet, stan bdb, 3m szer. Rozsiewacz do nawozu lejek. Opryskiwacz. Cena do uzg. Okolice Ryk. Tel. 601 373 692.

☒ **KOSIARKA TRAKTOREK** Husqvar-

**CENTRUM STOMATOLOGICZNE LUXDENT**

Ryki, ul. K. Wojtyły 3  
I piętro, nad MediVitą

lek. dent.  
Sławomir KONCEWICZ  
tel. 534 260 870

- leczenie próchnicy
- stomatologia estetyczna
- odbudowa zębów
- chirurgia
- profetyka
- profilaktyka
- stomatologia dziecięca
- RTG: pantomogram, zdjęcia zębowe

Rejestracja telefoniczna  
prowadzona jest przez 7 dni w tygodniu

**SANMED**

Specjalistyczne Centrum Medyczne **SANMED**

**STOMATOLOGIA**

Więcej informacji pod numerami telefonu  
oraz osobiście w rejestracji

☎ 535 202 010 lub 81 865 12 27

Placówka znajduje się w pawilonie handlowym „MERCURY”  
ul. Słowackiego 4/5C

**CENTRUM REHABILITACJI ELTERMED**

Rehabilitacja niemowląt,  
dzieci i dorosłych

☎ 530 398 390

ul. 28 Pułku Artylerii  
Lekkiej 7A, Zajezerze

na LTH151 15KM bardzo mocny. W traktorku 30.06.2025 założyłem nowe oryginalne noże, drugie nowe dorzucam w komplecie. Wymienię olej i filtr. Tel.797 092 000

☒ **ODRESTAUROWANY** Ferguson 35 traktor z 61rok produkcji już teraz takich nie robią. Przetwra wszystko, traktor odmalowany, wymieniony olej, filtry i akumulator. Opony z dużą ilością bieżnika. Naprawdę warto! Do traktora gratis dodaje przyczepę. Cena za całość 15tys. Wystawiam fakturę VAT. Tel. 797 092 000.

☒ **KULTYWATOR** szer., 2.30m, pług 2 skibowy, opryskiwacz termin 300 zawieszany wraz z belką do oprysku. Tel: 507 114 046

☒ **KOMBAJN** do zbioru porzeczek arek III, po regeneracji głowic, wymienione taśmy, stan bdb. Baranów. 42 000 zł. Tel: 609 560 633

☒ **ROZSIEWACZ** do nawozu, dwa talerze, 700l pojemności, regulacja wysiewu, nowe łożyska, nowy olej, stan bdb. Tel: 505 900 999

☒ **OPRYSKIWACZ** 400l, 12m lance, atest, pompa po remoncie, sprawny, stan bdb. Tel: 505 900 999

☒ **POZNANIAK**, skrzynia olejowa, szer. 3.0, rurki plastik, grabki, wąskie koło, mało używany, tabela wysiewu, stan bdb. Tel: 505 900 999

☒ **AGREGAT** 3,0m, wałki podwójne,

**SYSTEMY ALARMOWE ORAZ KAMERY**

- bezpłatny kosztorys wybranego systemu
- szybka instalacja
- całodobowy serwis instalacji
- całodobowy nadzór Patroli Interwencyjnych

**Dowiedz się więcej:**

**tel. 505 017 170**  
**tel. 502 147 256**

**ASTRA**  
Polska Firma

- usługi ziemne
- kopalnia piachu i żwiru
- ziemia ogrodowa
- usługi transportowe
- usługi brukarskie
- zbieranie i utylizacja odpadów komunalnych i budowlanych (sprzątanie placów budowy)

P.U.P.H. BRYZBUD s.c.  
Marian i Alfreda Bryzek  
☎ 501 588 212  
☎ 509 962 388  
www.bryzbud.pl

Punkty handlowe:  
• Chrustne 1 • Brzeziny

wystawiamy faktury VAT

**BRYZBUD**

☑ **STUDNIE WIERCONE**  
☑ **POMPY CIEPŁA**  
☑ **DESZCZOWNIE**  
☑ **ODWODNIENIA**

**STUDNIE**  
Mirosław Izdebski  
Dąbrówka Stany 74

☎ 608 046 239  
☎ 504 320 592

**MARTYNKI**  
Sp. z o.o.

**POSADZKI MIXOKRETEM**  
**TYNKI TRADYCYJNE**  
**DOCIEPLENIA BUDYNKÓW**

Realizujemy prace w programie

☎ 604 566 208 08-550 Kłoczew, Sosnowka 23

**MAKLESZ**

- wykopy, zasypy, plantowanie
- transport piachu, żwiru, pospółki, ziemi ogrodowej
- transport 20-30 ton
- piasek kwarcowy
- kruszywo betonowe, drogowe i ozdobne
- układanie kostki brukowej
- zamiatanie dróg i parkingów

**WAGA 60 ton**

08-500 Ryki, ul. Swatowska 20  
tel. 602 284 292, 698 642 151

**ROLDEKO**  
PRODUCENT

08-500 Ryki, Leopoldów, ul. Zielona 97  
roldeko@interia.pl



**ROLETY  
PLISY  
MOSKITIERY  
ŻALUZJE**

BEZ ZOBOWIĄZANIA  
bezpłatny  
pomiar  
i wycena  
BEZ ZOBOWIĄZANIA

793 733 400  
793 933 400

[www.roldeko.pl](http://www.roldeko.pl)

wąski ząb, mało używany stan bdb.  
Tel: 505 900 999

☒ **KOPACZKA** do ziemniaków. Tel: 666 941 477

☒ **PAJĄK** do siana Limanowa, 6 pazurów, kola metalowe, nowy pasek, stan bdb. Tel: 669 717 566

☒ **KOSIARKA** jednorzędkowa do kukurydzy firmy karl - mengele, w kolorze, sprawna. Tel: 692 290 910

☒ **KOPACZKA** do ziemniaków, stan bdb, 1988r., ogniwa, tryby, stan bdb. Tel: 692 290 910

☒ **SIEWNIK** do zboża poznaniak, garażowany. Maciejowice. Cena do uzgodnienia. Tel: 789 524 880

☒ **ROZRZUTNIK** do obornika 1-osioły, dwuwałkowy, Czarna Białostocka, cena do uzg. Tel: 511 079 554.

☒ **AGREGAT** uprawowo-siewny z hydropakiem firmy agrolift w zestawie z siewnikiem poznaniakiem, razem lub osobno. Tel: 511 079 554

☒ **BRONA** talerzowa firmy Famarol Słupsk, na 20 talery, 4 wałki po 5 talerzy, stan bdb, cena do uzg. Tel: 511 079 554.

☒ **BRONY** 5-polowe oraz pługi 3-skibowe, stan dobry. Tel: 511 079 554

☒ **KOMBAJN** ziemniaczany Anna, 1985 rok, pierwszy właściciel. Cena do uzgodnienia. Tel: 661 854 304.

☒ **PŁUG** 3 skibowy, odkładnik (35), tryjer do czyszczenia i sortowania zboża, aparat do rozrzutnika 2 wałki. Nowodwór. Cena do uzgodnienia. Tel: 694 825 530.

☒ **KOPACZKA**, sadzarka. Pług 2/4 skiby. Agregat 2,1m. Kultywator z wałkiem 1,8/2,1/2,4. PIELACZ 3/5 rzędowy. SIEWNIK 23 Ieje Meprozet. Rozdrabniacz sadowniczy 1,6. Cena 570 530 800.

**MASZINY  
ROLNICZE**  
**KUPIĘ**

☒ **MASZINY** rolnicze sprawne i do remontu. Tel: 505 900 999

☒ **MASZINY** rolnicze, agregaty, pługi, kosiarki, mogą być do remontu. Tel: 669 717 566

**MASZINY  
URZĄDZENIA**  
**SPRZEDAM**

☒ **SILNIK** elektryczny 3-fazowy, 380 V 1KW, 2200 obrotów, cena 150 zł. Ryki. Tel: 600 815 325.

☒ **HEBLARKA** samoróbka, cena do uzg. Okolice Kłoczewa. Tel: 507 638 680.

**CENTRUM  
KOSTKI BRUKOWEJ**

☒ KOSTKA BRUKOWA  
☒ SYSTEMY OGRODZENIOWE  
☒ GALANTERIA BETONOWA  
☒ SYSTEMY ODWODNIENI LINIOWYCH I PUNKTOWYCH

☒ KAMIEŃ DEKORACYJNE  
☒ ZIEMIA OGRODOWA  
☒ KRUSZYWA I CEMENT  
☒ ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I IMPREGNACJI KOSTKI BRUKOWEJ, DACHÓW I ELEWACJI

USŁUGI

☒ UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ  
☒ TRANSPORT (WYWROTKA / HDS)  
☒ ROBOTY ZIEMNE (KOPARKA, KOPARKO-LADOWARKA, MINI-KOPARKA)  
☒ CZYSZCZENIE I IMPREGNACJA KOSTKI BRUKOWEJ, DACHÓW I ELEWACJI

**KUCHNIO  
BRUKARSTWO**

**RYKI, ul. Słowackiego 26** ☎ **691 858 448**

Polbruk, FORBET, galabeton, ZOYA, LISARF, ANKADRA

☒ **PILARKI** spalinowe NAC - 45, części nowe i używane, cena 10 zł. Tel: 787 168 260.

☒ **SILNIK** elektryczny, polski, indukta, 5,5 kw na 1000 obr/min, stan idealny. Ryki. Cena do uzgodnienia. Tel: 663 238 782

☒ **FREZARKA** do drewna. Cena do uzgodnienia. Tel: 504 617 018

☒ **ZAWIESIA** dźwigowe, metalowe, 5 m, 2 łańcuchy oraz haki skracające, używane. Ujęź. Cena do uzgodnienia. Tel: 888 343 465.

☒ **PRZECINARKA** do glazury, nowa, ręczna, 100 cm, solidna. Cena 180 zł. Dęblin. Tel: 697 421 696.

**PRODUKTY I  
PŁODY ROLNE**  
**SPRZEDAM**

☒ **PSZENICA** bulldozer. Łubin caro. Rzodkiew oleista. Okolice Ryk. Tel: 600 810 053.

☒ **ŻYTO** i PSZENŻYTO. Długowola. Proszę dzwonić po godz. 14. Tel: 783 019 102.

☒ **SADZONKI** TRUSKAWEK odmiana malwina, najpóźniejsza odmiana bardzo smaczna, w multipaletach, cena 1,20 zł/szt. Okolice Nowodworu. Tel: 606 136 604.

☒ **PSZENŻYTO** odmiany tadeus, tributto, liborius, medalion, owies ozimy KWS, pierwszy rok. Kłoczew. 1000 zł/t. Tel: 667 759 833

☒ **SIANO** i słoma w belach, zboże pszenżyto i mieszanka. Cena do uzgodnienia. Okolice Gończyc. Tel: 605 454 369

☒ **PSZENŻYTO** tegoroczne. 70 zł do negocjacji. Tel: 781 871 580

☒ **ZIEMNIAKI** owacia, irys. Rzyczyzna. Tel: 692 589 824

☒ **PSZENŻYTO** ozime, dobrze plonuje, odporne na wyleganie. Okolice Ryk. Tel: 725 321 092

☒ **PSZENŻYTO** na siew, czyszczone. Tel: 693 034 704

☒ **ZBOŻE**, pszenica, owies i pszenżyto. Tel: 535 092 066.

☒ **SŁOMĘ** żytnią w kostkach, żyto i pszenżyto - czyste, ładne na siew. Ryki. Cena do uzgodnienia. Tel: 605 340 777.

☒ **ZIEMNIAKI** jadalne, różne odmiany. Na terenie Ryk i okolic, transport gratis. Ryki. Cena do uzgodnienia. Tel: 605 340 777.

☒ **JĘCZMIEŃ** - 700 zł, pszenica - 800 zł, wyłącznie luzem. Przykwa. Tel: 785 465 788.

☒ **PSZENICA** oz. Bantus, Elektra, pszenżyto oz. Belcanto, jęczmień oz. Midnight, Bianca, rok po centrali, na siew lub paszę. Przykwa. Tel: 663 855 914.

☒ **ZBOŻE**: żyto, pszenżyto na siew, pszenica, owies, mieszanka zbożowa. Nowodwór. Cena do uzgodnienia. Tel: 694 825 530.

☒ **OWIES** ozimy Tel: 691 312 727.

**OPAŁ**  
**SPRZEDAM**

☒ **DREWNO** opałowe różne, zrżyny tartaczne. Tel: 602 264 122

☒ **DREWNO** opałowe, suche, grubo rąbane, 3 metry sześciennie. Cena 350 zł/m3. Dęblin. Tel: 697 421 696.

☒ **DREWNO** opałowe, rąbane i w kawałkach, różne gatunki, możliwy transport. Tel: 691 312 727.

**AGD RTV**  
**SPRZEDAM**

☒ **TELEWIZORY** nowe z gwarancją, TV 55" TCL Google TV Android i 32" Led TCL Android. Garwolin. Cena do uzgodnienia Tel: 507 253 977 / 25 682 35 33

☒ **PIEKARNIK** elektryczny nieużywany, na dwie blaszki, grill, rożen, cena 500 zł do neg. Okolice Kłoczewa. Tel: 507 638 680.

**MEBLE**  
**SPRZEDAM**

☒ **STÓŁ** drewniany o wym. 2x0,90x0,80 oraz ławkę o dł. 3m. Tel: 604 153 846, 693 646 616.

☒ **STÓŁ** rozkładany 160x145cm z krzesłami, półka na książki, 2 szafki nocne, kilimy i chodniki. Tel: 507 533 143

☒ **STOŁY**, krzesła, komody, fotele, możliwy transport. Ryki. Cena do uzgodnienia. Tel: 662 271 795.

**BUDOWLANE**  
**SPRZEDAM**

☒ **KALORYFERY** Purmo nieużywane, cena do uzg. Tel: 607 607 700.

☒ **LISTWA** przypodłogowa dąb. Cena 10 zł/mb. Tel: 607 607 700.

☒ **PARKIET** jesion 50x250x22 mm, cena 70 zł+vat. Tel: 607 607 700.

☒ **DESKA** podłogowa, tarasowa, elewacyjna, cena 64 zł + vat m.kw. Tel: 607 607 700.

☒ **SCHODY** dębowe, jesionowe, cena 100 zł/mb + vat. Tel: 607 607 700.



☒ **PŁOT** ocynkowany NOWY: przeszła 30 szt.- dł. 225 cm, wys. 150 cm, profil ramy 4x3 cm, ozebrowanie 3x2 cm, słupki z daszkiem 31 szt. - wys. 160 cm, gr. 3mm, wymiar 6x6 cm. Cena za całość 25000,00 zł. Można kupić połowę. Okolice Mińska Mazowieckiego. Tel: 605 356 711

☒ **OKNO** balkonowe, plastikowe 3-skrzydłowe, 2-szybowe, skrzydła otwierane, białe, wym. 2.60 x 2.20m, OKNO plastikowe, białe, 2-skrzydłowe, 2-szybowe, wym. 1.76 x 1.45m 3 szt. . OKNO plastikowe 176x145 białe z demontażu 2 szybowe, 3 SZT. Cena do uzg. Tel: 606 141 210

☒ **PŁYTA** brukowa Bruk Bet Novator Solo 80x80, perła srebrno-stalowa, Ilość: 10 palet, 51,2 m2. Tel: 783 524 337

☒ **OFERUJEMY**: - okna PCV, - drzwi zewnętrzne, - bramy garażowe, - drzwi stalowe, - rolety, - plisy, - moskitiery, - parapety wew. i zew. Najwyższa jakość w najniższej cenie. Garwolin Kościszki 48B. Tel: 513 307 104.

☒ **TREGRA** 12m, gr. 14cm. Głusiec. Tel: 726 316 174

☒ **KROKWI**, dł. 5,6m, szer. 14x7 cm, suche, 7 szt. Wola Łaskarzewska. 70 zł/szt. Tel: 783 706 338

☒ **GRUZ**, kruszony betonowy. Kontenery na działkę, kurniki, garaże. Ryki. Tel: 602 702 043.

☒ **ZBIORNIK** hydroforowy, 300 litrów z kompletnym oprzyrządowaniem, rok prod. 2024.Cena do uzgodnienia. Korzeniów Tel: 665 649 705.

**DLA DZIECI**  
**SPRZEDAM**

☒ **2 FOTELIKI** samochodowe dziecięce Cybex Pallas 2 FIX Recaro Monza nova ZSF. Ryki Tel: 530 020 187, 504 415 243.

☒ **WÓZEK** dziecięcy, nosidełko, gondola, spacerówka. Dęblin. 400 zł. Tel: 661 909 466

☒ **WÓZEK** dziecięcy ze spacerówką, niezniszczony, koła pompowane, firmowy, fotelik samochodowy. Tel: 507 533 143

**ZWIERZĘTA**  
**SPRZEDAM**

☒ **PROSIĘTA** wykastrowane, gotowe do dalszego chowu. Okolice Miastkowa. Cena do uzgodnienia. Tel: 692 391 123

☒ **PROSIĘTA** wykastrowane, gotowe do dalszego chowu. Okolice Miastkowa. Cena do uzgodnienia. Tel: 692 391 123

☒ **TUCZNIK** własnego chowu w wadze ok. 130 kg. Okolice Łaskarzewa.



# RECYKLING CENTER

**RYKI, UL. LUBELSKA 43**

KIERUNEK
Chrustne

## SKUP ZŁOMU

- NAJWYŻSZE CENY W REGIONIE
- Odbiór złomu systemem kontenerowym
- Płatne GOTÓWKĄ
- Waga elektroniczna
- Auto kasacja

SKUP ZŁOMU

☎ 609 126 733

## AUTO KASACJA

- Wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu
- Odbiór pojazdu od właściciela
- Płatność gotówką za odebrany pojazd
- Skup katalizatorów
- Sprzedaż części samochodowych

AUTOKASACJA

☎ 781 200 418

## SPRZEDAŻ CZĘŚCI

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

☎ 603 756 451

# SZAMBA

zbiorniki betonowe na scieki

domowe, przemysłowe,  
deszczówkę, gnojowicę



tel. 791 519 607

www.szambabetonowe-brat-bet.pl, brat-bet@wp.pl

- Stoły, Krzesła
- Ławostoly
- Drewno wykończeniowe (listwy, boazeria, kantówki)
- Deska elewacyjna
- Schody, tralki, poręcze
- Parapety, podłogi, sklejka



sek

www.sek.sklep.pl

☎ RYKI ul. Przemysłowa 90
☎ 660 71 16 70 606 14 12 10

Tel: 513 775 856

☒ **MACIORA** na mięso, waga około 200 kg. Tel: 530 989 511

☒ **SZCZENIAKI** teriera niemieckiego po rodzicach policyjnych. Tel: 602 517 496

☒ **KACZKI** małe z kurą. Tel: 783 525 405

☒ **BYCZEK** rasy sm. Tel: 600 440 892

☒ **BYCZEK** tygodniowy. Tel: 509 056 183

☒ **KLACZ** zimnokrwista, gniada, dobrze zbudowana, spokojna, 2 letnia oraz 1 rok do dalszego chowu. Okolice Garwolina. Tel: 667 495 651

☒ **KACZKI** roczne+młode, odchowane, bieguski. Cena do uzgodnienia. Tel: 693 117 351.

☒ **KURY** roczne. Okolice Ryk. Cena do uzgodnienia. Tel: 698 378 676.

☒ **KURY** nioski, 70 tygodniowe, niosące. Cena 21 zł/szt. Tel: 509 348 264.

☒ **KOZY**, koziołek i kózka, 4 miesiące. Cna do uzgodnienia. Okolice Ryk. Tel: 697 335 385.

ZWIERZĘTA

ODDAM

☒ **KOTKI** śliczne, 3 szt., koteczki 2 szt, w dobre ręce za symboliczną puszkę karmy. Tel: 889 575 810

RÓŻNOŚCI

SPRZEDAM

☒ **KAMIENIE** duże i średnie. Damianów. Cena do uzgodnienia. Tel: 516

545 505



☒ **BUTY** Piłkarskie Adidas KAISER 5 (Turfy Orlik) - rozmiar 42. Nowe (po jednej gierce) bez śladów użytkowania. Cena 300 zł. Tel: 505 049 182.

☒ **PIEC CO** na drzewo i węgiel 100m, cena 4.000 zł. Tel: 694 966 771.

☒ **BRYCZKA** konna, koła ogumowane, przystosowana do jazdy w 1 lub 2 konie. Damianów. Cena do uzgodnienia. Tel: 535 393 938

☒ **SPRZEDAM/ODSTĄPIĘ** dobrze funkcjonujący i dochodowego biznes; Sklep Sport-Outdoor wraz z wyposażeniem oraz towarem w ścisłym centrum Garwolina. Lokal 130m. kw. jest wynajmowany i do przejęcia od zaraz. Tel: 602 190 605



☒ **WYPRZEDAŻ ROWERÓW** - rowery nowe z gwarancją. Ul. Przechodnia 8 w Garwolinie. Tel: 502 438 054

☒ **GARNITURY** komunijne i dla dorosłych, a także buty, koszule, krawaty, spodnie w szerokiej gamie kolorów. Inna odzież męska i damska. Aktualne fasony. Ryki, Zielona 13, tel: 601 319 335, 695 025 788

☒ **SKRZYŃKI** duże plastikowe. 5 zł/szt. Tel: 507 114 046

☒ **BE CZKA** 1000l na metalowej palce. Ryki. Cena do uzgodnienia.

Tel: 511 110 818

☒ **KIOSK** handlowy 4x4m do przezwiezienia na działkę itp, idealny na letniak, magazynek. Ryki. Cena do uzgodnienia. Tel: 505 677 136

☒ **DZWONKI**, janczary, 50 zegarów z 1957r., 1000 sztuk porcelany starej, figurki. Ziębice. 40 000 zł. Tel: 696 603 869

☒ **POJEMNIK** mauzer, 1000 litrów na wodę, stan bardzo dobry. Cena 270 zł. Dęblin. Tel: 697 421 696.

☒ **PRĘT** gwintowany, M8x1000, nierdzewny, 70 szt. Cena 270 zł za całość. Dęblin. Tel: 697 421 696.

☒ **KILIMY**, kolor bordo, zielony, nowe. Cena do uzgodnienia. Ryki. Tel: 887 510 310.

☒ **BIG BAGI**, różne rodzaje. Kłoczew. Tel: 661 287 638.

☒ **AKORDEON** Hohner, 120 basów, WELTMAISTER 120 basów, MUZA 80basów, sprawne, po strojeniu. Cena 600-3800 zł. Moszczanka. Tel: 795 862 073.

PRACA

SZUKAM

☒ **SZUKAM** pracy w Garwolinie, sprzątanie biura, restauracji itp. Tel: 789 096 817

☒ **KIEROWCA** kat. B. Tel: 518 769 711

PRACA

DAM

☒ **KRAWCOWA** / szwaczka do szycia odzieży lekkiej, ochronnej, roboczej. Fabryka odzieży Garment, Sobolew. Tel: 535 802 102

☒ **PRZYJMĘ** do pracy przy remontach i wykończeniach wnętrz, glazurnicy, montażyści płyt GK, itp., mile widziane złote ręczki, praca stała. Tel: 514 636 368

☒ **OPERATOR** maszyn pakujących. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **POMOCNIK** operatora maszyn. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **MAGAZYNIER**. Prolech, Stary Puznów. E-mail: magazyn@prolech.com.pl

☒ **MONTER**. Mewat s.c. Wola Rębkowska. Tel: 794 602 774

☒ **ELEKTROMONTER**. Mewat s.c. Wola Rębkowska. Tel: 794 602 774

☒ **SPECJALISTA** ds. rekrutacji i rozwoju. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **PRACOWNIK** kompletacji zamówień. Miętne, Lechpol. E-mail: praca@lechpol.pl

☒ **MAGAZYNIER**. Miętne, Lechpol. E-mail: praca@lechpol.pl

☒ **MAGAZYNIER**. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **PRACA** w burgerowni, przygotowywanie burgerów i chrupiących kurczaków, nie wymagane doświadczenie, praca zmianowa, elastyczny grafik. Garwolin. Tel: 603 832 159

☒ **SPECJALISTA** IT, helpdesk. Miętne, Lechpol. E-mail: praca@lechpol.pl

☒ **OPERATOR** maszyn. Brueggen

Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **PRACA** w restauracji, obsługa klienta, praca zmianowa, mile widziane doświadczenie. Garwolin, Burgerownia-Chinczyk. Tel: 603 832 159

☒ **SPECJALISTA** ds. rozwoju produktu. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **ELEKTRYK** utrzymania ruchu. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **AUTOMATYK** utrzymania ruchu. Brueggen Polska Sp. z o.o., Celejów. Tel: 722 221 182

☒ **FIRMA** MKL-BUD Sp. z o.o. zatrudni pracowników budowlanych do wykonywania prac ogólnobudowlanych. Po więcej szczegółów zapraszamy do kontaktu telefonicznego 512 037 346 - Piotr.

☒ **FRYZJER** - Dobrze działający salon fryzjerski w Garwolinie

zatrudni fryzjera męskiego z doświadczeniem od zaraz. Wszystkich informacji udzieli telefonicznie pod numerem 503-157-609

☒ **ZATRUDNIĘ** fryzjerkę męską w salonie w Garwolinie od zaraz. Umowa o pracę, pełny etat. Tel: 502 088 721.

☒ **ZATRUDNIĘ** monterów sieci wod-kan, pracowników fizycznych do prac przy budowie wodociągów i kanalizacji. Mile widziana rejestracja w Urzędzie Pracy jako bezrobotny. Tel: 502690419



☒ **ZATRUDNIMY** asystentkę lub higienistkę stomatologiczną. Praca od zaraz. Lokalizacja: Żelechów (REHABILITACJA), woj. mazowieckie, powiat garwoliński. Typ umowy: umowa o pracę (praca również w soboty). Tel: 609 619 327



KOMPLEKSOWE INSTALACJE SANITARNE

KLIMATYZACJA  
WENTYLACJA  
POMPY CIEPŁA  
CHŁODNICTWO

KONSERWACJA  
NAPRAWA  
MONTAŻ  
SERWIS

ul Warszawska 55  
08-500 Ryki
tel. 722 125 180  
www.kicwent.pl



**EUROCOLD**  
SIENKIEWICZ

klimatyzacja wentylacja  
pompy ciepła fotowoltaika  
ładowarki do aut elektrycznych

www.eurocold.pl

501 099 450  
ul. Żytnia 64B. 08-500 Ryki  
biuro eurocold@gmail.com

Surawce wtórne  
**KORNEX**  
z myślą o środowisku

08-504 Ułęż, Korzeniów 80

**SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH**

OBSŁUGA FIRM  
odbiór makulatury  
odbiór folii

**ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU**

81 866 76 92 665 622 822 669 105 580



**FABRYKA** Odzieży Garment w Sobolewie w związku z rozwojem poszukuje osoby na stanowisko: Administrator platformy sprzedażowej. Tel. 535 802 102, adres email: garment@garment.pl

**ZATRUDNIMI** osoby chętne do pracy w lokalu gastronomicznym w Maciejowicach. Praca stała na pełny etat, pół etatu, dorywczo - elastyczny grafik dostosowany do potrzeb i możliwości. Tel: 501 934 181

**SPRZEDAWCA** w hurtowni elektrotechnicznej. Zakres obowiązków: obsługa klientów hurtowni, doradztwo techniczne i pomoc w wyborze produktów, realizacja zamówień oraz wystawianie dokumentów sprzedażowych. Tel: 505 130 554

**ZBIÓR** malin. Tel: 660 025 283

**MURARZ** i pomocnik, stawianie ścian działowych. Przejazd przez Garwolin. Tel: 668 029 769

**KELNER** / recepcjonista, pełen etat, praca zmianowa, szkolenie wdrażające, przyjazna atmosfera. Hotel Sulbin. Tel: 880 433 118

**DEKARZ** / pomocnika dekarza, może być osoba do przyuczenia, praca pon.- pt. 7-17, umowa o pracę. Tel: 506 338 796

**KIEROWCA** C+E + HDS, skład materiałów budowlanych. Tel: 501 770 018

**POMOCNIK** elektryka wymagana chęć do pracy, 17-60 lat, doświadczenie nie wymagane, praca w systemie 12 godzinnym, lub 3 zmianowym. Tel: 889 653 016

### USŁUGI

**USŁUGI** koparko-ładowarką, wywrotka itp. Powiat garwoliński i okolice. Tel: 509 127 518

**WYNAJEM** szalunków stropowych, podpór, dźwigarów, transport, możliwość dłuższej współpracy, faktura FV. Tel: 535 802 102

**NAPRAWA** wydechów samochodowych, stal nierdzewna lub czarna, możliwość wykonania nowego lub naprawy obecnego. Tel: 798 518 478

**USŁUGI** ślusarsko-spawalnice, bramy, ogrodzenia, balustrady, meble loft itd. oraz naprawy spawalnice również u klienta. Tel: 798 518 478

**ODZYSKIWANIE** danych z dysków, możliwy dojazd do klienta. Garwolin. Tel: 505 776 229

**POGOTOWIE** komputerowe, błyskawiczne usługi informatyczne dla firm oraz osób prywatnych, pn.- pt. Garwolin +30km. Tel: 505 776 229

**SZYCIE** oraz naprawa parasoli, altan, przedsiionki przyczep campingowych itp. Garwolin. Tel: 698 947 100

**REKONSTRUKCJA** nagrań, odszumianie, poprawa nagrań dźwięku. Tel: 721 736 533

**USŁUGI** spawalnice, szeroki zakres. Sobolew. Tel: 503 564 160 / 509 818 820

**MONTAŻ** filmów z surowych nagrań, komunია, wesele, vlogi, wy-

wiady, YouTube itp. Tel: 721 736 533

**ODZYSKIWANIE** danych z dysków HDD, SSD oraz innych nośników. Tel: 721 736 533

**MYCIE** i malowanie dachów, elewacji oraz kostki brukowej. Tel: 506 734 425

**NAPRAWA** komputerów i laptopów. Tel: 721 736 533

**ZŁOTA RĄCZKA** Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel: 501 038 391.

**NAPRAWA** telewizorów, szybko i niedrogo. Garwolin. Tel: 507 253 977 / 25 682 35 33

**WYKONAM** świadectwa charakterystyki energetycznej budynku lub mieszkania. Pełnię funkcję Kierownika budowy, Inspektora nadzoru, Wykonam ekspertyzy budowlane, Legalizacja samowoli budowlanych. Tel: 502 911 656

**KOMPLEKSOWE** rozliczanie

DEBŁIN  
**MZGK**  
BLISKO KLIENTA I NATURY

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Dęblinie

poszukuje kandydata na stanowisko:

**Kierownik Zakładu Transportu Miejskiego**

szczegóły oferty na stronie internetowej  
[www.mzggk.pl](http://www.mzggk.pl)  
lub pod numerem telefonu  
**81 88 33 630**

jednoosobowych działalności gospodarczych (KPiR, ryczałt). Tel: 792 281 691

**SOLIDNE MALOWANIE** dachów i elewacji domków parterowych, wymiana orynnowania. Tel: 518 746 036



**UKŁADANIE** kostki brukowej, granitowej. Wykonujemy podjazdy, wjazdy podwórka, chodniki, place, utwardzenia terenu. Wykonujemy roboty ładowarką i mini koparką. Wykonujemy odwodnienia. Tel: 573 918 928

**SPRZĄTANIE** domu, mycie okien itp. oraz drobne prace ogrodowe, pomoc przy osobach starszych. Tel: 512 004 663

**NAPRAWA** ekspresów do kawy: Jura, Nivona, Melitta, Siemens, Bosch, Philips, Saeco, Delonghi. Tro-

janów. Tel: 575 874 124.

### KOREPETYCJE OFERUJĘ

**KOREPETYCJE** z matematyki, po wydziale matematycznym politechniki warszawskiej, korepetycje w zakresie szkół podstawowych, średnich pods. i rozsz. i wyższych. Garwolin. Tel: 664 475 322

### ODZIEŻ OBUWIE SPRZEDAM

**SUKNIA** ślubna, krój w literkę A, dół z tiulu, góra gorset z ozdobnymi cyrkoniami, stan bdb. Dęblin. 700 zł do negocjacji. Tel: 724 512 220

**SKUP ZBÓŻ**  
RÓWNIĘŻ Z PRZEZNACZENIEM NA GORZELNIĘ / MINIMUM 10 TON

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa

518 048 715

**SKUP ZBÓŻ**

PSZENICA, PSZENŻYTO, ŻYTO  
odbiór z gospodarstwa min. 5 ton  
waga elektroniczna na miejscu

tel. 503 043 868  
Zaryte 22, 08-550 Kłoczew

**SKUP KONI**  
w każdej kondycji

Szybka płatność - dwa dni

517055 016  
506 385 510

**SKUP BYDŁA I CIELĄT**  
KONKURENCYJNE CENY  
- byki - jałówki - krowy - konie  
wysyłam na export  
ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI  
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510

**SKUPUJEMY ZBOŻE NA PASZĘ**  
szybki przelew lub gotówka

517 055 016

**SKUP ZBOŻA**  
• żyto • owies  
• pszenżyto i inne  
Magazyn Żelechów lub odbiór z gospodarstwa

508 151 622

# HODOWCY ŚWIŃ DOCENIENI PODCZAS ŚWIĘTA PŁONÓW



**Podczas dożynek gminnych w Borowiu Polski Związek Hodowców i Producentów Trzody Chlewnej „Polsus” uhonorował osoby zasłużone dla hodowli świń rasy puławskiej. Specjalne podziękowania otrzymali hodowcy z terenu powiatu garwolińskiego**

24 sierpnia na dożynkach w Borowiu pojawiło się stoisko Polskiego Związku Hodowców i Producentów Trzody Chlewnej „Polsus”, na którym można było skosztować wędlin ze świń rasy puławskiej. Inicjatorem dołączenia hodowców do dożynek był **Adam**



Podczas dożynek gminnych w Borowiu Polski Związek Hodowców i Producentów Trzody Chlewnej „Polsus” uhonorował osoby zasłużone dla hodowli świń rasy puławskiej

Zboina z Filipówki, rolnik, radny powiatowy, a także sekretarz zarządu głównego „Polsus” i prezes zarządu Polsus-Agro. Profesor dr hab. **Stanisław Kondracki**, który jest związany z ziemią garwolińską, przybliżył historię hodowli tej rasy w regionie. Wspominał, że w latach 80. jako młody naukowiec zaczął prowadzić badania nad świnia puławską. Podkreślił, że na tych terenach, z glebami o niskiej klasie bonitacyjnej, hodowla tych zwierząt była bardzo rentowna. - *Rolnicy z tego regionu*

*bardzo mocno trzymali się świnia, a szczególnie świnia puławskiej, bo okazało się, że ta świnia doskonale sobie radzi na paszach, które na tych ubogich glebach powiatu garwolińskiego można było wyprodukować - mówił profesor.* Profesor Kondracki zaznaczył, że w trudnym czasie, gdy świnia puławskiej groziło wyginięcie, wielu hodowców, w tym całe rodziny, dzięki tej rasie mogło przetrwać. Wymienił rodziny: Goliszewskich, Zboinów, Serzysko, Przyborowskich, Szczegotów i Wielgoszów, które wło-

żyły w hodowlę serce, dużą i ciężką pracę. Dodał, że dzisiejsze rolnictwo, choć łatwiejsze, nadal jest obciążone ogromnym ryzykiem. O rasie puławskiej oraz swoim związku z regionem opowiadał także dr **Zbigniew Bajda**, prezes Regionalnego Związku Hodowców i Użytkowników Świnia Rasy Puławskiej „Puławiak”.

## PODZIĘKOWANIA DLA ZASŁUŻONYCH

Podczas uroczystości uhonorowano kilkudziesię-

ciu hodowców i rodziny z powiatu garwolińskiego. Podziękowania otrzymali: **Stanisław Sabak** (Laliny), **Tadeusz Sabak** (Iwowe), **Jan Kaliński** (Iwowe), **Jan Kopa** (Filipówka), **Jan Serzysko** (Filipówka), **Bohdan i Jadwiga Zboinowie** (Filipówka), **Jan Serzysko** (Borowie), **Włodzimierz Szczegot** (Garwolin-Leszczyny) **Józef Bokus** i **Krzysztof Bokus** (Garwolin-Leszczyny), **Henryk Wielgosz** i **Sławomir Wielgosz** (Niecieplin), **Franciszek Burno** i **Stanisław Burno** (Garwolin), **Jerzy Mikulski** (Kolonja Unin), **Marian Lacek** (Miętne), **Tomasz Burno** (Garwolin), **Piotr Poszytek** (Unin), **Krzysztof Szarek** (Unin), **Kazimierz Mikulski** (Unin), **Franciszek Mikulski** (Unin), **Stanisław Kobziński** (Unin), **Jan Owczarczyk** (Samorządki), **Kazimierz Łysiak** (Samorządki), **Longin, Tadeusz** i **Kacper Przyborowscy** (Oziemkówka), **Henryk Pałyska** (Oziemkówka), **Zygmunt Kordaś**

(Oziemkówka), **Marianna Cybulska** (Oziemkówka), **Stefan Ochnio** (Oziemkówka), **Kazimierz Kaczmarczyk** (Oziemkówka), **Henryk Serzysko** i **Grzegorz Serzysko** (Kujawy), **Józef Cieśla** (Kownacica), **Adam Cieśla** (Kownacica), **Waldemar Chmielak** (Kownacica), **Stanisław, Jan, Mariusz** i **Tomasz Goliszewscy** (Kownacica), **Lech Wiesław** (Sokół) i **Wiesław Błazejczyk** (Sokół).

W imieniu swoich rodziców podziękowania odebrała również wójt gminy Borowie, **Marta Serzysko**. Związek podziękował także Adamowi Zboinie, który był inicjatorem i współorganizatorem wydarzenia. On z kolei podziękował wójt za umożliwienie dołączenia hodowców do dożynek, a także radzie powiatu na czele z przewodniczącym **Michałem Pałuską** oraz wszystkim rolnikom i hodowcom za ich ciężką pracę.

JS

## Nowy wóz strażacki dla OSP w Zwoli

**Jednostka w Zwoli wzbogaciła się o nowoczesny, średni samochód ratowniczo-gaśniczy Scania**

Uroczystość przekazania i poświęcenia nowego wozu odbyła się w sobotę, 23 sierpnia. Nowoczesny pojazd, marki Scania P360, wyprodukowany przez firmę WISS, jest w pełni wyposażony i gotowy do służby. Obchody rozpoczęły się zbiórką pocztów sztandarowych i pododdziałów przed kościołem parafialnym w Zwoli Poduchownej. Następnie odprawiono mszę w intencji strażaków, której przewodniczył proboszcz, ks. kanonik dr **Jarosław Kisieliński**. Po nabożeństwie wszyscy uczestnicy przemieśli się na plac przed



Punktem kulminacyjnym uroczystości było przecięcie symbolicznej wstęgi i poświęcenie nowego pojazdu

remizą OSP, gdzie odbył się uroczysty apel. Ceremonię przekazania wozu poprowadził dowódca uroczystości, komendant gminny dh **Grzegorz Salamończyk**. Meldunek przyjął prezes zarządu oddziału powiatowego ZOSP RP, druż **Waldemar Sabak**. Następnie uroczystości podniesiono flagę państwową. Prezes OSP Zwola, dh **Kamil Dadas**, powi-

tał zgromadzonych gości. Punktem kulminacyjnym było poświęcenie nowego pojazdu, którego dokonał ks. kanonik dr **Jarosław Kisieliński**. Następnie wręczono pamiątkowe statuetki i podziękowania osobom, które zasłużyły się przy wsparciu zakupu samochodu. Apel zakończyła defilada, po której strażacy i goście zostali zaproszeni na poczęstunek.

Zakup samochodu był możliwy dzięki dofinansowaniu w wysokości 85% ze środków europejskich. Pozostałe środki pochodziły z budżetu gminy Miastków Kościelny. Wśród gości znaleźli się m.in.: **Janina Ewa Orzełowska** - członek zarządu województwa, **Dorota Prokurat** - kierownik Oddziału Zamiejscowego MJWPU w Siedlcach, **Jerzy Jaroń**



Kluczyki do nowego wozu bojowego przekazała **Janina Ewa Orzełowska**, członek zarządu województwa

- prezes Oddziału Gminnego i wiceprezes Oddziału Powiatowego ZOSP RP oraz wójt gminy Miastków Kościelny, poseł **Grzegorz Woźniak**, starosta **Iwona Kurowska**, radny powiatowy **Marcin Jaroń**, radni gminni z przewodniczącym rady **Marcinem Zajęcem**, ks. kanonik dr **Jarosław Kisieliński** - proboszcz parafii Zwola Poduchowna, mł. bryg. **Tomasz Biernacki** -

komendant Powiatowy PSP w Garwolinie oraz mł. bryg. **Krzysztof Wardal** - oficer dyżurny Akademii Pożarniczej w Warszawie. W wydarzeniu uczestniczyły także poczty sztandarowe jednostek OSP: Zasiadały, Stary Miastków, Wola Miastkowska, Zgórze, Przykory, Kruszówka, Gliniki, Rycyzyska, Żelechów, Świder i Wilczyńska.

JS

# PARAFIA W MARIANOWIE MA JUŻ 100 LAT!



**Tłumy wiernych, lokalne władze i zaproszeni goście świętowali 100-lecie parafii pw. św. Izydora Oracza w Marianowie**

Uroczystej Mszy św. przewodniczył biskup siedlecki, który w swojej homilii przypomniał o bogatych dziejach wspólnoty. Parafia w Marianowie została powołana dekretem biskupa podlaskiego **Henryka Przeździeckiego** w lutym 1925 roku. Od początku jej głównymi patronami są św. Izydor Oracz i Matka Boża, a sama nazwa „Marianów” nawiązuje do imienia Maryi. Jak podkreśla proboszcz, ksiądz kanonik **Andrzej Duklewski**, jubileusz to okazja do podziękowania za minione sto lat.

- Przed stu laty, decyzją biskupa Henryka Przeździeckiego, powstała nasza parafia. Powstała też nazwa naszej parafii i miejscowości. Z chwilą jej utworzenia nasi przodkowie zaangażowali się w jej budowę. Warto zaznaczyć, że w tym samym czasie powstała szkoła w Wilkowyi, szkoła w Żabieńcu, a kilka lat wcześniej - straż pożarna. Dla lokalnej, w większości ubogiej ludności były to ogromne wyzwania. Mimo to nasi przodkowie aktywnie uczestniczyli w tych inwestycjach i sprostali im - mówił w trakcie uroczystości ks. Duklewski.

## UROCZYSTOŚCI, KTÓRE POŁĄCZYŁY POKOLENIA

Uroczystości rozpoczęły się w niedzielę, 24 sierpnia, o godzinie 12:00. Na początku Mszy świętej biskup poświęcił nowy krzyż, który ufundowała rodzina **Winków**, dziękując w ten sposób Bogu za ocalenie życia swojego syna **Adama**. Po nim poświęcona została również figura św. Andrzeja Boboli. Jubileuszową Mszę świętą uświetnił swoim śpiewem chór Camerat GOK z Wilgi. Wśród gości, oprócz tłumnie przybyłych parafian, znaleźli się m.in.: wójt gminy Garwolin **Marcin Kołodziejczyk**, starosta powiatu garwolińskiego **Iwona Kurowska**, wójt gminy Wilga **Bogumiła Głazczka** oraz poseł na Sejm RP **Grzegorz Woźniak**.

W uroczystościach wzięli również udział kapłani z sąsiednich parafii, a także dawny proboszcz ks. **Jerzy Domański** oraz duchowni wywodzący się z tej parafii: ks. **Michał Szulik**, ks. **Jan Mroczek** i siostra

**Ewa Ćmoch**. Biskup **Kazimierz Gurda** w swojej homilii przypomniał bogatą historię parafii, która powstała sto lat temu. Pierwszy kościół parafialny drewniany wybudowano w 1925. Obecna świątynia powstała w latach 1990 - 1992.

Po Mszy świętej odbyła się procesja eucharystyczna, a następnie wspólna agapa, czyli poczęstunek i czas na rozmowy.

Obchody 100-lecia były poprzedzone serią inicjatyw, które miały uczcić pamięć o historii parafii. 17 sierpnia, wierni zgromadzili się na cmentarzu parafialnym, w symbolicznym miejscu pierwszej Mszy świętej odprawionej sto lat temu. Z kolei 10 sierpnia zakopano „Kapsułę Czasu”, która zawiera przedmioty mające opowiedzieć o życiu parafii przyszłym pokoleniom. W środku znalazły się m.in.: lista członków rady parafialnej i Kół Żywego Różańca, współczesne gazety oraz polskie banknoty.

opr. red., fot. Parafia św. Izydora Oracza w Marianowie



» NasTroje w Poezji

# KONOPNICKA - NIE ZAWSZE DOBRA MATKA?



Ewa Lachowska-Żarska

Drodzy Państwo, dziś kolejny artykuł o prawdziwej poezji i wizerunku poety, który czytelnicy kreują na podstawie przeczytanych wierszy. Przed Państwem Maria Konopnicka. Niekwestionowana największa poetka czasów niepoetyckich, jakim był okres pozytywizmu. Nowelistka, tłumaczka, krytyk literacki, działaczka społeczna. Jedną z najwybitniejszych polskich pisarek. Autorka *Roty*, pieśni patriotycznej znanej wszystkim Polakom - do dziś! Bardzo pracowita literatka. O ilości jej dzieł i ich popularności niech świadczy fakt (cytuję za niezawodnym wujkiem Google), że w okresie od 1876 (debiut) do 1976 roku ukazało się blisko 1800 wydań jej dzieł w języku polskim ok. 1500 tłumaczeń na języki obce. Jej nowele i wiersze w przejmujący sposób ukazywały krzywdę ludzką, krzywdę społeczną. A jej utwory dla dzieci to nieodłączny element mojego (a pewnie i Państwa) dzieciństwa: *Na jagody*, *Stefek Burczymucha*, *O Janku Wędrowniczu* czy *O krasnoludkach i sierotce Marysi*. Utrzymywała się wyłącznie z pracy literackiej, co na tamte czasy było ewenementem. Z myślą o jakich dzieciach powstawały te utwory? Oczywiście polskich, odpowiednicie Państwo bez namysłu. I słusznie. Ale czy inspiracją były dzieci poetki? Czy pisała dla nich? Zobaczmy co mówią biografowie poetki i... daty.

## PRZYCHODZĘ ŚPIEWAĆ Z NIMI

W okresie pozytywizmu, w którym żyła i tworzyła Maria Konopnicka, w literaturze dziecięcej panowała powiastka lub bajka alegoryczna pisana prozą lub wierszem. Przekazywały one określony autorytatywnie (przez autora) morał - nakaz posłuszeństwa, pobożności, altruizmu. Pamiętajcie Państwo artykuł *Literatura a trudy wychowania?* Tam cytowałam wierszyk Hoffmana o niegrzecznym chłopcu, któremu za ssanie palca i nieposłuszeństwo krawiec obciął nożycami palce. Ostatnie zdanie z tej dydaktycznej bajeczki



Przedwojenne wydania wierszy M. Konopnickiej z ilustracjami H. Benneta (1891) i Bogdana Nowakowskiego (1934)



Dwie wybitne Marie - Maria Konopnicka i Maria Dulębianka. Pisarka i malarka. Przyjaciółki, czy partnerki?



brzmiało: *A paluszki na podłodze*. Horror!

Konopnicka postanowiła tworzyć literaturę dziecięcą bez żadnych dydaktycznych celów. Chciała, aby literatura trafiała do dzieci, rozwijając ich wyobraźnię i umiejętność odczuwania piękna. *Może byłoby dobrze* - pisała do swojego wydawcy - *gdyby do dziecięcej literatury doszła liryka dziecięca. Poezja sama w sobie (...). Nie przychodzę ani uczyć dzieci, ani też ich bawić. Przychodzę śpiewać z nimi*. Napisała wiele pięknych tomów poezji dla dzieci. Oto kilka tytułów: *Co słonko widziało*, *Szczęśliwy świątek*, *W domu i w lesie*, *Moja książeczka* i inne. Autorka wprowadza do literatury dziecięcej nowy element - humor.

Przykład? *Stefek Burczymucha*  
*O większego trudno zucha,*  
*Jak był Stefek Burczymucha...*  
*- Ja nikogo się nie boję!*  
*Choćby niedźwiedz... to dostoję!*  
*Wilki? Ja ich całą zgraję*  
*Pozabijam i pokraję! (...)*  
*I tak przez dzień boży cały*  
*Zuch nasz trąbi swe pochwały.*  
*Aż raz usnął gdzieś na sianie...*  
*Wtem się budzi niespodzianie,*  
*Patrzy, a tu jakiego zwierzę*  
*Do śniadania mu się bierze (...)*  
*- Tygrys, tato! tygrys! - krzyczy.*  
*- Tygrys?... ojciec się zapyta.*  
*- Ach, lew może!... miał kopyta (...)*  
*- Gdzież to było?*  
*- Tam na sianie,*  
*Właśnie porwał mi śniadanie!*  
*Idzie ojciec, służba cała,*  
*Patrz... a tu myszka mała,*  
*Polna myszka siedzi sobie*  
*I ząbkami serek skrobie!*

Autorka nie pokazywała nudnych (i strasznych!) wzorów do naśladowania, ale tak ośmieszała dziecięce wady (w tym wypadku tchórzostwo i pyszałkowatość), że pobudzała dzieci do wyciągnięcia odpowiednich wniosków. Kto z młodych słuchaczy lub czytelników chciał być na miejscu Stefka?

Swoich utworów nie adresowała Konopnicka do własnych dzieci. W roku wydania pierwszego

zbiorku najmłodsze dziecko miało 12 lat a najstarsze 20! Jednak autobiograficzna geneza jej twórczości jest niezaprzeczalna. W biografii czytamy, że Maria często zabierała dzieci na długie spacerki, opowiadała im o przyrodzie, zajęciach na wsi. Uczyła je historii. Poetka uznawała prawo dziecka do beztrudnego dzieciństwa, dlatego wykreowany przez nią świat w utworach dla dzieci był jasny i radosny.

Dzieci jednak rosną, wchodzą w okres nastoletni, dorosłość... Maria Konopnicka urodziła ośmioro dzieci, z których sześćcioro dożyło pełnoletności. Trzech chłopców i trzy dziewczynki. A w rzeczywistości, inaczej niż w literaturze, nie zawsze można wykreować dobrotliwe, miłe i szczęśliwe życie... Zobaczmy, jaką matką była Konopnicka i jaką codzienność stworzyła swoim dorosłym dzieciom.

## DOBRE I NIEDOBRE DZIECI

Maria Konopnicka dzieliła swoje dzieci na te udane i pozostałe. Do dzieci „dobrych” zaliczała Tadeusza, najstarszego z synów, średniego Jana oraz córkę Zofię. A do „niedobrych” syna Stefana oraz córki Laurę i Helenę. Podział był bardzo prosty - te które nie sprawiały kłopotów wychowawczych i realizowały drogę, jaką wybrała im matka - dobre! Te pozostałe...

Tadeusza kochała najmocniej. Umarł bardzo młodo, w wieku 28 lat. Po jego śmierci powstał wiersz, który jest dla mnie przykładem jednego z najpiękniejszych utworów poezji funeralnej, czyli żałobnej *Tu się droga załamała, tu się droga zawróciła*. Wspominałam o nim Państwu w poprzednim artykule. Drugi syn, Jan, spełnił wszelkie pokładane w nim nadzieje - wykształcony, był zarządcą majątku księcia Radziwiłła. W jego domu w Nieborowie odbywały się wszystkie zjazdy rodziny Konopnickich. Miał sześćcioro dzieci. Zofia - wykształcona nauczycielka fran-

cuskiego, studiowała w Paryżu, gdzie poznała swojego męża Adama Mickiewicza (nie wiesz-cza). A te „niedobre”? Aż trudno wyobrazić sobie, do czego zdolna była delikatna, wrażliwa na krzywdę ludzką Konopnicka, aby naprostować lub pogmatwać życiowe ścieżki swoich sprawiających kłopoty pociech. Laura, zwana Lorką, zawiniła matce jedynie tym, że chciała być aktorką. Na wieść o tym poetka nie zwlekając, rozesała wiele listów do dyrektorów teatrów w Polsce, w których opisała tragiczny stan zdrowia swojej córki (gruźlica, jedno płuco niesprawne), który ją dyskwalifikuje jako aktorkę. Była wtedy osobą powszechnie przez Polaków znaną i tak szanowaną (w końcu *Rota!*), że Laury nie chciał zatrudnić żaden teatr. Dochodziło do tego, że poetka posuwała się do szantażu. Oświadczyła w liście do organizatorów jej jubileuszu w Krakowie, że jak córka znajdzie tam pracę w teatrze, to osobiście na obchodach się nie pojawi! Tymczasem Laura Konopnicka-Pylińska dopięła swego. Grała w ambitnym repertuarze, miała duże osiągnięcia, oddaną widowię, dobrze usposobionych krytyków. Pikanterii tym aktywnym działaniem przeciwko córce dopełnia fakt, że sama Konopnicka, chcąc realizować swoje pasje literackie, odeszła od męża i zamieszkała z dziećmi w Warszawie. Ona mogła postąpić wbrew obowiązującym wtedy zasadom - córka nie. Syna Stefana uważała za nieudacznika. Mimo że był człowiekiem wykształconym, nigdzie nie zagrzebał długo miejsca. Nic nie wiadomo o jego losie od 1900 roku. Matka pod koniec życia nie utrzymywała z nim kontaktów.

Największy jednak dysonans między deklarowanymi w utworach wartościami a działaniami poetki dotyczył córki Heleny. Jej zachowanie było dla matki trudne do zaakceptowania. Helena kłamała, okradała pracodawców, znajomych i wyczyliwała (według

matki) brewerie. Często była odsyłana do ojca. Tęskniła tam bardzo za matką i rodzeństwem. Zaszła w ciążę i urodziła syna, którego Konopnicka odesłała do mamki na wieś i poza wysyłaniem drobnej sumy na jego utrzymanie, nigdy go nie odwiedziła i nie pozwoliła na to córce. Pisała o nim w listach *ten ciężar*. W końcu rodzina umieściła Helenę w zakładzie psychiatrycznym, z którego ta wielokrotnie uciekała. Od wczesnej młodości zachowania Heleny nosiły znamiona choroby psychicznej. Dlaczego nikt nie podejmował próby zdiagnozowania, leczenia? Jak Konopnicka, babcia przecież, mogła zostawić swojemu losowi wnuka, którego nigdy nie zobaczyła? I to autorka utworu *Jaś nie doczekał*, który każdemu czytelnikowi wyciska łzy z oczu nad losem biednego sieroty (który nie doczekał, niestety).

## DOBRA CZY NIEDOBRA MATKA

Zapewniła swoim dzieciom szczęśliwe wczesne dzieciństwo - dbała o ich rozwój, uczyła przez zabawę. Zapewniła wszystkim dzieciom wykształcenie (nawet Helenie), co w tamtych czasach dla samotnej matki (mimo, że z wyboru!) wiązało się z wieloma wyrzeczeniami i ciężką pracą. Planowała swoim dzieciom, jak mają żyć - może chciała im ułatwić życie? Była apodyktyczna i wymagająca, mało uczuciowa - ale jaka miała być, wychowując sama taką gromadkę? Że nie zajęła się wnukiem? Już wtedy była w okresie swojego życia, kiedy postanowiła podróżować po Europie i zdystansować się od swoich dzieci (wtedy dorosłych). Podróżowała z Marią Dulębianką, malarką, młodszą od niej o 16 lat. Rodzina Konopnickiej z uporem twierdzi, że nie była to partnerka poetki, ale przyjaciółka. Jednak zdjęcia obu pań na pierwszy rzut oka mówią co innego. Jaką więc była matką? Jaką osobą? Nie wiem, ale na pewno była wspaniałą poetką, dzięki której zaistniała przepiękna literatura dla dzieci. I dzięki której wiemy, że istnieją Krasnoludki. A to wielka sprawa.

Więc jak, można wierzyć poetce? Można, Drodzy Państwo. Jej poezja dla dzieci jest tak bajkowa i radosna a dla dorosłych tak poruszająca - że musi być prawdziwa. A Maria Konopnicka jako osoba? No cóż, kto zrozumie kobietę...

# WIELKIE ŚWIĘTOWANIE W ŁASKARZEWIE



**Sportowo, uroczyste, koncertowo - w ostatnią sobotę sierpnia odbyły się główne obchody Dni Miasta Łaskarzew. Jako gwiazdy wystąpiły KOMBI Łosowski oraz Modelki**



➤ Po godz. 22 scenę przejął młody i dynamiczny girls-band - Modelki, które zdobywają popularność swoimi energetycznymi piosenkami



➤ Wieczorem na scenie pojawiła się gwiazda wieczoru, legendarny zespół Kombi Łosowski



➤ Artyści po swoich występach rozdawali autografy



➤ Bezpośrednio po zakończeniu sesji, sprzed Urzędu Miasta Łaskarzew wyruszył barwny korowód, w którym wzięli udział przedstawiciele lokalnych władz, zaproszeni goście, organizacje i stowarzyszenia oraz mieszkańcy



➤ Po części oficjalnej publiczność rozgrzały utalentowane dziewczyny z Best Vocal Studio - Mamma Mia

## Zasłużeni dla miasta

W sobotę, po godzinie 15:00, rozpoczęła się uroczysta, nadzwyczajna sesja Rady Miasta Łaskarzew, podczas której nadano godność Zasłużony dla Miasta Łaskarzew Stanisławowi Janowi Wójcikowi, Rajmundoowi Andrzejowi Wirkowi, Zygmuntowi Pietrakowi, ks. Henrykowi Przesmyckiemu oraz Edwardowi Jarosińskiemu. Szerzej sylwetki uhonorowanych przedstawimy w kolejnym wydaniu Twojego Głosu.



➤ Pierwsza część wspólnego świętowania przebiegła w atmosferze sportowej rywalizacji. Rozegrano Zawody Wędkarskie pod patronatem Burmistrza Miasta Łaskarzew, Turniej Brydża Sportowego o Puchar Burmistrza Miasta Łaskarzew oraz Turniej Piłkarski Roczniak 2015 - 1 Memoriał płk. Walentego Lewandowskiego pod patronatem Burmistrza Miasta Łaskarzew. Na zdjęciu zwycięzcy turnieju piłkarskiego: Snajper Sośninka



➤ Na scenie zaprezentowały się młode talenty z Zespołów Szkół nr 1 i nr 2 w Łaskarzewie



➤ KOMBI Łosowski i Modelki rozgrzały publiczność podczas tegorocznych Dni Miasta Łaskarzew

# ZJEDNOCZENI WOKÓŁ TRADYCJI



**Gmina Trojanów hucznie świętowała dożynki na placu przy szkole w Życzynie. Wydarzenie pod hasłem „Pokočaj Folk - Promocja tradycji Mazowsza” było okazją do podziękowania rolnikom za plony, wspólnej zabawy i integracji lokalnej społeczności**

31 sierpnia w Życzynie odbyły się dożynki gminne, zorganizowane kolejny raz po kilku latach przerwy. Do wspólnego świętowania zaprosiły koła gospodyń z Jabłonowca, Woli Życiekiej i Życzyna. Patronat nad wydarzeniem objął wójt **Michał Jasek**, a wsparcie zapewnił Samorząd Województwa Mazowieckiego. Dożynki rozpoczęła uroczysta Msza święta w kościele w Życzynie.



Podczas dożynek uwagę zwracał stylowy, drewniany powóz, którym sołectwo Wola Korycka Dolna przywiozło wieniec uwity przez miejscowe koło gospodyń „Wolanki”

Wzięły w niej udział wszystkie delegacje z wieściami dożynkowymi, rolnicy i zaproszeni goście. W intencji pracujących na roli modlił się dziekan dekanatu ryckiego, ksiądz kanonik **Stanisław Chodźko**.

Ksiądz podziękował rolnikom za ich pracę, ale jednocześnie przestrzegł przed pychą. - *Rolnika może zgubić pycha, wiara we własne siły, technikę czy pomyślność rynkową. Tymczasem musimy uczyć się pokory, bo tak naprawdę niewiele zależy od naszej siły i zapobiegliwości* - mówił ks. Chodźko. - *Z Bogiem wszystko może-*

*my, a bez Boga nic się nie uda.* Kapłan zaapelował również do mieszkańców, aby szanowali pracę rolników, co - jak zauważył - nie zawsze było widoczne podczas rolniczych protestów.

Po Mszy dożynkowej korowód przeszedł na plac przed sceną. Na jego czele szli starostwie dożynek, **Edyta Sadurek i Daniel Paćkowski**. Wnieśli oni na scenę chleb, który wspólnie z wójtem Michałem Jaskiem i przewodniczącą rady gminy, **Anną Mądrą**, został rozdzielony wśród uczestników.

W części artystycznej wystąpiły dzieci ze szkoły w Życzynie oraz

podopieczni Domu Pomocy Społecznej. Muzyczne klimaty zapewniły zespoły „Staręgów” i „Largo”, które zaprosiły publiczność do tańca. Wójt Michał Jasek podziękował rolnikom za ich codzienny trud i przypomniał, że dożynki to święto, które od wieków jest podziękowaniem za dar chleba. - *Dzięki wam na naszych stołach nie brakuje chleba* - mówił Jasek.

- *Pamiętajmy, abyśmy umieli dzielić się tym chlebem* - dodała członkini zarządu województwa mazowieckiego, **Janina Ewa Orzełowska**.

**Tomasz Kępka**



O oprawę muzyczną podczas tegorocznych dożynek zadbał specjalnie stworzony z myślą o tym wydarzeniu dożynkowy chór



Poszczególne delegacje dbały nie tylko o piękny wieniec, ale i równie barwne, ludowe stroje. Na zdjęciu KGW Damianów



Żniwny korowód przeszedł spod kościoła na plac przy szkole. Na jego czele podążali m.in. starostwie dożynek **Edyta Sadurek i Daniel Paćkowski**. Pani Edyta z mężem i dziećmi prowadzi gospodarstwo rolne specjalizujące się w hodowli bydła opasowego. Pan Daniel, z żoną i dziećmi gospodaruje na 15 ha, a jego specjalnością są bydło opasowe, z upraw zaś: kukurydza, trawy i zboża. Pan Daniel jest też radnym parafialnym



Pokrojony przez starostów dożynek i władze gminy chleb, trafił do rąk uczestników uroczystości. Na zdjęciu wójt Michał Jasek i sołtys Więckowa Krystyna Popis



Uroczystości dożynkowe rozpoczęła Msza św. w kościele parafialnym w Życzynie. Wzięły w niej udział delegacje kół gospodyń, rolnicy i zaproszeni goście



Wszystkie wieńce prezentowały się doskonale i przykuwały oko wielu uczestników dożynek



Okazały wieniec w kształcie korony zwieńczonej krzyżem uwiło koło gospodyń „Słowianki” z Podebłocia. Na zdjęciu m.in. z sołtysem **Andrzejem Maraszkiem** i radnym **Mateuszem Michalczykiem**

# Pierwsze zwycięstwo Wilgi Garwolin

PIŁKA NOŻNA - IV LIGA  
MAZOWIECKA

## GKS Wilga Garwolin odnotował pierwsze zwycięstwo w sezonie

W sobotę, 30 sierpnia, drużyna pokonała u siebie Błoniankę Błonie 6:2. Aż cztery bramki dla Wilgi zdobył Emmanuel Obi. Wcześniej, w środę, GKS przegrał z Marcovią w Markach 2:1.

STRACONE PUNKTY  
W MARKACH

Przed zwycięstwem nad Błonianką, Wilga Garwolin zmierzyła się z Marcovią w Markach. Mimo przewagi i wielu okazji do zdobycia bramki, GKS ostatecznie przegrał 2:1. W pierwszej połowie Gar-

wolin powinien prowadzić co najmniej dwoma golami, jednak brak skuteczności zemścił się na drużynie. Rywale zdobyli dwa gole po błędach w obronie Wilgi. Nadzieję na zdobycie punktów w 83. minucie przywrócił Felipe de Brito Novais, ale na wyrównanie zabrakło czasu. To było pierwsze zwycięstwo Marcovii w tym sezonie.

Z BŁONIANKĄ NA SZÓSTKĘ

Początek meczu z Błonianką nie układał się po myśli Wilgi. Mimo przewagi w grze, GKS stracił gola w 23. minucie. Wtedy do akcji wkroczył Emmanuel Obi, który jeszcze przed przerwą zdobył dwie bramki i wyprowadził swój zespół na prowadzenie. Po przerwie GKS konty-

nuował strzelecki festiwal. Na 3:1 podwyższył Karol Haber, który umieścił piłkę w bramce rywali uderzeniem głową, po asyście Damiana Papiernika. Następnie na 4:1 trafił Emmanuel Obi, po podaniu Leona Fałęckiego, kompletnie tym samym hat-tricka. W 70. minucie na listę strzelców wpisał się Damian Papiernik, który pewnie wykorzystał rzut karny podyktowany za faul na Kirylu Shakurau. Osiem minut później, czwartą bramkę w meczu, a szóstą dla swojego zespołu, zdobył Emmanuel Obi. Kolejnym rywalem Wilgi Garwolin będzie Mazovia Mińsk Mazowiecki. Mecz odbędzie się w piątek, 5 września, o godzinie 17:00, na wyjeździe.

mn

### WYNIKI 4 KOLEJKI

Marcovia Marki 2 (0)  
Wilga Garwolin 1 (0)

**Gole dla Wilgi:** Felipe de Brito Novais 83'

**Wilga:** Makulec, Papiernik, Haber (80' Novais), Lewkowski (85' Ihnatov), Shakurau, Turgunboev (70' Rudzki), Kowalczyk (75' Gimel), Piesio (60' Buda), Wieczorek (75' Bućko), Mianowski (70' Fałęcki), Obi

Ursus - Hutnik 0:2  
Oskar - Mazur 2:2  
Błonianka - Przasnysz 1:2  
Mazovia - Victoria 0:1  
Ożarówianka - Mszczonow. 4:2  
Legionovia - Piaseczno 2:2  
Łomianki - Makowianka 1:0  
Weszło - Talent 3:1

### WYNIKI 5 KOLEJKI

Wilga Garwolin 6 (2)  
Błonianka Błonie 2 (1)

**Gole:** Emmanuel Obi 35',

45', 68', 78', Karol Haber 60', Damian Papiernik 70' (rzut karny) - Aleksander Stawiarz 21', Kacper Chojnowski 79'  
**Wilga:** Makulec, Papiernik (73' Rudzki), Lewkowski, Haber (84' Ihnatov), Shakurau, Mianowski, Piesio (46' Kowalczyk), Wieczorek (84' Gimel), Buda (46' Fałęcki), Turgunboev (61' Novais), Obi (84' Bućko)

Talent - Ursus 1:0  
Makowianka - Weszło 1:0  
Piaseczno - Łomianki 3:0  
Mszczonow. - Legionovia 1:4  
Victoria - Ożarówianka 4:2  
Przasnysz - Mazovia 2:1  
Mazur - Marcovia 2:1  
Hutnik - Oskar 1:1

### TABELA

1. Victoria 5 15 14:6  
2. Hutnik 5 13 12:1  
3. Przasnysz 5 12 8:4  
4. Legionovia 5 10 15:8  
5. Piaseczno 5 10 9:7  
6. Ożarówianka 5 9 11:1  
7. Łomianki 5 9 5:5  
8. Weszło 5 7 7:6  
9. Mazur 5 7 5:10

10. Mazovia 5 6 10:7  
11. Błonianka 5 6 9:12  
12. Makowianka 5 6 8:9  
13. Ursus 5 4 6:6  
14. Wilga 5 4 8:11  
15. Mszczonow. 5 3 10:17  
16. Oskar 5 3 5:9  
17. Talent 5 3 4:12  
18. Marcovia 5 3 8:14

### NASTĘPNE MECZE

#### 5 września

Mazovia Mińsk Mazowiecki - Wilga Garwolin (17)

#### 6 września

Ursus Warszawa - Oskar Przysucha, Marcovia Marki - Hutnik Warszawa, Ożarówianka - MKS Przasnysz, Legionovia Legionowo - Victoria Sulejówek, KS Łomianki - Mszczonowianka Mszczonów, KTS Weszło Warszawa - MKS Piaseczno, Talent Warszawa - Makowianka Maków Mazowiecki

#### 7 września

Błonianka Błonie - Mazur Karczew

# Derby dla Orła. Pierwsze punkty zryw

PIŁKA NOŻNA - KLASA  
OKRĘGOWA (SIEDLCE)

## Derby powiatu garwolińskiego zakończyły się zwycięstwem gości. Orzeł Unin pokonał Sępa Żelechów 2:1, choć to gospodarze zdobyli dwa gole

W 15. minucie meczu pechowo dla Sępa piłkę do własnej bramki skierował Albert Bożek. Mimo starań gospodarzy o wyrównanie, Orzeł podwyższył prowadzenie po celnym strzale z dystansu Stanisława Dąbrowskiego. Sęp odpowiedział dopiero w doliczonym czasie gry, kiedy honorowe trafienie za-

liczył wprowadzony na boisko w 86. minucie Krzyszpin Chromiński. W pozostałych meczach, pierwsze punkty w sezonie zdobył Zryw Sobolew, pokonując Jastrzębia Żeliszew 5:3. Natomiast w głębokim kryzysie pozostaje Hutnik Huta Czechy, który wciąż jest bez punktu.

mn

# Wilga Miastków na szczycie

PIŁKA NOŻNA - A KLASA  
(SIEDLCE)

## Wilga Miastków Kościelny ma komplet punktów po trzech kolejkach i dzięki 16 strzelonym bramkom zajmuje pierwsze miejsce w tabeli

W ostatniej kolejce Wilga rozgromiła na własnym boisku Kosovię Kosów Lacki wynikiem 7:0.

W minionym tygodniu wy-

dział gier Mazowieckiego Związku Piłki Nożnej zwerifikował wynik meczu Wilgi z Andrzejewem z drugiej kolejki. Przypomnijmy, mecz z Andrzejewem, rozgrywany w czasie dożynek, zakończył się wynikiem 5:4 dla Wilgi, a przerwano go w doliczonym czasie gry, po tym jak w twarz zawodnika rezerwowego Wilgi uderzyła osoba zabezpieczająca spotkanie.

Wilga jest jednym z trzech zespołów z kompletem punktów po trzech kolej-

kach, jednak ze względu na liczbę zdobytych goli (16), drużyna prowadzona przez trenera Krzysztofa Aniszewskiego zajmuje pierwsze miejsce w lidze.

W sobotę kibiców czekają piłkarskie emocje, ponieważ na boisku dojdzie do derbów powiatu garwolińskiego. Zmierzą się ze sobą Wilga Miastków Kościelny i Promnik Gończyce. Promnik w ostatniej kolejce pokonał u siebie Andrzejewo 4:0.

mn

WYNIKI 4 KOLEJKI	
Sęp Żelechów	1
Orzeł Unin	2

**Gole:** Krzyszpin Chromiński 90'+3 - gol samobójczy, Stanisław Dąbrowski 88'

**Orzeł:** Kielak, Grudniak, Modras (77' Rękawek), Dobrowolski (87' W. Wielgosz), Mikulski, Gorbaczuk, R. Wielgosz (40' Dąbrowski), Żaczek, Szczeński, P. Wielgosz (70' Osiak), Płatek (6' Leśniewski). Trener: Rafał Głębicki

**Sęp:** Kowalski, Bożek, Dębowski (43' Ł. Gendek), Słyk (60' S. Kowalski), B. Wdowiak (62' Tratkiewicz), M. Głodek (78' S. Wdowiak), Korgul (86' Chromiński), Dadas, Zowczak, Licbarski, Hubert Król. Trener: Piotr Szymański

Zryw Sobolew	5
Jastrzęb Żeliszew	3

**Gole dla Zrywu:** Damian Kulik, Maciej Pielak, Mateusz Kiliszek, Grzegorz Kazimierak

**Zryw:** Fic, Bieńko, G. Kazimierak, M. Kazimierak, Pielak, Kieliszek, Kulik, Białecki, Cyrta, Komar, Pracz. Trener: Janusz Kowalski

Płomień Dęba Wielkie 3  
Hutnik Huta Czechy 2  
Wektra - Gołąbek 1:0  
Watra - Małkinia 3:2  
Fenix - Pogoń II 0:0  
Podlasie II - Łosice 1:1  
Naprzód - Czarni 0:1

### TABELA

1. Łosice 4 10 9:4  
2. Naprzód 4 9 11:7  
3. Wektra 4 9 5:3  
4. Orzeł 4 9 9:5  
5. Czarni 4 7 9:5  
6. Małkinia 4 6 9:4  
7. Sęp 4 6 10:8  
8. Gołąbek 4 6 6:3  
9. Fenix 4 5 5:5  
10. Podlasie II 4 5 4:6  
11. Pogoń II 3 4 3:1  
12. Watra 4 4 5:10  
13. Zryw 4 3 9:15

14. Płomień 4 3 5:11  
15. Jastrzęb 4 2 7:10  
16. Hutnik 3 0 2:11

### NASTĘPNE MECZE

#### 6 września

Orzeł Unin - Płomień Dęba Wielkie (14), Jastrzęb Żeliszew - Naprzód Skórzec, Pogoń II Siedlce - Podlasie II Sokołów Podlaski, ULKS Gołąbek - Watra Mrozy

#### 7 września

Hutnik Huta Czechy - Wektra Zbuczyn (16), Czarni Węgrów - Sęp Żelechów (16), ŁDK Łosice - Zryw Sobolew (15:30), MKS Małkinia (Małkinia Górna) - Fenix Siennica

### MECZ ZALEGŁY

Pogoń II Siedlce - Hutnik Huta Czechy - 10 września, 20:00

### WYNIKI 3 KOLEJKI

Wilga Miastków K. 7 (2)  
Kosovia Kosów L. 0 (0)

**Gole dla Wilgi:** Szymon Wasilka 2, Maciej Poncelusz, Wojciech Zieliński, Łukasz Salamończyk, Rafał Dynek, Ksawery Celej

**Wilga:** Szewczyk, S. Wasilka, Poncelusz, Zieliński, Salamończyk, Dynek, Celej, Wardak, Kajka, Latuszek, Biedrzycki. Trener: Krzysztof Aniszewski

Promnik Gończyce 4 (1)  
GKS Andrzejewo 0 (0)

**Gole:** Paweł Król, Przemysław Galbarczyk, Bartosz Zackiewicz

(z rzutu karnego)  
**Promnik:** Jakubik, Krzyśpiak (46' Kisiel), Jończyk, Zackiewicz, Michalik, Szewczyk, Cieślak, Król, Zackiewicz, Kasperczyk, Rusak (46' Galbarczyk). Trener: Dawid Kasperczyk

Victoria - Grodzisk 5:1  
Amazonka - Dobre 1:2  
Olimpia - Tęcza 1:5  
Błękitni - Zorza 4:1  
Ostrówek-Tajfun 7:3

### TABELA

1. Wilga 3 9 16:2  
2. Victoria 3 9 14:4  
3. GKS Dobre 3 9 9:4  
4. Promnik 3 7 9:3  
5. Błękitni 3 6 8:7  
6. Kosovia 3 6 3:7  
7. Tęcza 3 4 10:8

8. Amazonka 3 3 10:4  
9. Tajfun 3 3 10:11  
10. Grodzisk Krz. 3 3 4:7  
11. Zorza 3 1 4:9  
12. Olimpia 3 1 2:9  
13. GKS Andrzej. 3 0 0:10  
14. LKS Ostrówek 3 0 5:19

### NASTĘPNA KOLEJKA

#### 6 września

Wilga Miastków Kościelny - Promnik Gończyce (13), Tęcza Stanisławów - Victoria Kałuszyn, Grodzisk Krzymosze - Błękitni Stoczek

#### 7 września

Kosovia Kosów Lacki - GKS Dobre, Tajfun Jartypany - Amazonka Wiśniew, Zorza Sterdyń - LKS Ostrówek, GKS Andrzejewo - Olimpia Latowicz



# PIKNIKI JUBILEUSZ W MIASTECZKU MARIAPOLI FIORE



**W niedzielę, 24 sierpnia, w Mariapoli Fiore w Trzciance odbył się piknik „Poznajemy się”, który zwieńczył tygodniowy pobyt rodzin zastępczych w ramach projektu RoZa 2025. Wydarzenie było również okazją do świętowania 15-lecia Fundacji Podaj Dobro**

Piknik zakończył trzecią edycję projektu RoZa, wyjątkowego tygodnia wytchnieniowego dla rodzin zastępczych, zorganizowanego przez Fundację Podaj Dobro we współpracy z Ruchem Focolari. Od 18 do 24 sierpnia w Mariapoli Fiore przebywało dziewięć rodzin zastępczych z 35 dziećmi. Koordynatorem tegorocznej edycji była **Zofia Bielecka**. - To były dni pełne radości, twórczej pracy, wzajemnego obdarowywania się i zwyczajnego odpoczynku. Dorośli, na co dzień niosący ogromny ciężar odpowiedzial-



Z okazji jubileuszu 15-lecia Fundacji Podaj Dobro uhonorowano osoby, firmy i instytucje, które w szczególny sposób wspierały jej działania. W tym gronie znalazł się m.in. Tomasz Okoński (pierwszy z prawej). Radość wyróżnionych tytułem „Dobrodariusza” - jak widać - była ogromna

ności, mogli znaleźć chwilę wytchnienia, skorzystać ze wsparcia psychologicznego i formacyjnego, a także odkrywać siłę wspólnoty - relacjonują twórcy projektu. Dzieci w tym czasie brały udział w bogatym programie zajęć, prowadzonych przez wolontariuszy, w tym warsztatach plastycznych, sportowych, tanecznych i muzycznych. Organizatorzy podkreślają, że atmosfera Mariapoli Fiore sprawiła, że uczestnicy czuli się bezpiecznie i otoczeni troską. Wielu rodziców przyznawało, że właśnie tam mogli „złapać oddech” i nabrać siły na dalszą drogę.

Niedzielnny piknik „Poznajemy się” rozpoczął się Mszą świętą. Po nabożeństwie wręczono podziękowania i nagrody, a następnie odbyły się przemówienia. Szczególnym gościem był biskup diecezji siedleckiej, **Kazimierz Gurda**.

- W rodzinie dziecko odzyskuje swój świat, ma go, cieszy się nim, raduje i myśli, że to jest to wielkie dzieło, którego wy dokonujecie, bo dzieło bardzo potrzebne i dlatego jeszcze raz bardzo serdecznie wszystkim wam za to dziękuję - za to tworzenie tego ogniska, środowiska rodzinnego dla dzieci - powiedział biskup Gurda.

Po części oficjalnej piknik uświetnił koncert **Magdy Anioł** z zespołem. Zebrano również 1920 zł, które zostaną przeznaczone na konsultacje dla nastolatków



W tym roku, w trzeciej już edycji projektu RoZa, uczestniczyło 9 rodzin z 35 dziećmi. W tym gronie były dwa małżeństwa i siedem rodzin samodzielných, w tym cztery babcie. Podczas pikniku, który kończył tygodniowy pobyt rodzin zastępczych w Trzciance, nie zabrakło upominków i serdecznych podziękowań - dla rodzin oraz od nich dla organizatorów, całego zespołu projektu i sponsorów. Dzieci także przygotowały upominki i piosenkę



Podczas pikniku przepyszna grochówkę z kuchni polowej serwowali Skautci Europy z 1. Hufca Garwolińsko-Piławskiego

z rodzin zastępczych. Organizatorzy podsumowują, że projekt RoZa pokazuje, iż tydzień może zmienić naprawdę dużo, i dziękują wszystkim, którzy wsparli inicjatywę - darczyńcom, sponsorom oraz wolontariuszom. Osoby, które chciałyby wesprzeć Fundację Podaj Dobro, mogą przekazać darowiznę lub 1,5% podatku (KRS: 000367815, nr konta: 72 1600 1462 1883 9586 3000 0001).



- Dobrze, że jesteście. Dobrze, że tym dobrem dzielimy się i przeżywamy je razem.(...) Wszystko, co w naszym życiu robimy, wszystko wymaga od nas wysiłku. Bo mamy różne marzenia i żeby je osiągnąć musimy sprostać wyzwaniom, które są związane z pewną decyzją - podkreślił ks. Jakub Kozak, diecezjalny duszpasterz rodzin



Niespodzianką dla uczestników wydarzenia była wizyta biskupa diecezji siedleckiej Kazimierza Gurdy, który podkreślił, że temat rodzin zastępczych i rodzin w ogóle szczególnie dzisiaj jest bardzo ważny



Wyjątkowe podziękowania trafiły na ręce prezes zarządu Fundacji Podaj Dobro - Teresy Twardosz, która wyznała, że fundacja powstała z potrzeby serca. W 2010 roku zaczęto się od pomocy powodzianom na Podkarpaciu. Później były warsztaty sportowe, pomoc domom dziecka i podopiecznym, którzy przygotowywali się do opuszczenia placówek i wejścia w dorosłe życie, pomoc rodzinom zastępczym i warsztaty, które początkowo były problematyczne dla tych, którzy nie mieli z kim zostawić dzieci. Stąd inicjatywa organizacji pobytów dla całych rodzin: zajęć dla dzieci i spotkań dla rodziców oraz wspólnego odpoczynku



O to, by nikt podczas pikniku nie był głodny dbały m.in. Koła Gospodyń Wiejskich z Cyganówki (na zdjęciu), z Wilgi i z Trzcianki, które serwowały zapiekanki, pierogi, zakręcone ziemniaki, popcorn



W imieniu starosty Iwony Kurowskiej pamiątkową grawerkę oraz słowa uznania dla działań Fundacji Podaj Dobro na rzecz rodzin w potrzebie i rodzin zastępczych przekazał nowy dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Garwolinie, Tomasz Majczyzna